



DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZTWA DOLNOŚLĄSKIEGO

Wrocław, dnia 8 kwietnia 2010 r.

Nr 63

TREŚĆ:

Poz.:

ZARZĄDZENIE

- 966** – Wojewody Dolnośląskiego nr 78 z dnia 29 marca 2010 r. w sprawie ustalenia liczby radnych Sejmiku Województwa Dolnośląskiego, radnych rad powiatów i rad gmin województwie Dolnośląskim 6646

UCHWAŁY SEJMIKU WOJEWÓDZTWA

- 967** – Sejmiku Województwa Dolnośląskiego nr LI/904/10 z dnia 24 marca 2010 r. w sprawie zmiany uchwały nr XLII/666/09 Sejmiku Województwa Dolnośląskiego z dnia 18 czerwca 2009 r. w sprawie przyjęcia Regulaminu przyznawania i przekazywania wsparcia stypendialnego dla uczniów szkół gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych w roku szkolnym 2009/2010 w województwie dolnośląskim, realizowanego w ramach IX Priorytetu Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki – Działanie 9.1, Poddziałanie 9.1.3 – Pomoc stypendialna dla uczniów szczególnie uzdolnionych 6651
- 968** – Sejmiku Województwa Dolnośląskiego nr LI/905/10 z dnia 24 marca 2010 r. w sprawie przyjęcia Regulaminu przyznawania stypendium w ramach projektu „Przedsiębiorczy doktorant – inwestycja w innowacyjny rozwój regionu” realizowanego przez Urząd Marszałkowski Województwa Dolnośląskiego, Wydział Rozwoju Gospodarczego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki 6652

UCHWAŁY RAD MIEJSKICH

- 969** – Rady Miejskiej w Kamiennej Górze nr XLVII/301/10 z dnia 24 lutego 2010 r. w sprawie nadania statutu Centrum Kultury w Kamiennej Górze 6657
- 970** – Rady Miejskiej w Oławie nr XLII/318/10 z dnia 25 lutego 2010 r. w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru położonego w Oławie w osiedlu Nowy Otok 6660

UCHWAŁY RAD GMIN

- 971** – Rady Gminy Kamienna Góra nr XLIV/220/10 z dnia 24 lutego 2010 r. w sprawie zniesienia formy ochrony z drzewa uznanego za pomnik przyrody w granicach administracyjnych gminy Kamienna Góra 6676
- 972** – Rady Gminy Oława nr LIII/343/2010 z dnia 26 marca 2010 r. w sprawie nadania nazwy ulicy w obrębie wsi Gać 6679
- 973** – Rady Gminy Oława nr LIII/344/2010 z dnia 26 marca 2010 r. w sprawie nadania nazwy ulicy w obrębie wsi Stanowice 6681
- 974** – Rady Gminy Oława nr LIII/347/2010 z dnia 26 marca 2010 r. w sprawie zmiany uchwały Rady Gminy Oława nr XXIX/200/2008 z dnia 19 września 2008 r. w sprawie inkasa podatku od nieruchomości, rolnego i leśnego 6683

UCHWAŁY BUDŻETOWE

- 975** – Rady Miejskiej w Siechnicach nr XXXIV/255/10 z dnia 28 stycznia 2010 r. w sprawie budżetu Gminy Siechnice na 2010 rok 6685
- 976** – Rady Miejskiej w Trzebnicy nr XXXIII/348/09 z dnia 29 grudnia 2009 r. w sprawie budżetu Gminy Trzebnica na 2010 rok 6707
- 977** – Rady Gminy Ciepłowody nr 193/XXXVI/09 z dnia 16 grudnia 2009 r. w sprawie budżetu gminy na rok 2010 6727

ROZSTRZYGNIECIA NADZORCZE

- 978** – Wojewody Dolnośląskiego nr NK.II.MM2.0911-12/10 z dnia 23 marca 2010 r. stwierdzające nieważność w części uchwały Rady Miejskiej w Chocianowie nr XLVII/278/2010 z dnia 15 lutego 2010 r. w sprawie przeprowadzenia konsultacji z mieszkańcami zamieszkałymi w Chocianowie przy ulicach: Daglezjowej, Głogowskiej, Leśnej, Lubińskiej, Wiązowej i zielonej w związku ze zmianą granic miasta 6747
- 979** – Wojewody Dolnośląskiego nr NK.II.MKP.0911-4/10 z dnia 31 marca 2010 r. stwierdzające nieważność w części uchwały Rady Miejskiej w Oławie nr XLIII/318/10 z dnia 25 lutego 2010 r. w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru położonego w Oławie w osiedlu Nowy Otok 6749

WYKAZ

- 980** – zestawienie Prezydenta Miasta Bolesławiec dotyczące danych czynszów najmu lokali mieszkalnych nienależących do publicznego zasobu mieszkaniowego za rok 2009 położonych na obszarze miasta Bolesławiec 6751

966

**ZARZĄDZENIE NR 78
WOJEWODY DOLNOŚLĄSKIEGO**

z dnia 29 marca 2010 r.

w sprawie ustalenia liczby radnych Sejmiku Województwa Dolnośląskiego, radnych rad powiatów i rad gmin w Województwie Dolnośląskim

Na podstawie art. 27 i 28 ustawy z dnia 16 lipca 1998 r. Ordynacja wyborcza do rad gmin, rad powiatów i sejmików województw (tekst jednolity – Dz. U. z 2003 r., Nr 159, poz. 1547, ze zm.) w związku z art. 17 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity – Dz. U. z 2001 r., Nr 142, poz. 1591, ze zm.), art. 9 ust. 4 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (tekst jednolity – Dz. U. z 2001 r., Nr 142, poz. 1592, ze zm.) oraz art. 16 ust. 3 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie województwa (tekst jednolity – Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1590, ze zm.), działając w porozumieniu z Komisarzami Wyborczymi dla Województwa Dolnośląskiego, zarządzam co następuje:

§ 1. Ustala się, według stanu ewidencji ludności na dzień 31 grudnia 2009 r., liczbę radnych wy-

bieranych do Sejmiku Województwa Dolnośląskiego oraz do poszczególnych rad powiatów i rad gmin województwa dolnośląskiego, którą określa załącznik do zarządzenia.

§ 2. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego oraz podaniu do publicznej wiadomości, w formie obwieszczenia, w każdej gminie najpóźniej na 4 miesiące przed upływem kadencji.

Wojewoda Dolnośląski:
Rafał Jurkowlaniec

Załącznik nr 1 do Zarządzenia nr 78
Wojewody Dolnośląskiego z dnia
29 marca 2010 r.

Lp.	Organy stanowiące jednostek samorządu terytorialnego:	Liczba radnych
<i>Samorząd województwa – sejmik województwa</i>		
1.	Sejmik Województwa	36
<i>Samorząd powiatowy - rady powiatów</i>		
1.	Bolesławieckiego	21
2.	Dzierżoniowskiego	23
3.	Głogowskiego	21
4.	Górowskiego	15
5.	Jaworskiego	17
6.	Jeleniogórskiego	19
7.	Kamienogórskiego	17
8.	Kłodzkiego	29
9.	Legnickiego	17
10.	Lubańskiego	17
11.	Lubińskiego	23
12.	Lwóweckiego	17
13.	Milickiego	15
14.	Oleśnickiego	23
15.	Oławskiego	19
16.	Polkowickiego	19
17.	Strzeńskiego	17
18.	Sredzkiego	17
19.	Swidnickiego	29
20.	Trzebnickiego	19
21.	Wałbrzyskiego	29
22.	Wołowskiego	17
23.	Wrocławskiego	23
24.	Ząbkowickiego	19
25.	Zgorzeleckiego	21
26.	Złotoryjskiego	17
<i>Samorząd gminny – rady gmin, rady miejskie, rady miasta</i>		
1.	Bardo	15
2.	Bielawa	21
3.	Bierutów	15
4.	Bogatynia	21
5.	Boguszów-Gorce	15
6.	Bolesławiec (gmina)	15
7.	Bolesławiec (miasto)	21
8.	Bolków	15
9.	Borów	15
10.	Brzeg Dolny	15
11.	Bystrzyca Kłodzka	15
12.	Chocianów	15
13.	Chojnów (gmina)	15
14.	Chojnów (miasto)	15
15.	Ciepłowody	15
16.	Cieszków	15

17.	Czarny Bór	15
18.	Czemica	15
19.	Długoleka	21
20.	Dobromierz	15
21.	Dobroszyce	15
22.	Domaniów	15
23.	Duszniki-Zdrój	15
24.	Dziadowa Kłoda	15
25.	Dzierżoniów (gmina)	15
26.	Dzierżoniów (miasto)	21
27.	Gaworzyce	15
28.	Głogów (gmina)	15
29.	Głogów (miasto)	23
30.	Głuszycza	15
31.	Góra	21
32.	Grębocice	15
33.	Gromadka	15
34.	Gryfów Śląski	15
35.	Janowice Wielkie	15
36.	Jawor	21
37.	Jaworzyna Śląska	15
38.	Jedlina-Zdrój	15
39.	Jelcz-Laskowice	21
40.	Jelenia Góra	23
41.	Jemielno	15
42.	Jerzmanowa	15
43.	Jeźów Sudecki	15
44.	Jordanów Śląski	15
45.	Kamieniec Ząbkowicki	15
46.	Kamienna Góra (gmina)	15
47.	Kamienna Góra (miasto)	21
48.	Karpacz	15
49.	Kąty Wrocławskie	15
50.	Kłodzko (gmina)	15
51.	Kłodzko (miasto)	21
52.	Kobierzyce	15
53.	Kondratowice	15
54.	Kostomłoty	15
55.	Kotla	15
56.	Kowary	15
57.	Krośnice	15
58.	Krotoszyce	15
59.	Kudowa-Zdrój	15
60.	Kunice	15
61.	Lądek-Zdrój	15
62.	Legnica	25
63.	Legnickie Pole	15
64.	Leśna	15

65.	Lewin Kłodzki	15
66.	Lubań (gmina)	15
67.	Lubań (miasto)	21
68.	Lubawka	15
69.	Lubin (gmina)	15
70.	Lubin (miasto)	23
71.	Lubomierz	15
72.	Lwówek Śląski	15
73.	Łagiewniki	15
74.	Malczyce	15
75.	Marcinowice	15
76.	Marciszów	15
77.	Męcinka	15
78.	Mieroszów	15
79.	Mietków	15
80.	Międzybórz	15
81.	Międzylesie	15
82.	Miękinia	15
83.	Milicz	21
84.	Miłkowice	15
85.	Mirsk	15
86.	Mściwojów	15
87.	Mysłakowice	15
88.	Niechlów	15
89.	Niemcza	15
90.	Nowa Ruda (gmina)	15
91.	Nowa Ruda (miasto)	21
92.	Nowogrodziec	15
93.	Oborniki Śląskie	15
94.	Oleśnica (gmina)	15
95.	Oleśnica (miasto)	21
96.	Olszyna	15
97.	Oława (gmina)	15
98.	Oława (miasto)	21
99.	Osiecznica	15
100.	Paszowice	15
101.	Pęcław	15
102.	Piechowice	15
103.	Pielgrzymka	15
104.	Pieńsk	15
105.	Pieszycy	15
106.	Piława Górna	15
107.	Platerówka	15
108.	Podgórzyn	15
109.	Polanica-Zdrój	15
110.	Polkowice	21
111.	Prochowice	15
112.	Prusice	15

113.	Przemków	15
114.	Przeworno	15
115.	Radków	15
116.	Radwanice	15
117.	Rudna	15
118.	Ruja	15
119.	Siechnice	15
120.	Siekierczyn	15
121.	Sobótka	15
122.	Stara Kamienica	15
123.	Stare Bogaczowice	15
124.	Stoszowice	15
125.	Stronie Śląskie	15
126.	Strzegom	21
127.	Strzelin	21
128.	Sulików	15
129.	Syców	15
130.	Szczawno-Zdrój	15
131.	Szczytna	15
132.	Szklarska Poręba	15
133.	Ścinawa	15
134.	Środa Śląska	15
135.	Świdnica (gmina)	15
136.	Świdnica (miasto)	23
137.	Świebodzice	21
138.	Świeradów Zdrój	15
139.	Świerzawa	15
140.	Trzebnica	21
141.	Twardogóra	15
142.	Udanin	15
143.	Walim	15
144.	Wałbrzych	25
145.	Warta Bolesławiecka	15
146.	Wądroże Wielkie	15
147.	Wąsosz	15
148.	Węgliniec	15
149.	Wiązów	15
150.	Wińsko	15
151.	Wisznia Mała	15
152.	Wleń	15
153.	Wojcieszów	15
154.	Wołów	21
155.	Wrocław	37
156.	Zagrodno	15
157.	Zawidów	15
158.	Zawonia	15
159.	Ząbkowice Śląskie	21
160.	Zgorzelec (gmina)	15

161.	Zgorzelec (miasto)	21
162.	Ziębice	15
163.	Złotoryja (gmina)	15
164.	Złotoryja (miasto)	15
165.	Złoty Stok	15
166.	Żarów	15
167.	Żmigród	15
168.	Żórawina	15
169.	Żukowice	15

967

**UCHWAŁA NR LI/904/10
SEJMIKU WOJEWÓDZTWA DOLNOŚLĄSKIEGO**

z dnia 24 marca 2010 r.

w sprawie zmiany uchwały nr XLII/666/09 Sejmiku Województwa Dolnośląskiego z dnia 18 czerwca 2009 r. w sprawie przyjęcia Regulaminu przyznawania i przekazywania wsparcia stypendialnego dla uczniów szkół gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych w roku szkolnym 2009/2010 w województwie dolnośląskim, realizowanego w ramach IX Priorytetu Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki – Działanie 9.1, Poddziałanie 9.1.3 – Pomoc stypendialna dla uczniów szczególnie uzdolnionych

Na podstawie art. 18 pkt 19a ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie województwa (t.j. [Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1590](#), z późn. zm.) oraz art. 90t ust. 1 pkt 2 i ust. 4 ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (t.j. [Dz. U. z 2004 r. Nr 256, poz. 2572](#), z późn. zm.) uchwala się, co następuje:

§ 1. W uchwale nr XLII/666/09 Sejmiku Województwa Dolnośląskiego z dnia 18 czerwca 2009 r. w sprawie przyjęcia Regulaminu przyznawania i przekazywania wsparcia stypendialnego dla uczniów szkół gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych w roku szkolnym 2009/2010 w województwie dolnośląskim, realizowanego w ramach IX Priorytetu Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki – Działanie 9.1, Poddziałanie 9.1.3 – Pomoc stypendialna dla uczniów szczególnie uzdolnionych (Dz. Urz. Woj. Dol. Nr 113, poz. 2328) w § 8 wprowadza się następujące zmiany:

1) ust. 4 otrzymuje brzmienie:

„4. Stypendium będzie wypłacane w 3 transzach, w terminach: do 31 grudnia 2009 r., 30 kwietnia 2010 r. i do 20 września 2010 r. W szczególnie uzasadnionych przypadkach możliwe jest przesunięcie terminu płatności poszczególnych transz stypendium.”;

2) uchyla się ust. 6.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Województwa Dolnośląskiego.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego.

Przewodniczący
Sejmiku Województwa Dolnośląskiego:
Jerzy Pokój

968

**UCHWAŁA NR LI/905/10
SEJMIKU WOJEWÓDZTWA DOLNOŚLĄSKIEGO**

z dnia 24 marca 2010 r.

w sprawie przyjęcia Regulaminu przyznawania stypendium w ramach projektu „Przedsiębiorczy doktorant – inwestycja w innowacyjny rozwój regionu” realizowanego przez Urząd Marszałkowski Województwa Dolnośląskiego, Wydział Rozwoju Gospodarczego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki

Na podstawie art. 18 pkt 19 a ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie województwa (t.j. [Dz. U. z 2001 r., Nr 142, poz. 1590](#), z późn. zm.) oraz art. 173a w związku z art. 199a ustawy z dnia 27 lipca 2005 r. – Prawo o szkolnictwie wyższym ([Dz. U. z 2005 r., Nr 164, poz. 1365](#), z późn. zm.) uchwała się, co następuje:

§ 1. Przyjmuje się „Regulamin przyznawania stypendium w ramach projektu „Przedsiębiorczy doktorant – inwestycja w innowacyjny rozwój regionu”, realizowanego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki na lata 2007–2013, stanowiący załącznik do niniejszej uchwały.

§ 2. Wykonanie niniejszej uchwały powierza się Zarządowi Województwa Dolnośląskiego.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od daty ogłoszenia w Wojewódzkim Dzienniku Urzędowym.

Przewodniczący
Sejmiku Województwa Dolnośląskiego:
Jerzy Pokój

**Załącznik nr 1 do uchwały nr LI/905/10
Sejmiku Województwa Dolnośląskiego
z dnia 24 marca 2010 r.**

**Regulamin przyznawania stypendium w ramach projektu
„Przedsiębiorczy doktorant – inwestycja w innowacyjny rozwój regionu”**

Rozdział 1

Przepisy ogólne

§ 1. 1. Regulamin określa rodzaj, formę ubiegania się i wypłatę pomocy materialnej oraz sposoby wyłaniania i obowiązki doktorantów w ramach projektu „Przedsiębiorczy doktorant – inwestycja w innowacyjny rozwój regionu” (Program Operacyjny Kapitał Ludzki, Priorytet VIII, Działanie 8.2, Poddziałanie 8.2.2 „Regionalne Strategie Innowacji”) realizowanego w latach 2010–2013 (zwanego dalej projektem).

2. Pomoc materialna współfinansowana jest ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego oraz budżetu województwa dolnośląskiego.

3. Obsługę projektu powierza się Wydziałowi Rozwoju Gospodarczego Urzędu Marszałkowskiego Województwa Dolnośląskiego (zwanego dalej DG-G).

4. W ramach projektu powołana jest Komisja Stypendialna, która odpowiada za wytypowanie potencjalnych kandydatów do przyznania stypendium. Tryb, zasady oraz zakres prac Komisji Stypendialnej określa odrębny Regulamin uchwalony przez Zarząd Województwa Dolnośląskiego.

Rozdział 2

Rodzaj udzielonej pomocy

§ 2. 1. Pomoc materialna udzielana jest w formie stypendium.

2. Stypendium przyznawane jest doktorantom w dwóch edycjach.

3. Doktoranci, którym przyznano stypendium w ramach I edycji wykluczeni są z udziału w II edycji.

4. W ramach jednej edycji stypendium wypłacane jest przez okres do 18 miesięcy.

5. Maksymalna wysokość przyznawanego stypendium nie może przekroczyć kwoty 75.000 zł (słownie: siedemdziesięciu pięciu tysięcy złotych).

6. Stypendium wypłacane jest w kwartalnych transzach przekazywanych przelewem na wskazany przez doktoranta rachunek bankowy.

7. Warunkiem wypłat stypendiów jest dostępność środków na ten cel na rachunku Samorządu Województwa. W przypadku opóźnień wynikających z przyczyn nie leżących po stronie Urzędu Marszałkowskiego Województwa Dolnośląskiego, stypendium zostanie wypłacone z opóźnieniem, niezwłocznie po ustaniu jego przyczyn, z wyrównaniem za zaległy okres bez odsetek za opóźnienie.

8. Stypendium stanowi w całości przychód doktoranta i nie podlega rozliczeniu – może być wydatkowane przez doktoranta na dowolny cel.

Rozdział 3

Forma ubiegania się o stypendium

§ 3. Do ubiegania się o stypendium uprawnieni są doktoranci (w rozumieniu ustawy Prawo

o szkolnictwie wyższym z dnia 27 lipca 2005 r. (Dz. U. z 2005 Nr 164, poz. 1365, ze zm.)) spełniający łącznie następujące kryteria:

- 1) mają otwarte przewody doktorskie w uczelniach wyższych lub instytutach naukowych mających siedzibę na terenie województwa dolnośląskiego, które uprawnione są do nadania stopnia naukowego doktora;
- 2) posiadają obywatelstwo Unii Europejskiej;
- 3) w chwili składania wniosku, posiadają zameldowanie na pobyt stały lub czasowy w terenie województwa dolnośląskiego;
- 4) realizują prace doktorskie z dyscyplin uznanych za szczególnie istotne z punktu widzenia rozwoju województwa dolnośląskiego, określonych w załączniku do niniejszego regulaminu;
- 5) nie otrzymują aktualnie stypendium na realizację swojej pracy doktorskiej w ramach innego projektu współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego;
- 6) prowadzą innowacyjne badania naukowe, których rezultaty mogą zostać w sposób praktyczny zastosowane i wdrożone na terenie województwa dolnośląskiego;
- 7) w chwili składania wniosku oraz dokumentów, o których mowa w § 9 pkt 3 lit. a, przedstawiają zaświadczenia o statusie uczestnika studiów doktoranckich przez co najmniej następane 6 miesięcy;
- 8) mają podpisane co najmniej 1 porozumienie o współpracy z przedsiębiorcą z województwa dolnośląskiego, którego minimalny zakres został określony we wzorze zatwierdzonym przez Zarząd Województwa Dolnośląskiego.

§ 4. Przedsiębiorca, o którym mowa w §3 pkt 8 może prowadzić działalność gospodarczą wyłącznie w formie:

- 1) spółki jawnej;
- 2) spółki partnerskiej;
- 3) spółki komandytowej;
- 4) spółki komandytowo-akcyjnej;
- 5) spółki z ograniczoną odpowiedzialnością;
- 6) spółki akcyjnej;
- 7) spółdzielni;
- 8) przedsiębiorstwa państwowego.

§ 5. 1. Przyznanie stypendium odbywa się w trybie konkursowym.

2. Konkurs ogłaszany jest publicznie na stronie internetowej projektu oraz w dolnośląskich uczelniach wyższych i instytutach naukowych, które uprawnione są do nadania stopnia naukowego doktora.

3. Warunkiem ubiegania się doktoranta o przyznanie stypendium jest złożenie w określonym terminie wniosku o przyznanie stypendium wraz z wszystkimi załącznikami (zwanego dalej wnioskiem) w formie pisemnej oraz elektronicznej (płyta CD) wraz z wypełnioną ankietą ewaluacyjną.

4. Wniosek składany jest przez doktoranta do DG-G osobiście lub drogą pocztową (przy czym liczy się data wpływu wniosku do DG-G).

5. Wszystkie dostarczane przez doktoranta dokumenty muszą być wypełnione w języku polskim lub muszą być przetłumaczone na język polski przez tłumacza przysięgłego.

Rozdział 4

Sposoby wyłaniania doktorantów

§ 6. 1. DG-G dokonuje weryfikacji pod względem formalnym wniosku co do zgodności z zatwierdzonym przez Zarząd Województwa Dolnośląskiego wzorem;

2. W przypadku stwierdzenia przez DG-G nieprawidłowości lub braków formalnych doktorant ma prawo do jednorazowej korekty wniosku w ciągu 5 dni roboczych od dnia otrzymania stosownego powiadomienia w formie elektronicznej na wskazany przez siebie adres e-mail;

3. Wnioski spełniające kryteria formalne przekazywane są przez DG-G do oceny merytorycznej;

4. Ocena merytoryczna każdego wniosku dokonywana jest w skali punktowej na podstawie zatwierzonego przez Zarząd Województwa Dolnośląskiego wzoru i jest sumą następujących składowych:

- 1) do 80% skali punktowej – ilość punktów będąca średnią arytmetyczną wyciągniętą z ocen dwóch niezależnych recenzentów, którzy są ekspertami z dziedziny obejmującej zakres tematyczny wniosku. Odpowiedni recenzenci wyłanianii są zgodnie z ustawą Prawo zamówień publicznych z dnia 29 stycznia 2004 r. (Dz. U. 2004 Nr 19, poz. 177, ze zm.);
- 2) do 20% skali punktowej – ilość dodatkowych punktów, które mogą zostać przyznane przez Komisją Stypendialną za perspektywiczność praktycznego zastosowania i wdrożenia rezultatów badań na terenie województwa dolnośląskiego.

5. Na podstawie wyniku oceny merytorycznej sporządzana jest przez DG-G lista rankingowa doktorantów.

6. Po zakończeniu oceny merytorycznej Komisja Stypendialna wyłania listę potencjalnych kandydatów kwalifikujących się do otrzymania stypendium, których wnioski spełniają kryteria formalne oraz uzyskały co najmniej 60% skali punktowej podczas oceny merytorycznej, a następnie przekazuje ją w formie rekomendacji Zarządowi Województwa Dolnośląskiego.

7. Ostateczną decyzję o wyborze doktorantów, których badania najlepiej przyczynią się do rozwoju województwa i przyznaniu bądź odmowie przyznania stypendiów podejmuje Zarząd Województwa Dolnośląskiego, po zapoznaniu się z opinią Komisji Stypendialnej.

8. W oparciu o listę rankingową Komisja Stypendialna może zatwierdzić listę rezerwową doktorantów, których wnioski spełniają kryteria formalne oraz uzyskały co najmniej 60% skali punktowej podczas oceny merytorycznej, lecz nie zostały objęte wsparciem finansowym z powodu ograniczonych środków dostępnych na wypłatę stypendiów.

9. W przypadku utraty prawa do pobierania stypendium przez doktoranta, któremu przyznano

wsparcie finansowe, pozostała kwota zostaje przyznana osobie pierwszej (lub odpowiednio kolejnej) na liście rezerwowej doktorantów, pod warunkiem spełnienia przez nią w dalszym ciągu kryteriów formalnych określonych w § 3;

10. W sytuacji, o której mowa w ust. 9, Komisja Stypendialna wyłania listę uzupełniającą z potencjalnymi kandydatami dopełniającymi listę doktorantów otrzymujących stypendium i przekazuje ją w formie rekomendacji Zarządowi Województwa Dolnośląskiego;

11. Decyzję o wyborze doktorantów, którzy znajdują się na liście uzupełniającej podejmuje Zarząd Województwa Dolnośląskiego, po zapoznaniu się z opinią Komisji Stypendialnej.

§ 7. 1. O wynikach oceny formalnej doktoranci informowani są na piśmie w ciągu 30 dni roboczych od daty zamknięcia konkursu naboru wniosków.

2. O wynikach oceny merytorycznej doktoranci informowani są na piśmie w terminie 20 dni roboczych od zakończenia posiedzenia Komisji Stypendialnej, na którym wyłaniania jest lista potencjalnych kandydatów do otrzymania stypendium.

3. Od wyników oceny formalnej i merytorycznej nie przysługuje odwołanie.

Rozdział 5

Wypłata stypendium

§ 8. 1. Stypendium jest wypłacane zgodnie z zapisami § 2.

2. Warunkiem wypłaty stypendium jest podpisanie przez doktoranta oraz Województwo Dolnośląskie umowy stypendialnej w wyznaczonym przez DG-G terminie.

3. Wypłacania stypendium zaprzestaje się, gdy doktorant:

- 1) złożył oświadczenie o rezygnacji ze stypendium;
- 2) przestał spełniać przynajmniej jedno z kryteriów określonych w § 3;
- 3) przedstawił nieprawdziwe informacje w dostarczonych dokumentach;
- 4) nie złożył dokumentów określonych w § 9 pkt 3;
- 5) nie wypełnia podjętych zobowiązań określonych w regulaminie przyznawania stypendium oraz umowie stypendialnej;
- 6) znacząco zmienił temat i zakres pracy doktorskiej;
- 7) wyjedzie na długotrwały, nie mający naukowego charakteru, pobyt poza krajem.

4. W przypadkach określonych w ust. 3 Zarząd Województwa Dolnośląskiego na wniosek Komisji Stypendialnej może dodatkowo cofnąć stypendium i wezwać doktoranta do jego zwrotu w wyznaczonym terminie wraz z ustawowymi odsetkami liczonymi od dnia otrzymania stypendium (odnośnie ust. 3 pkt 2 odsetki mogą zostać naliczone od dnia zaistnienia zdarzenia).

Rozdział 6

Obowiązki doktoranta

§ 9. Doktorant zobowiązany jest do:

- 1) kontynuowania pracy naukowej w okresie pobierania stypendium;

- 2) podpisania oświadczenia o wyrażeniu zgody na przetwarzanie danych osobowych w celu monitoringu i ewaluacji projektu;
- 3) składania do DG-G osobiście lub drogą pocztową (przy czym liczy się data wpływu do DG-G), na podstawie zatwierdzonych przez Zarząd Województwa Dolnośląskiego wzorów, następujących sprawozdań z realizacji pracy doktorskiej oraz raportów dotyczących zrealizowania zakresu porozumienia o współpracy z przedsiębiorcą:
 - a) okresowych – nie później niż w ciągu 3 dni roboczych od chwili zakończenia 5 i 11 miesiąca obowiązywania umowy stypendialnej,
 - b) końcowego – nie później niż w ciągu 7 dni roboczych od zakończenia udziału w projekcie;
- 4) oznakowania wyników badań poprzez zastosowanie odpowiednich logotypów i sformułowań zgodnie z obowiązującymi wytycznymi dotyczącymi oznaczania projektów w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki;
- 5) wypełnienia ankiet ewaluacyjnych i dostarczenie ich do DG-G we wskazanym terminie;
- 6) w przypadku wystąpienia zdarzeń określonych w § 8 ust. 3 pkt 2–7 niezwłocznego poinformowania DG-G o zaistniałej sytuacji;
- 7) niezwłocznego poinformowania DG-G o zmianie wykazanych we wniosku danych osobowych.
- 8) osiągnięcia w czasie udziału w projekcie następujących rezultatów:
 - a) opublikowania co najmniej 2 artykułów w czasopiśmie naukowych lub artykułów przyjętych do druku (po recenzji) – przy czym, artykuły pisane we współautorstwie liczone są jako odpowiednie części utamkowane artykułu,
 - b) uczestnictwa w co najmniej 1 konferencji lub seminarium naukowym w kraju lub za granicą z wystąpieniem,
 - c) uczestnictwa w co najmniej 3 konferencjach lub seminariach naukowych w kraju lub za granicą z materiałami, posterami lub plakatami,
 - d) udziału w co najmniej 2 szkoleniach, stażach w kraju lub za granicą bądź innych formach podnoszenia kwalifikacji,
 - e) zrealizowania zakresu co najmniej 1 porozumienia o współpracy z przedsiębiorcą,
 - f) udziału w konferencji inauguracyjnej i podsumowującej projekt;
- 9) osiągnięcie rezultatów określonych w pkt 8 powinno zostać potwierdzone odpowiednimi dokumentami, które należy złożyć wraz ze sprawozdaniami wyszczególnionymi w pkt 3, wszelkie kserokopie dokumentów powinny zostać potwierdzone za zgodność z oryginałem;
- 10) zwrotu w wyznaczonym terminie całości lub części stypendium wraz z ustawowymi odsetkami na podstawie decyzji, o której mowa w § 8 ust. 4.

Rozdział 7

Przepisy końcowe

§ 10. 1. DG-G ma prawo do przeprowadzenia kontroli doktoranta w zakresie czynionych przez niego postępów naukowych, ich zgodności z dziedziną nauki i dyscypliną naukową pracy określonej we wniosku.

2. W przypadku stwierdzenia nieprawidłowości lub braków w dokumentach, o których mowa w § 9 pkt 3 DG-G może wezwać doktoranta do jego poprawienia lub złożenia dodatkowych wyjaśnień w wyznaczonym terminie.

3. Niedokonanie przez doktoranta czynności określonych w ust. 2 może skutkować decyzją, o której mowa w § 8 ust. 4.

§ 11. Doktorant jest zobowiązany do przechowywania przez okres 5 lat liczonych od roku zakończenia realizacji projektu wszystkich dokumentów związanych z otrzymywaniem stypendium.

§ 12. 1. Wzory następujących dokumentów niezbędnych do uczestnictwa oraz realizacji projektu zostaną opracowane przez DG-G i umieszczone na stronie internetowej projektu:

- 1) karta oceny formalnej/merytorycznej;
- 2) wniosek;
- 3) sprawozdanie okresowe/sprawozdanie końcowe;
- 4) raport okresowy/raport końcowy;
- 5) porozumienie o współpracy z przedsiębiorcą;
- 6) umowa stypendialna;
- 7) ankiety ewaluacyjne.

2. Dokumenty, o których mowa w ust. 1, złożone na innych formularzach niż zamieszczone na stronie internetowej projektu podlegają odrzuceniu.

**Lista dziedzin i dyscyplin uznanych za szczególnie istotne
z punktu widzenia rozwoju województwa dolnośląskiego**

I. Projektowanie, wytwarzanie i zastosowanie materiałów zaawansowanych:

1. rozwój technologii przyrządów i nanotechnologii struktur przyrządowych,
2. rozwój badań nad wykorzystaniem technologii zol-żel do otrzymywania nanostruktur oraz materiałów o specjalnym przeznaczeniu (w tym materiałów sensorowych),
3. otrzymywanie nowych materiałów funkcjonalnych (biomateriałów, materiałów termoelektrycznych, materiałów o dużym przewodnictwie cieplnym, materiałów do magazynowania wodoru itp.),
4. rozwój badań nad nanomagnetyzmem i materiałami typu „smart”,
5. modelowanie i otrzymywanie materiałów i warstw do ogniw paliwowych
6. optymalizacja wykorzystania i rozszerzenie istniejącej baza aparaturowej do rozwoju inżynierii powierzchni – nowych metod otrzymywania i charakteryzacji materiałów o specjalnych właściwościach i przeznaczeniu, ze szczególnym uwzględnieniem technik oddziaływań,
7. wprowadzenie femto- i pikosekundowej spektroskopii optycznej jako narzędzia do prac badawczych nad nowymi materiałami i strukturami przeznaczonymi do zastosowań,
8. rozwój kompozytów o ekstremalnych właściwościach wytrzymałościowych, fizykochemicznych i eksploatacyjnych.

II. Technologie informacyjne:

1. nowoczesne technologie informatyczne w komunikacji, ochronie zdrowia, systemach bezpieczeństwa, ekonomii, bankowości i edukacji (np. eLearning, eHealth, eGovernment),
2. nowoczesne techniki teleinformatyczne, a w tym rozwój sieci komputerowych, rozwój taniego, szerokopasmowego, powszechnego dostępu do Internetu i nowych usług z tym związanych,
3. rozwój inteligentnych systemów informatycznych wspomagających decyzję w zakresie planowania i harmonogramowania produkcji,
4. technologie mobilne i ich zastosowanie,
5. zwiększenie bezpieczeństwa wykorzystania sieci,
6. nowoczesne technologie informatyczne w oprogramowaniu i technikach obliczeniowych (np. GRID, technologie ułatwiania dostępu i komunikowania się – eksperyment na odległość, operacja na odległość),
7. technologie i nauka dotycząca układów cyfrowych, inteligentnych układów i interfejsów, systemów wbudowanych itp.),
8. rozwój technologii przyszłości (np. systemy multimedialne, Semantic-based Knowledge Systems, dostęp do dziedzictwa kulturalnego).

III Nauka i technologie na rzecz poprawy jakości życia:

1. technologie wytwarzania zdrowej żywności:
 - problemy jakości, bezpieczeństwa i wykrywalności zagrożeń w całym procesie produkcyjnym,
 - epidemiologia i choroby związane z odżywianiem,
 - wpływ żywienia zwierząt oraz żywności na zdrowie ludzi,
 - zdrowsze produkty żywnościowe,
 - alternatywy dla stosowania środków do zwalczania drobnoustrojów w żywności,
 - konsekwencje działania pozostałych chemikaliów w środowisku naturalnym na zdrowie ludzi.
2. biotechnologia i farmaceutyki:
 - komputerowe wspomaganie projektowania, modelowania i testowania leków,
 - przyspieszenie rozwoju nowych, bezpieczniejszych i bardziej efektywnych leków, szczepionek i terapeutycznych biocydów,
 - rozwój nowych metod diagnostycznych,
 - rozwój i testowanie nowych zapobiegawczych metod terapeutycznych, immunoterapia,
 - zastosowanie genomiki w wiedzy i praktyce medycznej,
 - zwalczanie zaburzeń i wad wrodzonych metabolizmu, chorób układu nerwowego oraz chorób nowotworowych,
 - badanie procesów rozwoju i starzenia człowieka.
3. technologie ochrony środowiska:
 - technologie „czyste” – nowe energooszczędne i bezpieczne dla środowiska naturalnego sposoby produkcji,

- rozwój metod monitorowania stanu środowiska, ograniczanie szkodliwych składników gazów przemysłowych,
- łagodzenie zmian środowiska wodnego i glebowego: nowe technologie oczyszczania wody, ochrona gleby i wód gruntowych,
- nowe technologie oczyszczania wód ściekowych ze składników szkodliwych i toksycznych oraz odzyskiwanie składników do ponownego wykorzystania,
- technologie odzysku i unieszkodliwiania odpadów oraz zarządzanie odpadami,
- ograniczenie emisji hałasu i promieniowania,
- zmniejszenie ryzyka w produkcji i magazynowaniu.

VI Odnawialne i alternatywne źródła energii:

1. pozyskiwanie i przetwarzanie energii z odnawialnych źródeł,
2. rozwijanie energetyki alternatywnej wobec energetyki węglowej,
3. racjonalizacja zużycia energii i odzysk energii ze źródeł odpadowych,
4. opracowanie i promowanie pozytywnych scenariuszy zaspokajania potrzeb energetycznych, rozwój mikroenergetyki.

969

UCHWAŁA NR XLVII/301/10 RADY MIEJSKIEJ W KAMIENNEJ GÓRZE

z dnia 24 lutego 2010 r.

w sprawie nadania statutu Centrum Kultury w Kamiennej Górze

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 oraz art. 40 ust. 2 pkt 2 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591, z późn. zm.¹⁾) oraz art. 13 ust. 1 i ust. 2 ustawy z dnia 25 października 1991 r. o organizowaniu i prowadzeniu działalności kulturalnej (tekst jednolity: Dz. U. z 2001 r. Nr 13, poz. 123, z późn. zm.²⁾) Rada Miejska w Kamiennej Górze uchwala, co następuje:

§ 1. Nadaje się statut Centrum Kultury w Kamiennej Górze stanowiący załącznik Nr 1 do niniejszej uchwały.

§ 2. Uchyla się uchwałę nr XXX/164/2000 Rady Miasta w Kamiennej Górze z dnia 28 stycznia 2000 r.

w sprawie nadania statutu Centrum Kultury w Kamiennej Górze.

§ 3. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Kamiennej Góry.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od daty ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego.

Przewodnicząca Rady:
Małgorzata Krzyszkowska

¹⁾ Zmiany tekstu jednolitego wymienionej ustawy zostały ogłoszone w: Dz. U. z 2002 r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 153, poz. 1271 i Nr 214, poz. 1806, z 2003 r. Nr 80, poz. 717 i Nr 162, poz. 1568, z 2004 r. Nr 102, poz. 1055, Nr 116, poz. 1203 i Nr 167, poz. 1759, z 2005 r. Nr 172, poz. 1441 i Nr 175, poz. 1457, z 2006 r. Nr 17, poz. 128 i Nr 181, poz. 1337, z 2007 r. Nr 48, poz. 327, Nr 138, poz. 974 i Nr 173, poz. 1218.

²⁾ Zmiany tekstu jednolitego wymienionej ustawy zostały ogłoszone w: Dz. U. z 2002 r. Nr 41, poz. 364, z 2003 r. Nr 96, poz. 874, Nr 162, poz. 1568, Nr 213, poz. 2081, z 2004 r. Nr 11, poz. 96, Nr 261, poz. 2598, z 2005 r. Nr 131, poz. 1091, Nr 132, poz. 1111, z 2006 r. Nr 227, poz. 1658, z 2009 r. Nr 62, poz. 504.

**Załącznik nr 1 do uchwały nr XLVII/301/10
Rady Miejskiej w Kamiennej Górze z dnia
24 lutego 2010 r.**

STATUT Centrum Kultury w Kamiennej Górze

Rozdział 1

Postanowienia ogólne

§ 1. Centrum Kultury w Kamiennej Górze zwane dalej „Centrum” jest gminną, samorządową instytucją kultury, której podstawowym celem jest prowadzenie działalności kulturalnej dla mieszkańców miasta Kamiennej Góry.

§ 2. Centrum działa na podstawie:

- 1) Ustawy z dnia 25 października 1991 r. o organizowaniu i prowadzeniu działalności kulturalnej (Dz. U. z 2001 r. Nr 13, poz. 123, z późn. zm.);
- 2) Ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591, z późn. zm.);
- 3) Ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2009 r. Nr 157, poz. 1240);
- 4) Ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości (Dz. U. z 2001 r. Nr 76, poz. 694, z późn. zm.);
- 5) Uchwały nr XXV/134/99 Rady Miejskiej w Kamiennej Górze z dnia 10 listopada 1999 r. w sprawie powołania Centrum Kultury w Kamiennej Górze;
- 6) niniejszego Statutu.

§ 3.

- 1) Centrum jest samorządową instytucją kultury wpisaną do rejestru prowadzonego przez Gminę Miejską w Kamiennej Górze;
- 2) Centrum posiada osobowość prawną;
- 3) Centrum obejmuje swoją działalnością teren miasta Kamiennej Góry;
- 4) Siedziba Centrum mieści się w Kamiennej Górze przy ul. T. Kościuszki 4.

Rozdział 2

Cel i zakres działania

§ 4.

- 1) Do podstawowych zadań Centrum należy w szczególności:
 - a) organizowanie różnorodnych form edukacji kulturalnej oraz wychowania przez sztukę,
 - b) kształtowanie aktywnego uczestnictwa społeczności lokalnej w kulturze,
 - c) rozpoznawanie, rozbudzanie i zaspokajanie potrzeb i zainteresowań kulturalnych społeczności lokalnej,
 - d) umożliwianie indywidualnego i zespołowego uczestnictwa w różnych formach wypowiedzi artystycznej, poprzez prowadzenie kół zainteresowań, sekcji, zespołów i klubów,
 - e) organizacja spektakli, koncertów, imprez artystycznych oraz innych spotkań o charakterze edukacyjnym,
 - f) prowadzenie działalności edukacyjnej i promocyjnej w dziedzinie upowszechniania kultury,
 - g) prowadzenie warsztatów, seminariów i kursów służących edukacji kulturalnej,

- h) prowadzenie współpracy kulturalnej z zagranicą, ze szczególnym uwzględnieniem miast partnerskich oraz z innymi krajowymi instytucjami kultury w zakresie upowszechniania kultury,
 - i) tworzenie warunków do rozwoju amatorskiego ruchu artystycznego,
 - j) organizowanie czasu wolnego dzieci i młodzieży,
 - k) ustawiczne dokształcanie i szkolenie merytoryczne pracowników Centrum,
 - l) wypracowywanie nowych form i metod działalności merytorycznej.
- 2) Centrum może prowadzić także działalność w zakresie:
 - a) wynajmu użytkowanych pomieszczeń innym osobom,
 - b) świadczenia usług reklamowych, transportowych i w zakresie wypożyczania sprzętu,
 - c) świadczenia usług fotograficznych i usług w zakresie nagłaśniania imprez sprzętem akustycznym,
 - d) sprzedaży biletów na imprezy własne i zlecone,
 - e) organizowania imprez i zadań zleconych,
 - f) promocji firm na imprezach własnych i zleconych,
 - g) innych usług związanych z działalnością statutową Centrum.

Rozdział 3

Organizacja i zarządzanie Centrum

§ 5.

- 1) Centrum kieruje Dyrektor powoływany i odwoływany przez Burmistrza Miasta Kamiennej Góry;
- 2) Wyłonienie kandydata na stanowisko Dyrektora może nastąpić w drodze konkursu;
- 3) Dyrektor zarządza Centrum i reprezentuje je na zewnątrz;
- 4) Zwierzchnikiem służbowym Dyrektora, również w zakresie ustalania wynagrodzenia, jest Burmistrz Miasta Kamiennej Góry.
(Skarga Wojewody Dolnośląskiego NK.II.DC.0914-3/10 z dnia 2 kwietnia 2010 r. do WSA we Wrocławiu na nieważność § 5 pkt 4)

§ 6.

- 1) Na uzasadniony wniosek Dyrektora Burmistrz Miasta Kamiennej Góry może powołać jego zastępcę;
- 2) Dyrektor wyznacza spośród pracowników Centrum osobę zastępującą go podczas jego nieobecności.

§ 7.

- 1) Organizację wewnętrzną Centrum określa Regulamin Organizacyjny nadany przez Dyrektora, po zasięgnięciu opinii Burmistrza Miasta Kamiennej Góry;

(Skarga Wojewody Dolnośląskiego NK.II.DC.0914-3/10 z dnia 2 kwietnia 2010 r. do WSA we Wrocławiu na nieważność § 7 pkt 1)

- 2) Do podstawowych zadań Dyrektora Centrum należą w szczególności:
- a) przygotowanie i zatwierdzanie rocznego programu działalności Centrum,
 - b) nadzór i koordynacja wykonania zatwierdzonych programów działalności oraz planów finansowych Centrum,
 - c) sporządzanie sprawozdań merytorycznych i finansowych za każdy rok działalności,
 - d) wydawanie wewnętrznych regulaminów.

Rozdział 4

Gospodarka finansowa

§ 8.

- 1) Centrum prowadzi gospodarkę finansową na zasadach określonych dla instytucji kultury oraz samorządowych jednostek organizacyjnych;
- 2) Centrum gospodaruje mieniem komunalnym przekazanym przez Gminę Miejską w Kamiennej Górze, zarządza nim i ponosi odpowiedzialność za jego wykorzystywanie do celów związanych z realizacją zadań statutowych;
- 3) Złożenie skutecznego oświadczenia woli w sprawach mogących spowodować powstanie zobowiązań finansowych Centrum wymaga

współdziałania Dyrektora z Głównym Księgowym;

- 4) Nadzór nad gospodarką finansową Centrum sprawuje Burmistrz Miasta Kamiennej Góry.

§ 9. Podstawę gospodarki finansowej Centrum stanowi roczny plan finansowy uwzględniający dotację otrzymaną z budżetu Gminy Miejskiej w Kamiennej Górze, zatwierdzoną przez Radę Miejską w Kamiennej Górze.

§ 10. Działalność Centrum finansowana jest z:

- a) dotacji przyznawanej w budżecie Gminy Miejskiej w Kamiennej Górze,
- b) wpływów z prowadzonej działalności statutowej,
- c) środków otrzymywanych od osób fizycznych i prawnych,
- d) innych źródeł dozwolonych odrębnymi przepisami.

Rozdział 5

Postanowienia końcowe

§ 11. Wszelkie zmiany w Statucie Centrum mogą być dokonywane w trybie właściwym dla jego nadania.

§ 12. Statut nadaje Rada Miejska w Kamiennej Górze.

970

**UCHWAŁA NR XLII/318/10
RADY MIEJSKIEJ W OŁAWIE**

z dnia 25 lutego 2010 r.

w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru położonego w Oławie w osiedlu Nowy Otok

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 5 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591, ze zm.) i art. 20 ust. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2003 r. Nr 80, poz. 717, ze zm.) oraz w nawiązaniu do uchwały nr VI/44/07 Rady Miejskiej w Oławie z dnia 28 lutego 2007 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego centralnej części osiedla Nowy Otok w Oławie, po stwierdzeniu zgodności ustaleń projektu planu z zapisem „Studium Uwarunkowań i Kierunków Zagospodarowania Przestrzennego Miasta Oława” uchwalonym uchwałą Rady Miejskiej nr XLI/307/09 z dnia 21 grudnia 2009 r., Rada Miejska uchwała, co następuje:

Rozdział 1

PRZEPISY OGÓLNE

§ 1. Uchwała się miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego obszaru położonego w rejonie ulic: Nowy Otok, Perłowej, Rubinowej, Szmaragdowej, stanowiących centralną część osiedla Nowy Otok w Oławie, w granicach określonych na załączniku graficznym do uchwały, zwany dalej w skrócie MPZP NOWY OTOK CENTRUM OSIEDLA.

§ 2. Ustalenia planu wyrażone są w postaci:

1. rysunku planu w skali 1 : 2000 stanowiącego załącznik graficzny do niniejszej uchwały, obowiązującego w zakresie: granic obszaru objętego planem, funkcji terenów, linii rozgraniczających tereny o różnych funkcjach, granic stref ochronnych od napowietrznych linii energetycznych wysokiego napięcia 110kV, stref ochronnych od napowietrznych linii energetycznych średniego napięcia, granic stref ochronnych od gazociągu wysokiego ciśnienia, nieprzekraczalnych linii zabudowy, granicy strefy „B” ochrony konserwatorskiej oraz granicy strefy ochrony zabytków archeologicznych i lokalizacji obiektów wpisanych do ewidencji zabytków;

2. zasad zagospodarowania terenów określonych w rozdziale II niniejszej uchwały;

3. zasad obsługi w zakresie infrastruktury technicznej określonych w rozdziale III niniejszej uchwały;

4. zasad ochrony środowiska określonych w rozdziale IV niniejszej uchwały;

5. zasad ochrony dziedzictwa kulturowego i zabytków określonych w rozdziale V niniejszej uchwały.

§ 3. Ilekroć w przepisach niniejszej uchwały jest mowa o:

1. planie – należy przez to rozumieć MPZP NOWY OTOK CENTRUM OSIEDLA, o którym mowa w § 1 uchwały;

2. rysunku planu – należy przez to rozumieć rysunek w skali 1 : 2000 stanowiący integralną część niniejszej uchwały;

3. terenie – należy przez to rozumieć obszar ograniczony na rysunku planu liniami rozgraniczającymi, oznaczony symbolem funkcji zgodnie z oznaczeniami graficznymi określonymi w legendzie;

4. funkcji terenu – należy przez to rozumieć przeznaczenie terenu;

5. funkcji wiodącej terenu – należy przez to rozumieć przeznaczenie większej niż 50% powierzchni działki lub większej niż 50% powierzchni użytkowej wszystkich obiektów na działce;

6. obiektach pomocniczych – należy przez to rozumieć garaże, budynki gospodarcze oraz wiaty;

7. obiektach infrastruktury towarzyszącej – należy przez to rozumieć obiekty małej architektury, przyłącza infrastruktury technicznej oraz niezbędne urządzenia budowlane;

8. ilości kondygnacji – należy przez to rozumieć ilość kondygnacji naziemnych nie licząc piwnic;

9. powierzchni zabudowy – należy przez to rozumieć powierzchnię pod budynkami w obrysie ścian zewnętrznych;

10. nieprzekraczalnej linii zabudowy – należy przez to rozumieć linię, której nie może przekroczyć zewnętrzny obrys budynku, nie licząc schodów, gzymsów, dachów nad wejściem, okapów oraz balkonów i loggii; nie dotyczy obiektów i urządzeń infrastruktury technicznej, w tym kontenerowych stacji transformatorowych;

11. obowiązującej linii zabudowy – należy przez to rozumieć linię, z którą zgodna musi być elewacja frontowa na co najmniej 60% jej długości na wysokości parteru, nie licząc schodów, gzymsów, dachów nad wejściem; w obrębie strefy ochrony konserwatorskiej „B” elewacja frontowa musi być zgodna z obowiązującą linią zabudowy na całej długości; nie dotyczy obiektów i urządzeń infrastruktury technicznej, w tym kontenerowych stacji transformatorowych;

12. gabarytach kolidujących z krajobrazem – należy przez to rozumieć gabaryty obiektu, którego wysokość i szerokość lub długość w rzucie poziomym przekracza w sposób wyraźny – o 50% rozmiary sąsiadującej zabudowy, (nie dotyczy wież kościelnych);

13. nieuciążliwej zabudowie usługowej – należy przez to rozumieć inwestycje nie zaliczone do przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko lub wymagające sporządzenia raportu, zgodnie z wymogami stosownych przepisów

o ochronie środowiska, oraz przedsięwzięć, dla których sporządzony raport nie stwierdza zagrożeń środowiskowych dla sąsiadującej zabudowy;

14. nieuciążliwych usługach w zabudowie mieszkaniowej – należy przez to rozumieć usługi nie powodujące żadnego dyskomfortu dla mieszkańców, nie emitujące hałasu, pyłów, gazów i uciążliwych zapachów: biura, usługi kultury, handel, gastronomia bez lokali tanecznych, naprawa sprzętu RTV i AGD, inne naprawy za wyjątkiem napraw samochodów, usługi krawieckie, dziewiarskie, kosmetyczne, gabinety lekarskie, pracownie projektowe, pokoje noclegowe do wynajęcia, i inne nie wymagające parkingów dla ilości większej niż 5 pojazdów;

15. urządzeniach i sieci infrastruktury technicznej – należy przez to rozumieć drogi i ulice wewnętrzne, miejsca parkingowe, przyłącza pod i nadziemne do sieci w ulicach, studnie, przepompownie, odstojniki, trafostacje i inne – bez stacji telefonii bezprzewodowej;

16. zabudowa jednorodzinna – należy przez to rozumieć realizację jednego budynku mieszkalnego: wolnostojącego, bliźniaczego i szeregowego na jednej działce. Każdy z segmentów mieszkalnych w zabudowie bliźniaczej i szeregowej winien być zlokalizowany na odrębnej działce budowlanej;

17. środkach ochrony czynnej – należy przez to rozumieć urządzenia i obiekty służące ochronie przed emisją ponadnormatywnego poziomu hałasu pochodzącego z terenów komunikacji samochodowej: ekrany akustyczne o różnej konstrukcji i wysokości, wały ziemne z zielenią, pasy zieleni zwartej o charakterze izolacyjnym;

18. komunikacji wewnętrznej – należy przez to rozumieć wydzielanie i realizację ulic wewnętrznych i dojazdów do obiektów a także: placów manewrowych, chodników, dojazdów pieszojezdnych, ścieżek rowerowych i parkingów oraz urządzeń służących podczyszczaniu i odprowadzaniu wód deszczowych z terenów komunikacji – realizowanych staraniem i na koszt inwestora lub inwestorów oraz na ich terenie;

19. architekturze współczesnej – należy przez to rozumieć rodzaj architektury zgodny ze współcześnie stosowanymi formami, wykończeniem, detalem, materiałami budowlanymi, i który nie nawiązuje do architektury tradycyjnej;

20. budynku lub obiektu użyteczności publicznej – należy przez to rozumieć budynek lub obiekt przeznaczony na potrzeby kultury, kultu religijnego, oświaty, opieki zdrowotnej, opieki społecznej i socjalnej, obsługi bankowej, handlu, gastronomii, usług turystyki, sportu, świadczenia usług pocztowych lub telekomunikacyjnych oraz inny ogólnodostępny budynek przeznaczony do wykonywania podobnych funkcji, w tym także budynek biurowy i socjalny;

21. zabudowie, budynkach lub obiektach istniejących – należy przez to rozumieć tereny zabudowane, budynki lub obiekty istniejące w dniu wejścia w życie niniejszej uchwały;

22. zabudowie jednorodzinnej – należy przez to rozumieć realizację jednego budynku mieszkalnego: wolnostojącego, bliźniaczego i szeregowego na jednej działce. Każdy z segmentów mieszkal-

nych w zabudowie bliźniaczej i szeregowej winien być zlokalizowany na odrębnej działce budowlanej.

Rozdział 2

ZASADY ZAGOSPODAROWANIA TERENÓW

§ 4. Ustalenia ogólne w zakresie zasad zabudowy oraz zagospodarowania terenu.

1. Wyznacza się tereny o różnych funkcjach i zasadach zagospodarowania, oznaczone na rysunku planu symbolami składającymi się z oznaczeń literowych i cyfrowych.

2. Oznaczenie cyfrowe oznacza kolejną liczbę porządkową terenu.

3. Oznaczenie literowe umieszczone za oznaczeniem cyfrowym oznacza funkcję terenu.

4. Wyznacza się następujące funkcje terenu:

- 1) MN – tereny zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej,
- 2) MNU – tereny zabudowy mieszkaniowo-usługowej,
- 3) U – tereny zabudowy usługowej,
- 4) UK – tereny usług kultury,
- 5) UO – tereny usług oświaty,
- 6) US – tereny usług sportu i rekreacji,
- 7) U/P – tereny obiektów usługowych, produkcyjnych, składów i magazynów,
- 8) ZP – tereny zieleni parkowej,
- 9) ZL – tereny lasów,
- 10) ZD – tereny ogrodów działkowych,
- 11) R – tereny upraw polowych,
- 12) EE – obiekty i urządzenia uzbrojenia technicznego – energetyka,
- 13) W – obiekty i urządzenia uzbrojenia technicznego – zaopatrzenia w wodę,
- 14) G – obiekty i urządzenia uzbrojenia technicznego – zaopatrzenia w gaz,
- 15) KS – tereny urządzeń obsługi komunikacji drogowej – parkingi,
- 16) KK – tereny komunikacji kolejowej,
- 17) KDGP, KDG, KDZ, KDL, KDD i KPJ – tereny publicznej komunikacji drogowej i pieszojezdnej,
- 18) KDW – tereny wewnętrznej komunikacji drogowej.

5. W granicach planu obowiązują następujące ustalenia ogólne dotyczące zasad zagospodarowania terenów:

- 1) Za zgodną z planem uznaje się przebudowę dachów płaskich na spadkowe zgodne z ustaleniami dla danego terenu.
- 2) Dopuszcza się przebudowę istniejących budynków zgodnie z ich gabarytem i kształtem istniejącym w momencie wejścia w życie niniejszego planu.
- 3) Określone w § 5 uchwały ustalenia dotyczące kąta nachylenia połaci dachowych odnoszą się do głównych połaci dachowych w nowych budynkach i obowiązują na co najmniej 60% powierzchni rzutu całego budynku w obrysie ścian zewnętrznych. Pozostałe 40% powierzchni rzutu budynku może być przekryte w inny sposób, bez zachowania określonego kąta nachylenia. Ustalenia dotyczące kąta nachylenia połaci dachowych nie dotyczą budynków pomocniczych oraz rozbudowywa-

- nych części istniejących budynków o kątach nachylenia dachów nie zgodnych z określonymi w uchwale.
- 4) Określone w § 5 uchwały ustalenia dotyczące kąta nachylenia połaci dachowych w obrębie strefy ochrony konserwatorskiej „B” i w sąsiadujących terenach odnoszą się do głównych połaci dachowych w nowych budynkach i obowiązują na co najmniej 70% powierzchni rzutu całego budynku w obrysie ścian zewnętrznych. Pozostałe 30% powierzchni rzutu budynku może być przekryte w inny sposób, bez zachowania określonego kąta nachylenia. Ustalenia dotyczące kąta nachylenia połaci dachowych dotyczą również budynków pomocniczych oraz rozbudowywanych części istniejących budynków;
 - 5) Za zgodną z planem uznaje się realizację w dachach budynków mieszkalnych i usługowych: naczółków, lukarn, wykuszów dachowych – facjatek, okien połaciowych.
 - 6) Obowiązuje zakaz lokalizowania budynków i urządzeń o gabarytach kolidujących z krajobrazem.
 - 7) Obowiązuje kolorystyka ścian w kolorach jasnych od bieli, poprzez żółć do beżów i odcieni kremowych i jasnych brązów; zakaz używania kolorów fioletowych, pomarańczowych, czerwonych, niebieskich i zielonych.
 - 8) Dla nowych budynków oraz rozbudowywanych części budynków istniejących położonych w obrębie obszarów zainwestowanych, obowiązują, określone na rysunku planu obowiązujące lub nieprzekraczalne linie zabudowy, w odległości min.6,0 m od linii rozgraniczającej dróg oznaczonych symbolami: KDD, KDL, KDZ, KDGP, chyba, że na rysunku planu oznaczono inaczej.
 - 9) Za zgodą zarządcy drogi, dopuszcza się usytuowanie obiektów budowlanych nie będących budynkami w odległości mniejszej niż określone w pkt 7.
 - 10) Brak określonych linii zabudowy oznacza realizację zgodnie z wymogami prawa budowlanego.
 - 11) Obowiązujące oraz nieprzekraczalne linie zabudowy nie dotyczą obiektów i urządzeń infrastruktury technicznej.
 - 12) Nowe dojazdy powstałe z wtórnych podziałów terenów na działki budowlane nie mogą być węższe niż 8,0 m.
 - 13) Określone w planie minimalne powierzchnie wydzielanych działek, nie dotyczą działek przeznaczonych na realizację obiektów i urządzeń infrastruktury technicznej oraz komunikacji.
 - 14) Wydzielanie terenów pod poszerzenie istniejących dróg i ulic może następować stopniowo i na terenach zainwestowanych dopuszcza się miejscowe, czasowe, zawężenie szerokości dróg i ulic w liniach rozgraniczających do czasu uzyskania możliwości przejęcia nieruchomości na ten cel. Nie dotyczy terenów niezainwestowanych i wolnych od urządzeń i obiektów istniejących w dniu wejścia w życie niniejszej uchwały.
 - 15) Na całym obszarze objętym planem obowiązuje zakaz stosowania okładzin ścian zewnętrznych z tworzywa sztucznego (nie dotyczy terenów od 4U, 5U, 6U oraz 1U/P) oraz zakaz ogrodzeń pełnych i betonowych prefabrykowanych.
 - 16) Określone w niniejszej uchwale zasady podziału terenów na działki budowlane dotyczą wyłącznie podziałów innych niż określone na rysunku planu.
 - 17) Ustalenia dotyczące wysokości budynków nie dotyczą budynków istniejących.
 - 18) Po wejściu w życie niniejszej uchwały, istniejące budynki lub ich części położone pomiędzy linią rozgraniczającą ulicy a linią zabudowy mogą być remontowane i przebudowywane za zgodą zarządcy drogi, z zakazem ich rozbudowy i odbudowy w wypadku zniszczenia (nie dotyczy obiektów w strefie „B”);
 - 19) Do czasu skablowania lub likwidacji napowietrznych linii elektroenergetycznych średniego napięcia obowiązuje zakaz zabudowy w strefie bezpieczeństwa o szerokości 5,0 m od osi linii w obu kierunkach;
 - 20) W odległości 10,0 m od terenu 1ZL, obowiązuje strefa ochronna, w granicach której wyklucza się lokalizację budynku mieszkalnego;
 - 21) Dla nowych inwestycji położonych przy ulicy Nowy Otok obowiązuje zakaz obsługi bezpośredniej z drogi 1KDG i 2KDG (2KDZ) lub obsługa dopuszczona wyłącznie na warunkach określonych przez zarządcę drogi.
- § 5. Przeznaczenie terenów, zasady ochrony i kształtowania ładu przestrzennego, parametry i wskaźniki kształtowania zabudowy oraz zagospodarowania terenów.**
1. Wyznacza się tereny oznaczone na rysunku planu symbolami od 1MN do 30MN, dla których obowiązują następujące ustalenia:
- 1) Funkcja wiodąca terenu: tereny zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej;
 - 2) Za zgodne z funkcją wiodącą terenu uznaje się:
 - a) lokalizację zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej,
 - b) zachowanie istniejącej zabudowy zagrodowej bez zwiększania obsady zwierząt inwentarskich,
 - c) lokalizację obiektów pomocniczych – w strefie ochrony konserwatorskiej „B” wyklucza się wiaty,
 - d) lokalizację obiektów infrastruktury towarzyszącej;
 - 3) Za zgodne z planem uznaje się ponadto:
 - a) lokalizację usług wbudowanych w budynkach mieszkalnych,
 - b) lokalizację obiektów usługowych jako towarzyszących zabudowie mieszkaniowej o powierzchni zabudowy nie przekraczającej powierzchni zabudowy pod budynkami mieszkalnymi – z wyłączeniem terenów objętych strefą „B”;
 - c) prowadzenie działalności gospodarczej w istniejących budynkach gospodarczych, również w terenach objętych strefą ochrony konserwatorskiej „B”;

- d) lokalizację urządzeń i sieci infrastruktury technicznej;
- 4) Zasady ochrony i kształtowania ładu przestrzennego:
- a) zabudowa mieszkaniowa wyłącznie jako wolnostojąca lub bliźniacza,
- b) powierzchnia zabudowy max 25% powierzchni działki,
- c) powierzchnia biologicznie czynna min. 40% powierzchni działki, dla działek z obiektem usługowym min. 25%,
- d) powierzchnia usług wbudowanych w budynkach mieszkalnych max 30% powierzchni całkowitej budynku mieszkalnego,
- e) budynki mieszkalne dwukondygnacyjne, nie wliczając piwnic, w tym jedna kondygnacja w poddaszu użytkowym, o wysokości nie przekraczającej 10,0 m od powierzchni terenu do kalenicy dachu,
- f) w terenach 27MN, 28MN, 29MN, 30MN dopuszcza się budynki parterowe,
- g) obowiązują dachy budynków mieszkalnych w formie dwu lub wielospadowej o kątach nachylenia połąci 30-450,
- h) w terenach 28MN, 29MN, 30MN dopuszcza się dachy płaskie,
- i) wysokość obiektów pomocniczych max 7,0 m,
- j) obowiązuje pokrycie budynków dachówką ceramiczną lub innym materiałem imitującym dachówkę,
- k) dopuszcza się dachy mansardowe, lukarny, których nie dotyczy powyżej określony kąt nachylenia połąci,
- l) ponadto w terenach objętych oznaczoną na rysunku planu strefą ochrony konserwatorskiej „B” i w bezpośrednim sąsiedztwie – w terenach 5MN, 6MN, 7MN, 12MN, 13MN, 14MN, 15MN, 23MN, 24MN, 26MN, obowiązują zasady zawarte w § 15,
- obowiązują dachy budynków mieszkalnych i pomocniczych w formie dwuspadowej o jednakowych kątach nachylenia połąci dachowych od 38° do 45°, kryte dachówką,
- budynki mieszkalne dwukondygnacyjne, nie wliczając piwnic, w tym jedna kondygnacja w poddaszu użytkowym, o wysokości nie przekraczającej 10,0 m od powierzchni terenu do kalenicy dachu,
- m) obowiązuje podział na działki budowlane mieszkaniowe zgodny z rysunkiem planu, dopuszcza się korektę podziału przy zachowaniu powierzchni działki nie mniejszej niż 600 m².
2. Wyznacza się tereny oznaczone na rysunku planu symbolami od 1MNU do 7MNU, dla których obowiązują następujące ustalenia:
- 1) Funkcja wiodąca terenu: tereny zabudowy mieszkaniowo-usługowej;
- 2) Za zgodne z funkcją wiodącą terenu uznaje się:
- a) lokalizację zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej wraz z nieuciążliwą zabudową usługową,
- b) lokalizację nieuciążliwej zabudowy usługowej z rezygnacją z zabudowy mieszkaniowej,
- c) lokalizację obiektów pomocniczych,
- d) lokalizację urządzeń i sieci infrastruktury technicznej;
- 3) Za zgodne z planem uznaje się ponadto lokalizację urządzeń i sieci infrastruktury technicznej;
- 4) Zasady ochrony i kształtowania ładu przestrzennego:
- a) zabudowa usługowa może być realizowana jako wbudowana w obiekt mieszkalny lub odrębnie, jako wolnostojąca lub złączona z obiektem mieszkaniowym,
- b) powierzchnia zabudowy max 40% powierzchni działki, przy rezygnacji z funkcji mieszkaniowej – 60%,
- c) powierzchnia biologicznie czynna min. 25% powierzchni działki, przy rezygnacji z funkcji mieszkaniowej – 15%,
- d) wysokość budynków mieszkalnych i usługowych max 12,0 m od powierzchni terenu do kalenicy dachu,
- e) wysokość obiektów pomocniczych max 8,0 m,
- f) dopuszcza się sytuowanie obiektów pomocniczych bezpośrednio przy granicy działki z uwzględnieniem nieprzekraczalnej linii zabudowy,
- g) obowiązują dachy budynków mieszkalnych w formie dwu- lub wielospadowej o jednakowych kątach nachylenia głównych połąci dachowych od 30° do 45°,
- h) w budynkach mieszkalnych dopuszcza się dachy mansardowe,
- i) obowiązuje pokrycie dachów dachówką ceramiczną lub innym materiałem imitującym dachówkę,
- j) dachy budynków usługowych oraz dachy budynków pomocniczych obowiązują w formie dwu- lub wielospadowej o jednakowych kątach nachylenia głównych połąci dachowych nie przekraczających od 30° do 45°, kryte dachówką ceramiczną lub innym materiałem imitującym dachówkę, dla obiektów o powierzchni zabudowy poniżej 100 m² dopuszcza się dachy płaskie,
- k) obowiązuje podział na działki budowlane mieszkaniowe zgodny z rysunkiem planu, dopuszcza się korektę podziału przy zachowaniu powierzchni działki nie mniejszej niż 900 m².
3. Wyznacza się tereny oznaczone na rysunku planu symbolami od 8MNU do 12MNU, dla których obowiązują następujące ustalenia:
- 1) Funkcja wiodąca terenu: tereny zabudowy mieszkaniowo-usługowej;
- 2) Za zgodne z funkcją wiodącą terenu uznaje się:
- a) lokalizację zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej wraz z nieuciążliwą zabudową usługową,
- b) lokalizację nieuciążliwej zabudowy usługowej z rezygnacją z zabudowy mieszkaniowej,
- c) lokalizację zabudowy usługowej w połączeniu z terenami 4U, 5U, 6U (nie dotyczy 8MNU),
- d) lokalizację zabudowy mieszkaniowej z rezygnacją z zabudowy usługowej (nie dotyczy 8MNU),
- e) lokalizację obiektów pomocniczych,

- f) lokalizację obiektów infrastruktury towarzyszącej;
- 3) Za zgodne z planem uznaje się ponadto lokalizację urządzeń i sieci infrastruktury technicznej;
- 4) Zasady ochrony i kształtowania ładu przestrzennego:
- a) Dla terenu 8MNU od strony ulicy 1KDZ – Szmaragdowej: obiekt lub obiekty stanowiące część zespołu zabudowy usługowej w formie obudowanego placu publicznego:
- obiekty usługowe złączone elewacjami bocznymi z obiektami na działkach sąsiednich lub jeden obiekt na całym terenie 8MNU,
 - obiekty dwu lub trzykondygnacyjne,
 - dopuszcza się mieszkania na drugiej i trzeciej (w poddaszu użytkowym) kondygnacji,
 - architektura współczesna uwzględniająca wcześniej zrealizowaną zabudowę sąsiadującą (jeśli będzie wcześniejsza),
 - dachy spadkowe o jednakowych kątach nachylenia połączy dachowych lub płaskie,
 - oznaczona linia zabudowy obowiązuje dla 60% elewacji frontowej obiektu w parterze, możliwe przejście pod budynkiem do usług zlokalizowanych w głębi działki, w drugim rzędzie zabudowy, pozostałe 40% może być wycofane w głąb działki;
 - obowiązuje zakaz grodzenia terenu od strony ulicy Szmaragdowej i dostęp klientów do obiektu usługowego z placu,
 - plac przed obiektem o skomponowanej nawierzchni; ogródki kawiarniane i inne elementy małej architektury stałe i sezonowe,
 - wysokość budynków usługowych 9,0–12,0 m,
 - obiekty pomocnicze na zapleczu,
 - wysokość obiektów pomocniczych max 7,0 m,
 - powierzchnia zabudowy max 60% powierzchni działki,
 - powierzchnia biologicznie czynna min. 20% powierzchni działki,
 - obsługa komunikacyjna zaopatrzenia i place manewrowe oraz parkingi z ulicy wewnętrznej 5KDW,
 - od strony ul. Szmaragdowej parking dla klientów,
 - w obrębie strefy 65 m od gazociągu zakaz lokalizacji budynków użyteczności publicznej,
 - podział na działki inwestycyjne przy zachowaniu powierzchni działki nie mniejszej niż 2000,0 m²,
- b) dla terenu 8MNU od strony ulicy 5KDW: zabudowa usługowa – kontynuacja usługi położonej przy ulicy Szmaragdowej lub – w wypadku kiedy w obiekcie usługowym nie ma mieszkań – zabudowa mieszkaniowa jednorodzinna wolno stojąca związana z zabudową usługową przy ulicy Szmaragdowej,
- c) Dla terenów 9MNU-12MNU:
- zabudowa usługowa może być realizowana jako wbudowana w obiekt mieszkalny, złączona z obiektem mieszkaniowym lub odrębnie jako wolno stojąca,
 - zabudowa mieszkaniowa jednorodzinna wolno stojąca,
 - w obrębie strefy 65 m od gazociągu zakaz lokalizacji budynków użyteczności publicznej, dopuszcza się usługi nie wymagające obsługi klientów,
 - powierzchnia zabudowy max 40%, przy rezygnacji z funkcji mieszkaniowej – 60%,
 - powierzchnia biologicznie czynna min. 25%, przy rezygnacji z funkcji mieszkaniowej – 15%,
 - wysokość budynków mieszkalnych i usługowych max 12,0 m,
 - wysokość obiektów pomocniczych max 8,0 m,
 - dopuszcza się sytuowanie obiektów pomocniczych bezpośrednio przy granicy działki z uwzględnieniem nieprzekraczalnej linii zabudowy,
 - dachy budynków mieszkalnych w formie dwu- lub wielospadowej o jednakowych kątach nachylenia głównych połaci dachowych od 30° do 45°, dopuszcza się dachy mansardowe i płaskie,
 - podział na działki budowlane zgodny z rysunkiem planu, dopuszcza się korektę podziału przy zachowaniu powierzchni działki nie mniejszej niż 800 m², nie dotyczy fragmentów działek przeznaczonych na wymianę,
4. Wyznacza się teren oznaczony na rysunku planu symbolem 1U, dla którego obowiązują następujące ustalenia szczegółowe:
- 1) Funkcja wiodąca terenu: teren zabudowy usługowej;
 - 2) Za zgodne z funkcją wiodącą terenu uznaje się:
 - a) lokalizację nieuciążliwej zabudowy usługowej o charakterze komercyjnym,
 - b) lokalizację niezbędnych obiektów pomocniczych,
 - c) lokalizację obiektów infrastruktury towarzyszącej;
 - 3) Za zgodne z planem uznaje się ponadto lokalizację urządzeń i sieci infrastruktury technicznej;
 - 4) Zasady ochrony i kształtowania ładu przestrzennego:
 - a) maksymalna powierzchnia zabudowy max 50% powierzchni działki budowlanej,
 - b) powierzchnia biologicznie czynna min. 10% powierzchni działki budowlanej,
 - c) wysokość budynków usługowych max 12,0 m, a obiektów pomocniczych 8,0 m od powierzchni terenu do kalenicy dachu,
 - d) obsługa komunikacyjna i parking z ulicy 3KDL.
 5. Wyznacza się teren oznaczony na rysunku planu symbolem 2U, dla którego obowiązują następujące ustalenia szczegółowe:
 - 1) Funkcja wiodąca terenu: teren zabudowy usługowej;
 - 2) Za zgodne z funkcją wiodącą terenu uznaje się:

- a) lokalizację nieuciążliwej zabudowy usługowej o charakterze komercyjnym: handel gastronomia,
- b) lokalizację niezbędnych obiektów pomocniczych,
- c) lokalizację obiektów infrastruktury towarzyszącej;
- 3) Za zgodne z planem uznaje się ponadto lokalizację urządzeń i sieci infrastruktury technicznej;
- 4) Zasady ochrony i kształtowania ładu przestrzennego:
- a) maksymalna powierzchnia zabudowy max 60% powierzchni działki budowlanej,
- b) powierzchnia biologicznie czynna min. 20% powierzchni działki budowlanej,
- c) wysokość budynków usługowych max 12,0 m, a obiektów pomocniczych 8,0 m od powierzchni terenu do kalenicy dachu,
- d) obsługa komunikacyjna i parking z ulicy 1 KDZ.
6. Wyznacza się teren oznaczony na rysunku planu symbolem 3U, dla którego obowiązują następujące ustalenia szczegółowe:
- 1) Funkcja wiodąca terenu: teren zabudowy usługowej;
- 2) Za zgodne z funkcją wiodącą terenu uznaje się:
- a) lokalizację zabudowy usługowej o charakterze komercyjnym,
- b) dopuszcza się obiekty handlowe o powierzchni sprzedaży powyżej 2000 m²;
- c) lokalizację niezbędnych obiektów pomocniczych,
- d) lokalizację obiektów infrastruktury towarzyszącej;
- 3) Za zgodne z planem uznaje się ponadto lokalizację urządzeń i sieci infrastruktury technicznej;
- 4) Zasady ochrony i kształtowania ładu przestrzennego:
- a) od strony ulicy 1KDGP obiekty usługowe odrębne lub złączone elewacjami bocznymi, elewacje frontowe od ulicy,
- b) architektura współczesna, dachy płaskie,
- c) reklamy wyłącznie na budynkach,
- d) w obrębie strefy 65m od gazociągu zakaz lokalizacji obiektów użyteczności publicznej,
- e) powierzchnia zabudowy max 50% powierzchni działki ,
- f) powierzchnia biologicznie czynna min. 20% powierzchni działki,
- g) wysokość budynków usługowych max 15,0 m, a obiektów pomocniczych 8,0 m,
- h) w zabudowie wzdłuż drogi 1KDGP należy stosować technologie i materiały budowlane przeciwdziałające negatywnemu wpływowi hałasu w związku z możliwością występowania uciążliwości akustycznej,
- i) w razie przesunięcia ulicy 5KDW w kierunku północnym obowiązuje również przesunięcie linii zabudowy o tę samą odległość od ulicy.
8. Wyznacza się teren oznaczony na rysunku planu symbolem: 1UK, dla którego obowiązują następujące ustalenia szczegółowe:
- 1) Funkcja wiodąca terenu: teren usług kultury;
- 2) Za zgodne z funkcją wiodącą terenu uznaje się:
- a) lokalizację zabudowy usługowej o charakterze usług sakralnych,
- b) lokalizację towarzyszącej funkcji mieszkaniowej – plebani,
- c) lokalizację niezbędnych obiektów pomocniczych,
- d) lokalizację obiektów infrastruktury towarzyszącej;
- wysokość budynków usługowych 9,0–12,0 m,
- obiekty pomocnicze na zapleczu,
- wysokość obiektów pomocniczych max 7,0 m,
- b) powierzchnia zabudowy max 60% powierzchni działki,
- c) powierzchnia biologicznie czynna min. 20% powierzchni działki,
- d) obsługa komunikacyjna i parking z ulicy wewnętrznej 5KDW, w razie przesunięcia ulicy 5KDW w kierunku północnym obowiązuje również przesunięcie linii zabudowy o tę samą odległość od ulicy.
7. Wyznacza się tereny oznaczone na rysunku planu symbolami: od 4U do 6U, dla których obowiązują następujące ustalenia szczegółowe:
- 1) Funkcja wiodąca terenu: tereny nieuciążliwej zabudowy usługowej;
- 2) Za zgodne z funkcją wiodącą terenu uznaje się:
- a) lokalizację zabudowy usługowej o charakterze komercyjnym,
- b) dopuszcza się obiekty handlowe o powierzchni sprzedaży powyżej 2000 m²;
- c) lokalizację niezbędnych obiektów pomocniczych,
- d) lokalizację obiektów infrastruktury towarzyszącej;
- 3) Za zgodne z planem uznaje się ponadto lokalizację urządzeń i sieci infrastruktury technicznej;
- 4) Zasady ochrony i kształtowania ładu przestrzennego:
- a) od strony ulicy 1KDGP obiekty usługowe odrębne lub złączone elewacjami bocznymi, elewacje frontowe od ulicy,
- b) architektura współczesna, dachy płaskie,
- c) reklamy wyłącznie na budynkach,
- d) w obrębie strefy 65m od gazociągu zakaz lokalizacji obiektów użyteczności publicznej,
- e) powierzchnia zabudowy max 50% powierzchni działki ,
- f) powierzchnia biologicznie czynna min. 20% powierzchni działki,
- g) wysokość budynków usługowych max 15,0 m, a obiektów pomocniczych 8,0 m,
- h) w zabudowie wzdłuż drogi 1KDGP należy stosować technologie i materiały budowlane przeciwdziałające negatywnemu wpływowi hałasu w związku z możliwością występowania uciążliwości akustycznej,
- i) w razie przesunięcia ulicy 5KDW w kierunku północnym obowiązuje również przesunięcie linii zabudowy o tę samą odległość od ulicy.
- 3) Za zgodne z planem uznaje się ponadto lokalizację urządzeń i sieci infrastruktury technicznej;
- 4) Zasady ochrony i kształtowania ładu przestrzennego:
- a) od strony ulicy 1KDZ – Smaragdowej obiekt stanowiący część zespołu zabudowy usługowej w formie obudowanego placu publicznego:
- obiekt usługowy złączony elewacją boczną z obiektem na działce sąsiedniej,
 - architektura współczesna uwzględniająca wcześniej zrealizowaną zabudowę sąsiadującą (jeśli będzie wcześniejsza),
 - dachy spadkowe o jednakowych kątach nachylenia połaci dachowych lub płaskie,
 - linia zabudowy obowiązuje dla 60% elewacji frontowej obiektu w parterze, możliwe przejście pod budynkiem do usług zlokalizowanych w głębi działki, w drugim rzędzie zabudowy, pozostałe 40% może być wycofane w głąb działki;
 - obowiązuje zakaz grodzenia terenu od strony ulicy Smaragdowej i dostęp klientów do obiektu usługowego z placu,
 - plac przed obiektem o skomponowanej nawierzchni; ogródki kawiarniane i inne elementy małej architektury stałe i sezonowe,

- 3) Za zgodne z planem uznaje się ponadto lokalizację urządzeń i sieci infrastruktury technicznej;
- 4) Zasady ochrony i kształtowania ładu przestrzennego:
- powierzchnia zabudowy max 40% powierzchni działki,
 - powierzchnia biologicznie czynna min. 25% powierzchni działki,
 - maksymalna wysokość obiektów pomocniczych 8,0 m,
 - docelowo wejście główne od strony ulicy 1KDZ, wskazane wyeksponowanie wejścia i otwarcie przejścia dla pieszych.
9. Wyznacza się teren oznaczony na rysunku planu symbolem: 1UO, dla którego obowiązują następujące ustalenia szczegółowe:
- Funkcja wiodąca terenu: teren usług oświaty;
 - Za zgodne z funkcją wiodącą terenu uznaje się:
 - lokalizację zabudowy usługowej – przedszkola,
 - lokalizację usług zdrowia – gabinetu lekarskiego,
 - lokalizację towarzyszącej funkcji mieszkaniowej – domu jednorodzinnego lub mieszkania,
 - lokalizację niezbędnych obiektów pomocniczych,
 - lokalizację obiektów infrastruktury towarzyszącej;
 - Za zgodne z planem uznaje się ponadto lokalizację urządzeń i sieci infrastruktury technicznej;
 - Zasady ochrony i kształtowania ładu przestrzennego:
 - funkcja mieszkaniowa winna być realizowana w formie domu jednorodzinnego lub mieszkania w budynku przedszkola,
 - gabinet lekarski lub stomatologiczny wbudowany w budynek przedszkola,
 - dachy spadkowe o jednakowych kątach nachylenia głównych połaci dachowych od 30° do 45°, dopuszcza się dachy mansardowe,
 - obowiązuje pokrycie dachów dachówką ceramiczną lub innym materiałem imitującym dachówkę,
 - powierzchnia zabudowy max 40% powierzchni działki,
 - powierzchnia biologicznie czynna min. 25% powierzchni działki,
 - wysokość obiektów pomocniczych max. 8,0 m,
 - obsługa komunikacyjna z ulicy 16KDD lub 4KDW.
10. Wyznacza się teren oznaczony na rysunku planu symbolem: 1U/P, dla którego obowiązują następujące ustalenia szczegółowe:
- Funkcja wiodąca terenu: tereny obiektów usługowych, produkcyjnych, składów i magazynów;
 - Za zgodne z funkcją wiodącą terenu uznaje się:
 - lokalizację zabudowy usługowej i magazynowej,
 - lokalizację baz i składów,
 - lokalizację budynków zaplecza biurowo-socjalno-administracyjnego,
 - zakaz lokalizacji obiektów mieszkalnych,
 - zakaz lokalizacji obiektów mogących mieć negatywny wpływ na sąsiadujące ujęcia wody,
- lokalizację obiektów pomocniczych,
 - lokalizację obiektów infrastruktury towarzyszącej;
- 3) Za zgodne z planem uznaje się ponadto:
- lokalizację zabudowy produkcyjnej,
 - lokalizację komunikacji wewnętrznej,
 - lokalizację urządzeń i sieci infrastruktury technicznej;
- 4) Zasady ochrony i kształtowania ładu przestrzennego:
- powierzchnia zabudowy max 50% powierzchni działki,
 - powierzchnia biologicznie czynna min. 20% powierzchni działki,
 - wysokość budynków produkcyjnych, magazynowych i usługowych max 15,0 m,
 - wysokość obiektów pomocniczych oraz wolno stojących budynków zaplecza ma. 8,0 m,
 - przy zagospodarowaniu terenów lub ich podziale należy uwzględnić istniejące sieci uzbrojenia podziemnego i zapewnić do nich dostęp.
11. Wyznacza się teren oznaczony na rysunku planu symbolem: 2U/P, dla którego obowiązują następujące ustalenia szczegółowe:
- Funkcja wiodąca terenu: tereny nieuciążliwych obiektów usługowych, składów i magazynów;
 - Za zgodne z funkcją wiodącą terenu uznaje się:
 - lokalizację nieuciążliwej komercyjnej zabudowy usługowej z uwzględnieniem odległości od gazociągu,
 - zachowanie istniejącego budynku mieszkalnego,
 - lokalizację obiektów pomocniczych,
 - lokalizację obiektów infrastruktury towarzyszącej;
 - Za zgodne z planem uznaje się ponadto:
 - utrzymanie istniejącej funkcji produkcyjnej jako tymczasowej do czasu przeniesienia zakładu w inne miejsce,
 - lokalizację urządzeń i sieci infrastruktury technicznej;
 - Zasady ochrony i kształtowania ładu przestrzennego:
 - powierzchnia zabudowy max 30% powierzchni działki,
 - powierzchnia biologicznie czynna min. 30% powierzchni działki,
 - nowe i modernizowane obiekty winny uwzględniać strefy od gazociągu,
 - wysokość budynków max 10,0 m dachy dwuspadowe,
12. Wyznacza się tereny oznaczone na rysunku planu symbolami: 1US, 2US, dla których obowiązują następujące ustalenia szczegółowe:
- Funkcja wiodąca terenu: tereny usług sportu i rekreacji;
 - Za zgodne z funkcją wiodącą terenu uznaje się: lokalizację urządzeń i obiektów sportu i rekreacji – boisk sportowych, kortów tenisowych, placów zabaw wraz z infrastrukturą towarzyszącą;
 - Za zgodne z planem uznaje się ponadto:
 - lokalizację ,wyłącznie w terenie 2 US, przekrycia lekkiego nie będącego budynkiem np. balonowego lub namiotowego,
 - lokalizację infrastruktury towarzyszącej,

c) lokalizację urządzeń i sieci infrastruktury technicznej;

4) Parametry i wskaźniki kształtowania zabudowy i zagospodarowania terenu: powierzchnia biologicznie czynna min. 50% powierzchni działki,

13. Wyznacza się tereny oznaczone na rysunku planu symbolami od 1ZP do 12ZP, dla których obowiązują następujące ustalenia szczegółowe:

- 1) Funkcja wiodąca terenu: tereny zieleni parkowej;
- 2) Za zgodne z funkcją wiodącą terenu uznaje się: urządzenie ogólnodostępnych terenów zieleni o charakterze parkowym;
- 3) Za zgodne z planem uznaje się ponadto:
 - a) lokalizację obiektów infrastruktury towarzyszącej,
 - b) lokalizację placów zabaw i niekubaturowych urządzeń sportowo-rekreacyjnych
 - c) lokalizację urządzeń i sieci infrastruktury technicznej.

14. Wyznacza się teren oznaczony na rysunku planu symbolem 1ZD, dla którego obowiązują następujące ustalenia szczegółowe:

- 1) Funkcja wiodąca terenu: teren ogrodów działkowych;
- 2) Za zgodne z funkcją wiodącą terenu uznaje się urządzenie ogrodów działkowych zgodnie z przepisem szczególnym;
- 3) Za zgodne z planem uznaje się ponadto: lokalizację obiektów infrastruktury towarzyszącej oraz urządzeń i sieci infrastruktury technicznej.

15. Wyznacza się teren oznaczony na rysunku planu symbolem 1ZL, dla którego obowiązują następujące ustalenia szczegółowe:

- 1) Funkcja wiodąca terenów: tereny leśne;
- 2) Za zgodne z funkcją wiodącą terenu uznaje się wykorzystywanie terenu do celów związanych z gospodarką leśną;
- 3) Zasady ochrony i kształtowania ładu przestrzennego: obowiązuje zakaz lokalizacji zabudowy.

16. Wyznacza się tereny oznaczone na rysunku planu symbolem: 1R, dla których obowiązują następujące ustalenia szczegółowe:

- 1) Funkcja wiodąca terenu: tereny rolnicze;
- 2) Za zgodne z funkcją wiodącą terenu uznaje się wykorzystywanie terenu do celów związanych z produkcją rolniczą z wykluczeniem lokalizacji zabudowy kubaturowej, w tym zagrodowej;
- 3) Za zgodne z planem uznaje się ponadto:
 - a) lokalizację urządzeń melioracyjnych oraz innych urządzeń mających na celu odprowadzenie wód opadowych,
 - b) lokalizację dróg i dojazdów do pól oraz urządzeń infrastruktury technicznej,
 - c) skablowanie istniejących sieci wysokiego napięcia 110 kV.

17. Wyznacza się tereny oznaczone na rysunku planu symbolami od 1EE do 4EE, dla których obowiązują następujące ustalenia szczegółowe:

- 1) Funkcja wiodąca terenu: tereny obiektów i urządzeń uzbrojenia technicznego – energetyka;
- 2) Za zgodne z funkcją wiodącą terenu uznaje się:
 - a) lokalizację obiektów, urządzeń i sieci infrastruktury technicznej związanych z zaopatrzeniem w energię elektryczną,
 - b) lokalizację infrastruktury towarzyszącej;

3) Za zgodne z planem uznaje się ponadto: lokalizację innych urządzeń i sieci infrastruktury technicznej.

18. Wyznacza się tereny oznaczone na rysunku planu symbolami: od 1W do 3W, dla których obowiązują następujące ustalenia szczegółowe:

- 1) Funkcja wiodąca terenów: tereny obiektów i urządzeń uzbrojenia technicznego – wodociągi;
- 2) Za zgodne z funkcją wiodącą terenu uznaje się:
 - a) lokalizację obiektów, urządzeń i sieci infrastruktury technicznej związanych z zaopatrzeniem w wodę, teren 1W na gruntach leśnych,
 - b) lokalizację obiektów infrastruktury towarzyszącej;
- 3) Za zgodne z planem uznaje się ponadto:
 - a) lokalizację innych urządzeń i sieci infrastruktury technicznej,
 - b) lokalizację towarzyszących obiektów pomocniczych.

19. Wyznacza się teren oznaczony na rysunku planu symbolem 1G, dla którego obowiązują następujące ustalenia szczegółowe:

- 1) Funkcja wiodąca terenów: teren obiektów i urządzeń uzbrojenia technicznego – gazownictwo;
- 2) Za zgodne z funkcją wiodącą terenu uznaje się: lokalizację obiektów, urządzeń i sieci infrastruktury technicznej związanych z zaopatrzeniem w gaz,
- 3) Za zgodne z planem uznaje się ponadto: lokalizację innych urządzeń i sieci infrastruktury technicznej.

20. Wyznacza się teren oznaczony na rysunku planu symbolem: 1KS, dla którego obowiązują następujące ustalenia szczegółowe:

- 1) Funkcja wiodąca terenu: teren urządzeń obsługi komunikacji drogowej;
- 2) Za zgodne z wiodącą funkcją terenu uznaje się: lokalizację parkingów;
- 3) Za zgodne z planem uznaje się ponadto:
 - a) lokalizację obiektów infrastruktury towarzyszącej;
 - b) lokalizację urządzeń i sieci infrastruktury technicznej.

21. Wyznacza się teren oznaczony na rysunku planu symbolem: 2KS, dla którego obowiązują następujące ustalenia szczegółowe

- 1) Funkcja wiodąca terenu: teren urządzeń obsługi komunikacji drogowej;
- 2) Za zgodne z wiodącą funkcją terenu uznaje się: lokalizację parkingów;
- 3) Za zgodne z planem uznaje się ponadto:
 - a) lokalizację obiektów infrastruktury towarzyszącej;
 - b) lokalizację urządzeń i sieci infrastruktury technicznej, w tym stacji transformatorowej.

§ 6. Zasady ogólne realizacji systemu komunikacji.

1. Określone w planie szerokości ulic w liniach rozgraniczających należy traktować jako minimalne, można je skorygować, poszerzając ulice, w razie uzyskania takiej możliwości, dla realizacji parkingów, zatok autobusowych, urządzeń odwadniających lub dodatkowego wyposażenia.

2. Dla realizowanych nowych ulic i modernizowanych ulic istniejących obowiązuje wyposażenie w co najmniej: jednostronny chodnik, oświetlenie oraz na odcinkach, gdzie jest to możliwe, miejsca postojowe, pasy zieleni i ścieżkę rowerową; (nie dotyczy KDGP, KDW i KPJ).

3. Za zgodną z planem uznaje się lokalizację w liniach rozgraniczających dróg i ulic towarzyszących obiektów inżynierskich, chodników i ścieżek rowerowych lub ścieżek pieszo-rowerowych oraz niezbędnych urządzeń technicznych związanych z prowadzeniem i zabezpieczeniem ruchu.

4. Za zgodą zarządcy drogi dopuszcza się lokalizację, w liniach rozgraniczających dróg i ulic, sieci i urządzeń infrastruktury technicznej nie związanych z prowadzeniem i zabezpieczeniem ruchu.

5. Obowiązuje zakaz lokalizacji nośników reklamowych w liniach rozgraniczających dróg i ulic.

6. Za zgodny z planem uznaje się podział realizacji i modernizacji dróg i ulic na etapy i dążenie do określonych w planie parametrów stopniowo.

7. Ulice wewnętrzne mogą być przekształcone w publiczne na zasadach określonych w porozumieniu pomiędzy właścicielem lub właścicielami i gminą.

8. Na skrzyżowaniach obowiązują trójkąty widoczności o wymiarach zgodnych z przepisem szczególnym.

9. Za zgodne z planem uznaje się zarurowanie oraz przekształcenie w kanalizację deszczową rowów znajdujących się w liniach rozgraniczających dróg, ulic i ciągów pieszo-jezdnym.

10. W obrębie terenów objętych planem ustala się obowiązek zapewnienia niezbędnej liczby miejsc postojowych dla pojazdów samochodowych w ilości nie mniejszej niż:

- 1) Dla zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej – 2 stanowiska postojowe na jeden budynek mieszkalny;
- 2) Dla funkcji usługowej obejmującej:
 - a) biura, banki, urzędy, obiekty handlowe – 2 stanowiska postojowe na 100 m² powierzchni użytkowej obiektu,
 - b) obiekty usług, rzemiosła oraz produkcji nieuciążliwej – 2 stanowiska postojowe na 100 m² powierzchni użytkowej obiektu;
 - c) obiekty produkcyjne, składów i magazynów – 2 stanowiska postojowe na 200 m² powierzchni użytkowej obiektu.

§ 7. Zasady modernizacji, rozbudowy i budowy systemów komunikacji.

1. Wyznacza się teren oznaczony na rysunku planu symbolem 1KDGP, dla którego obowiązują następujące ustalenia:

- 1) Funkcja wiodąca terenu: tereny publicznej komunikacji drogowej;
- 2) Za zgodne z funkcją wiodącą terenu uznaje się: ulica klasy „GP” – główna ruchu przyspieszonego; dopuszcza się lokalizację ulicy zbiorczej KDZ jako pierwszego etapu realizacji,
- 3) Zasady i standardy urządzania terenu:
 - a) szerokość w liniach rozgraniczających docelowo – 50,0 m, w pierwszym etapie 35 m,
 - b) obowiązuje bezkolizyjne przekroczenie linii kolejowej,

c) skrzyżowanie z ulicą 1KDG – Nowy Otok – skrzyżowanie bezkolizyjne, rondo, dopuszcza się inne rozwiązania.

2. Wyznacza się teren oznaczony na rysunku planu symbolami 1KDG, 2KDG (2KDZ), dla którego obowiązują następujące ustalenia:

- 1) Wiodąca funkcja terenu: tereny publicznej komunikacji drogowej – ulica kl. „G” – główna, w ciągu ulicy Nowy Otok; po realizacji drogi 1KDGP droga 2KDG będzie miała obniżoną klasę z G na Z;
- 2) Za zgodne z planem uznaje się ponadto: lokalizację dodatkowego pasa ruchu,
- 3) Zasady i standardy urządzania terenu:
 - a) szerokość ulicy w liniach rozgraniczających – 35,0 m, w szczególnych przypadkach dopuszcza się min 25,0 m, w tym część poza obszarem objętym planem,
 - b) na odcinku graniczącym z terenem 7MN obowiązuje realizacja dodatkowego pasa ruchu o szerokości min 4,0 m przeznaczonego do obsługi terenów mieszkaniowych,

3. Wyznacza się teren oznaczony na rysunku planu symbolem 1KDZ, dla którego obowiązują następujące ustalenia:

- 1) Wiodąca funkcja terenu: tereny publicznej komunikacji drogowej – ulica kl. „Z” – zbiorcza – w ciągu ulicy Szmaragdowej,
- 2) Zasady i standardy urządzania terenu:
 - a) szerokość ulicy docelowo – 20,0 m, dopuszcza się 15,0 m w miejscach, gdzie zainwestowanie istniejące nie pozwala na poszerzenie,
 - b) na odcinku bezpośrednio sąsiadującym z terenami zabudowy usługowej 3U obowiązuje realizacja ścieżki rowerowej.

4. Wyznacza się teren oznaczony na rysunku planu symbolem 1KDL, dla którego obowiązują następujące ustalenia:

- 1) Wiodąca funkcja terenu: tereny publicznej komunikacji drogowej – ulica kl. „L” – lokalna;
- 2) Zasady i standardy urządzania terenu: szerokość ulicy docelowo – 10,0 m, w tym część poza obszarem objętym planem.

5. Wyznacza się teren oznaczony na rysunku planu symbolem 2KDL, dla którego obowiązują następujące ustalenia:

- 1) Wiodąca funkcja terenu: tereny publicznej komunikacji drogowej – ulica kl. „L” – lokalna;
- 2) Zasady i standardy urządzania terenu: szerokość ulicy w liniach rozgraniczających – 12,0 m, w tym część poza obszarem objętym planem.

6. Wyznacza się teren oznaczony na rysunku planu symbolem 3KDL, dla którego obowiązują następujące ustalenia:

- 1) Wiodąca funkcja terenu: tereny publicznej komunikacji drogowej – ulica kl. „L” – lokalna;
- 2) Zasady i standardy urządzania terenu: szerokość ulicy w liniach rozgraniczających – 14,0 m,

7. Wyznacza się teren oznaczony na rysunku planu symbolem 4KDL, dla którego obowiązują następujące ustalenia:

- 1) Wiodąca funkcja terenu: tereny publicznej komunikacji drogowej – ulica kl. „L” – lokalna w ciągu ulicy Perłowej;

2) Zasady i standardy urządzania terenu: szerokość ulicy w liniach rozgraniczających – 14,0 m, w tym część poza obszarem objętym planem.

8. Wyznacza się teren oznaczony na rysunku planu symbolem 5KDL, dla którego obowiązują następujące ustalenia:

- 1) Wiodąca funkcja terenu: tereny publicznej komunikacji drogowej – ulica kl. „L” – lokalna;
- 2) Zasady i standardy urządzania terenu:
 - a) szerokość ulicy w liniach rozgraniczających – 14,0 m,
 - b) obowiązuje realizacja ścieżki rowerowej.

9. Wyznacza się teren oznaczony na rysunku planu symbolem 6KDL, dla którego obowiązują następujące ustalenia:

- 1) Wiodąca funkcja terenu: tereny publicznej komunikacji drogowej – ulica kl. „L” – lokalna w ciągu ulicy Brylantowej;
- 2) Zasady i standardy urządzania terenu: szerokość ulicy w liniach rozgraniczających – 14,0 m.

10. Wyznacza się teren oznaczony na rysunku planu symbolem 8KDL, dla którego obowiązują następujące ustalenia:

- 1) Wiodąca funkcja terenu: tereny publicznej komunikacji drogowej – ulica kl. „L” – lokalna w ciągu ulicy Brylantowej;
- 2) Zasady i standardy urządzania terenu: szerokość ulicy w liniach rozgraniczających – 14,0 m, w tym część poza obszarem objętym planem, poszerzenie istniejącej ulicy.

11. Wyznacza się tereny oznaczone na rysunku planu symbolami 1KDD, 2KDD, 3KDD, 4KDD, 5KDD, 6KDD, 7KDD, 8KDD, 9KDD, 10KDD, 11KDD, 12KDD, 13KDD, 14KDD, 15KDD, 16KDD, 17KDD, 18KDD, 19KDD, dla których obowiązują następujące ustalenia:

- 1) Wiodąca funkcja terenu: tereny publicznej komunikacji drogowej – ulica kl. „D” – dojazdowa;
- 2) Zasady i standardy urządzania terenu: szerokość ulicy w liniach rozgraniczających – 10,0 m, za wyjątkiem: 6KDD, 7KDD, 8KDD, 15KDD – 12,0 m i 12KDD – 20,0 m;

12. Wyznacza się tereny oznaczone na rysunku planu symbolami 19KDD, 20KDD, dla których obowiązują następujące ustalenia:

- 1) Wiodąca funkcja terenu: tereny publicznej komunikacji drogowej – ulica kl. „D” – dojazdowa;
- 2) Za zgodne z planem uznaje się ponadto: lokalizację placów do zawracania lub, za zgodą zarządcy ulicy 1KDGP, prawoskrętnych wjazdów na 1KDGP;
- 3) Zasady i standardy urządzania terenu: szerokość ulicy w liniach rozgraniczających – 10,0 m,

13. Wyznacza się tereny oznaczone na rysunku planu symbolami od 1KDW do 6KDW, dla których obowiązują następujące ustalenia:

- 1) Wiodąca funkcja terenu: tereny wewnętrznej komunikacji drogowej – ulica wewnętrzna,
- 2) Zasady i standardy urządzania terenu: szerokość ulicy w liniach rozgraniczających – zgodnie z rysunkiem planu lecz nie mniej niż 10,0 m, chodnik i oświetlenie.
- 3) Dopuszcza się (przy porozumieniu wszystkich właścicieli gruntów i z pozostawieniem dojazdu do wszystkich działek od zaplecza) przesunięcie w kierunku północnym drogi 5KDW z zachowa-

niem prostopadłego skrzyżowania z ulicą 5KDL i zachowaniem jej parametrów.

14. Wyznacza się tereny oznaczone na rysunku planu symbolami od 1KPJ do 9 KPJ, dla których obowiązują następujące ustalenia:

- 1) Wiodąca funkcja terenu: tereny publicznej komunikacji drogowej – ciąg pieszo jezdny;
- 2) Zasady i standardy urządzania terenu: szerokość ulicy w liniach rozgraniczających – zgodnie z rysunkiem planu lecz nie mniej niż 5,0 m (dla 2KPJ 4,0 m), ulica jednoprzestrzenna bez krawężników.

15. Wyznacza się teren oznaczony na rysunku planu symbolem 1KK, dla którego obowiązują następujące ustalenia:

- 1) Wiodąca funkcja terenu: tereny publicznej komunikacji kolejowej – urządzenia kolejowe;
- 2) Zasady i standardy urządzania terenu: realizacja zgodnie z przepisem szczególnym.

§ 8. Szczególne warunki zagospodarowania terenów oraz ograniczenia w ich użytkowaniu.

1. Odprowadzenie wód opadowych do rowów melioracyjnych oraz wszelkie kolizje inwestycji z urządzeniami wodno-melioracyjnymi, wymagają uzyskania zgody ich właścicieli.

2. Wszelkie działania inwestycyjne w bezpośrednim sąsiedztwie rowów melioracyjnych należy prowadzić po uzgodnieniu z ich zarządcą oraz zgodnie z obowiązującymi przepisami.

3. W przypadku realizacji inwestycji na gruntach zdrenowanych wprowadza się obowiązek przebudowy systemu drenarskiego.

4. Wszelkie uszkodzenia systemu drenarskiego w trakcie prowadzenia prac ziemnych, winny być zgłaszane właściwemu organowi ds. melioracji i naprawiane pod nadzorem uprawnionego inspektora na koszt inwestora.

5. W celu zapewnienia możliwości prowadzenia prac związanych z regulacją i utrzymaniem urządzeń wodnych, przy rowach melioracyjnych wprowadza się wymóg pozostawienia w terenach inwestycyjnych pasów wolnych od zainwestowania o szerokości 3,0 m (od górnej krawędzi rowu) po obu stronach rowów.

6. Zarurowanie lub likwidacja rowów melioracyjnych oraz ewentualna zmiana ich przebiegu możliwa jest wyłącznie na warunkach określonych przez zarządcę rowów, po przeprowadzeniu badań gruntowych i wykonaniu dokumentacji melioracyjnej uzgodnionej z organem ds. melioracji w celu wyeliminowania możliwości zalania wodami deszczowymi terenów budowlanych.

7. Budynek i budowle mogą być usytuowane w odległości nie mniejszej niż 20 m od skrajnego toru kolejowego.

8. Obiekty o konstrukcji wieżowej projektowane w sąsiedztwie obszarów kolejowych należy lokalizować w odległości nie mniejszej niż wysokość projektowanego obiektu.

9. Projektowane inwestycje w terenie 6U powinny uwzględniać uciążliwości i zagrożenia pochodzące od eksploatowanej linii kolejowej.

10. Zakazuje się zmian stosunków wodnych w rejonie linii kolejowej, mogących negatywnie wpłynąć na podtorze kolejowe.

11. Zakazuje się wykorzystania rowów odwadniających tereny kolejowe dla celów niezwiązanych z funkcjonowaniem terenów kolejowych.

12. Wyklucza się lokalizację stawów nadpoziomowych, oraz budowę nowych stawów gruntowych w sąsiedztwie linii kolejowej.

13. Dopuszcza się zadrzewienia w odległości nie mniejszej niż 15,0 m od osi skrajnego toru kolejowego, z wyłączeniem gatunków drzew mogących przekroczyć 10,0 m wysokości.

14. Lokalizacja sieci i urządzeń infrastruktury technicznej w terenach bezpośrednio sąsiadujących z terenami komunikacji kolejowej położonymi w bezpośrednim sąsiedztwie obszaru objętego planem, winna uwzględniać poniższe ustalenia:

- 1) obowiązuje zakaz prowadzenia magistrali wodociągowych o średnicach większych niż 1200 mm wzdłuż linii kolejowych;
- 2) prowadzenie sieci infrastruktury technicznej wzdłuż terenów kolejowych w odległości mniejszej niż 30,0 m od granicy terenów kolejowych, wymaga uzgodnienia z zarządcą linii kolejowej;
- 3) Lokalizacja sieci infrastruktury technicznej wzdłuż terenów kolejowych w odległości mniejszej niż 30,0 m od granicy terenów kolejowych, wymaga uzgodnienia z zarządcą linii kolejowej.

15. W granicach obszaru objętego planem wyznacza się obszary oddziaływania linii energetycznych wysokiego napięcia 110kV o szerokości: 30,0 m (po 15,0 m od osi linii), stanowiące postulowane obszary ograniczonego użytkowania.

16. W obszarze oddziaływania linii energetycznej wysokiego napięcia ustala się:

- 1) Zakaz lokalizacji budynków przeznaczonych na stały pobyt ludzi;
- 2) Zakaz sadzenia drzew;
- 3) Obowiązek zapewnienia dojazdu do linii energetycznej;
- 4) Możliwość lokalizacji parkingów, placów składowych, magazynów, budynków gospodarczych i garażowych oraz urządzeń i sieci infrastruktury technicznej, po uzgodnieniu i na warunkach określonych przez administratora sieci.

17. Dopuszcza się zmniejszenie obszaru oddziaływania w przypadku zastosowania odpowiednich rozwiązań technicznych.

18. W przypadku zastosowania rozwiązań technicznych umożliwiających zmniejszenie obszaru oddziaływania, obowiązuje szerokość obszaru określona przez administratora sieci.

19. Do czasu skablowania napowietrznych linii elektroenergetycznych średniego napięcia obowiązuje wolna od zabudowy strefa bezpieczeństwa o szerokości 10,0 m, (po 5,0 m od osi linii).

20. W strefach ochronnych od napowietrznych linii elektroenergetycznych średniego napięcia obowiązuje zakaz wprowadzania nasadzeń zieleni mogącej zagrozić trwałości linii oraz utrudnić jej konserwację i eksploatację.

21. Przez obszar objęty planem przebiegają gazociągi:

- 1) gazociąg przesyłowy w/c DN 350, PN 4.0MPa relacji: Brzeg Opolski – Ołtaszyn;
- 2) gazociąg przesyłowy w/c DN 350, PN 4.0MPa relacji: Oława–odg.Oława/Broniewskiego;

22. Obowiązują określone na rysunku planu strefy ochronne od gazociągu wysokiego ciśnienia, których granice przebiegają w odległości:

- 1) 20,0 m od gazociągu – dla przewodów kanalizacyjnych, kanałów sieci ciepłej, kanalizacji kablowej, wodociągów mających bezpośrednie połączenie z pomieszczeniami dla ludzi i zwierząt,
- 2) 25,0 m od gazociągu – dla budynków niemieszkalnych,
- 3) 30,0 m od gazociągu – dla parkingów,
- 4) 35,0 m od gazociągu – dla budynków mieszkalnych,
- 5) 65,0 m od gazociągu – dla obiektów użyteczności publicznej.

23. Lokalizacja obiektów budowlanych, w tym sieci uzbrojenia, w granicach stref ochronnych gazociągów wymaga uzyskania uzgodnienia z operatorem gazociągu przed wydaniem pozwolenia na budowę.

24. W granicach strefy ochronnej od gazociągu wysokiego ciśnienia dla budynków niemieszkalnych (25,0 m od gazociągu), operator sieci uprawniony jest do zapobiegania działalności mogącej mieć negatywny wpływ na trwałość i prawidłową eksploatację gazociągu.

25. W granicach strefy ochronnej od gazociągu wysokiego ciśnienia dla budynków niemieszkalnych (25,0 m od gazociągu) obowiązują następujące ograniczenia:

- 1) wyklucza się wszelką zabudowę,
- 2) obowiązuje wymóg zapewnienia swobodnego dojazdu do sieci infrastruktury technicznej oraz swobodnego przemieszczania się wzdłuż gazociągu,
- 3) wyklucza się sadzenie drzew i krzewów w odległości mniejszej niż 3,0 m od gazociągu,
- 4) wyklucza się prowadzenie działalności mogącej zagrozić trwałości gazociągu podczas eksploatacji.

26. Ponadto, za zgodną z planem uznaje się realizację nowego odcinka gazociągu w/c DN 500 o przebiegu wzdłuż istniejącego gazociągu w/c DN 350 relacji: Brzeg Opolski – Ołtaszyn.

27. Strefy kontrolowane związane z ww. gazociągiem zgodnie z przepisem szczególnym.

28. Za zgodne z planem uznaje się zmniejszenie zasięgu stref ochronnych w przypadku zastosowania odpowiednich rozwiązań technicznych – przebudowy gazociągu. W takim przypadku obowiązuje zasięg stref ochronnych określony przez operatora gazociągu.

29. Zgodnie z art. 113 ust. 2, pkt 1 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska (Dz. U. Nr 129, poz. 902 ze zm.) wskazuje się rodzaje terenów dla określenia dopuszczalnych poziomów hałasu:

- 1) MN – teren przeznaczony pod zabudowę mieszkaniową,
- 2) MNU – teren na cele mieszkaniowo-usługowe,
- 3) US, ZP, ZD – tereny na cele rekreacyjno-wypoczynkowe.

§ 9. Terminy i sposoby tymczasowego zagospodarowania, urządzenia i użytkowania terenów Tereny, dla których plan ustala inne przeznaczenie

niż funkcjonujące przed dniem wejścia w życie niniejszej uchwały, mogą być wykorzystywane w sposób dotychczasowy do czasu ich zagospodarowania zgodnie z planem.

§ 10. Wymagania wynikające z potrzeb kształtowania przestrzeni publicznych W granicach obszaru objętego planem wyznacza się tereny usług publicznych: 1UK, tereny zieleni parkowej: od 1ZP do 12ZP, tereny sportowe 1US i 2US oraz część terenu 3U i 8MNU stanowiące przestrzenie publiczne, których zasady zagospodarowania określono w § 5.

§ 11. Szczegółowe zasady i warunki scalania i podziału nieruchomości W granicach obszaru objętego planem nie ustala się szczegółowych zasad i warunków scalania i podziału nieruchomości w rozumieniu przepisów o gospodarce nieruchomościami.

Rozdział 3

ZASADY OBSŁUGI W ZAKRESIE INFRASTRUKTURY TECHNICZNEJ

§ 12. Zasady modernizacji, rozbudowy i budowy systemów infrastruktury technicznej.

1. Ustala się następujące zasady uzbrojenia terenów:

- 1) Zaopatrzenie w wodę winno odbywać się z wodociągu zbiorowego, dopuszcza się ujęcia indywidualne;
- 2) Ustala się obowiązek odprowadzenia ścieków sanitarnych do sieci kanalizacyjnej podłączonej do oczyszczalni ścieków;
- 3) Dopuszcza się odprowadzanie ścieków do zbiorników szczelnych wybieralnych do czasu realizacji sieci kanalizacyjnej.
- 4) Obowiązuje zakaz indywidualnych oczyszczalni i rozsączkowania ścieków oczyszczonych na własnym terenie.
- 5) Dopuszcza się realizację urządzeń podczyszczających ścieki przed skierowaniem ich do kanalizacji sanitarnej;
- 6) Ustala się obowiązek unieszkodliwienia ścieków poprodukcyjnych zgodnie z obowiązującymi przepisami, po podczyszczeniu na terenie własnym inwestora;
- 7) Wody opadowe winny być docelowo odprowadzane do kanalizacji deszczowej;
- 8) Dopuszcza się rozprowadzanie wód opadowych na działce własnej w sposób niepowodujący zakłóceń stosunków wodnych na gruntach przyległych lub odprowadzanie wód opadowych do istniejących rowów melioracyjnych, za zgodą zarządcy cieków;
- 9) Zaopatrzenie w energię elektryczną winno odbywać się z sieci energetycznej, zgodnie z warunkami określonymi przez zarządcę sieci;
- 10) Zaopatrzenie w gaz docelowo winno odbywać się z sieci gazowej – zgodnie z warunkami określonymi przez zarządcę sieci, do czasu realizacji sieci gazowej dopuszcza się zastosowanie zbiorników na gaz płynny lokalizowanych na działce własnej zgodnie z przepisami odrębnymi;
- 11) Ogrzewanie budynków winno odbywać się paliwem o niskiej zawartości zanieczyszczeń

jak olej opałowy, energia elektryczna, gaz, energia słoneczna, pompa ciepła i inne uznane za ekologiczne;

- 12) Unieszkodliwienie odpadów stałych bytowych winno odbywać się poprzez gromadzenie w przystosowanych pojemnikach oraz zorganizowany wywóz do punktu odbioru odpadów;
- 13) Unieszkodliwienie odpadów poprodukcyjnych, w tym odpadów niebezpiecznych, winno odbywać się zgodnie z obowiązującymi przepisami;
- 14) Lokalizację masztu telefonii bezprzewodowej lub radiowego dopuszcza się wyłącznie w terenie 1U/P.

2. Ustala się następujące zasady modernizacji, rozbudowy i budowy systemów infrastruktury technicznej:

- 1) Sieci infrastruktury technicznej należy projektować wzdłuż ciągów komunikacyjnych, w sposób zapewniający możliwość ich konserwacji i modernizacji oraz racjonalne zagospodarowanie i użytkowanie terenów zgodnie z ich przeznaczeniem określonym w planie;
- 2) Urządzenia techniczne, dla których nie przewidziano wydzielonych terenów oraz które nie będą mogły być realizowane w liniach rozgraniczających terenów komunikacji, mogą być realizowane w granicach własności prywatnych za zgodą ich właścicieli;
- 3) Dla potrzeb związanych z zaopatrzeniem obiektów w wodę przewiduje się budowę sieci wodociągowej doprowadzającej wodę do terenu objętego planem;
- 4) Dla potrzeb związanych z odprowadzaniem ścieków bytowych przewiduje się budowę sieci kanalizacyjnej odprowadzającej ścieki z terenu objętego planem do oczyszczalni ścieków;
- 5) Dla potrzeb związanych z odprowadzaniem wód opadowych przewiduje się budowę kanalizacji deszczowej odprowadzającej wody opadowe z terenu objętego planem;
- 6) Docelowo należy dążyć do skablowania istniejących napowietrznych linii energetycznych średniego napięcia, biegnących przez obszary przeznaczone do zainwestowania.

Rozdział 4

ZASADY OCHRONY ŚRODOWISKA

§ 13. Zasady ochrony środowiska przyrodniczego.

1. Wszelkie uciążliwości związane z prowadzoną działalnością produkcyjną i usługową nie mogą przekraczać granic działek, na których są zlokalizowane oraz negatywnie oddziaływać na sąsiadujące tereny mieszkaniowe.

2. W granicach obszaru objętego planem obowiązuje zakaz wprowadzania do wód powierzchniowych i gleby nieoczyszczonych ścieków oraz substancji powstających w wyniku prowadzonej działalności gospodarczej.

3. Powierzchnie narażone na zanieczyszczenie substancjami ropopochodnymi powinny być utwardzone i skanalizowane, a wody opadowe powinny być przed odprowadzeniem oczyszczone.

4. Za zgodne z planem uznaje się zarurowanie oraz przekształcenie w kanalizację deszczową rowów melioracyjnych znajdujących się w liniach rozgraniczających dróg i ulic w uzgodnieniu z zarządcą cieku.

Rozdział 5

ZASADY OCHRONY ŚRODOWISKA KULTUROWEGO

§ 14. Zasady ochrony środowiska kulturowego, dziedzictwa kulturowego i zabytków oraz dóbr kultury współczesnej.

1. Ustala się wyznaczoną na rysunku planu, strefę ochrony konserwatorskiej „B”, w której obowiązują następujące zasady:

- 1) nowa zabudowa oraz rozbudowa i modernizacja zabudowy istniejącej winna nawiązywać do zainwestowania historycznego skalą, bryłą, materiałami, formami i podziałami architektonicznymi, detalem, podziałem otworów okiennych i drzwiowych;
- 2) obowiązują dachy strome, dwuspadowe o symetrycznych układach połaci i kącie nachylenia 38-45°;
- 3) obowiązuje dachówka ceramiczna lub cementowa w kolorze ceglastym, matowa, w obiektach historycznych pokrycie właściwe dla danego obiektu;
- 4) obowiązuje zakaz jaskrawej kolorystyki, ogrodzeń betonowych i prefabrykowanych lokalizowania dominant i urządzeń o gabarytach kolidujących z krajobrazem, umieszczania reklam nie związanych bezpośrednio z obiektem, reklamy wyłącznie nieagresywne w formie,
- 5) obowiązuje uzgadnianie z właściwym konserwatorem zabytków wszelkich projektów inwestycji w obrębie strefy „B”.

2. Dla całego obszaru objętego planem ustala się wyznaczoną na rysunku planu strefę ochrony zabytków archeologicznych, na obszarze której:

- 1) obowiązuje wymóg uzgadniania z właściwym konserwatorem zabytków wszelkich zamierzeń inwestycyjnych w zakresie prac ziemnych co do konieczności ich prowadzenia pod nadzorem archeologicznym i za pozwoleniem konserwatora,
- 2) nadzór archeologiczny i ratownicze badania archeologiczne prowadzone są przez uprawnionego archeologa, w razie konieczności ustala się wymóg przeprowadzenia wyprzedzających badań archeologicznych,
- 3) powyższe pozwolenie konserwatorskie należy uzyskać przed wydaniem pozwolenia na budowę a dla robót nie wymagających pozwolenia na budowę – przed realizacją inwestycji tj. przed uzyskaniem zaświadczenia potwierdzającego akceptację przyjęcia zgłoszenia wykonywania robót budowlanych.

3. Na rysunku planu oznaczono lokalizację obiektów wpisanych do wojewódzkiej ewidencji zabytków architektury.

4. Dla obiektów ujętych w wojewódzkiej ewidencji zabytków obowiązują następujące wymogi:

- 1) Obiekty należy poddać restauracji i modernizacji: zachować bryłę, kształt, geometrię dachu, z zastosowaniem tradycyjnych materiałów budowlanych oraz kolorystyki elewacji.

2) Należy odtworzyć historyczny detal architektoniczny, chronić zachowany układ i wystrój wnętrz, zachować kształt, rozmiary i rozmieszczenie otworów zgodnie z historycznym wizerunkiem budynku.

3) Należy utrzymać lub odtworzyć oryginalną stolarkę okien i drzwi, elementy instalacji i reklamy należy projektować i montować z zachowaniem wartości zabytkowych obiektów.

4) Wszelkie prace budowlane oraz zmianę funkcji należy uzgodnić z właściwym wojewódzkim konserwatorem zabytków, który wyda wytyczne przed planowanymi pracami.

5. Zasób ewidencji zabytków podlega sukcesywnemu rozpoznaniu i jest aktualizowany.

6. W obszarze objętym planem występują aleje historyczne o ważnej roli w krajobrazie. Wszystkie istniejące aleje w ulicach: Szafirowej, Pertowej, Turkusowej i Bursztynowej podlegają ochronie i w miarę wypadania pojedynczych drzew obowiązuje uzupełnianie drzewostanu.

7. Obowiązuje ochrona trafostacji oraz kapliczki na skrzyżowaniu ulic Turkusowej i Szafirowej oraz Pertowej.

8. W obszarze objętym planem występują oznaczone na rysunku planu stanowiska archeologiczne podlegające ochronie:

- 1) Nr 37/40/83-31 AZP – ślad osadnictwa pradziejowego.
- 2) Nr 43/116/83-30 AZP – ślad osadnictwa pradziejowego.

9. W terenach występowania oznaczonych stanowisk archeologicznych obowiązują zasady:

- 1) wszelkie zamierzenia inwestycyjne wymagają przeprowadzenia ratowniczych badań archeologicznych,
- 2) przed uzyskaniem pozwolenia na budowę a dla robót nie wymagających pozwolenia na budowę – przed realizacją inwestycji tj. przed uzyskaniem zaświadczenia potwierdzającego akceptację przyjęcia zgłoszenia wykonywania robót budowlanych należy uzyskać pozwolenie właściwego konserwatora zabytków na prowadzenie ziemnych robót budowlanych na terenie zabytkowym w trybie prac konserwatorskich polegających na przeprowadzeniu wyprzedzających ratowniczych badań archeologicznych metodą wykopaliskową przez uprawnionego archeologa.

10. Zasób stanowisk archeologicznych podlega sukcesywnemu rozpoznaniu i może być aktualizowany.

§ 15. Sposoby zagospodarowania terenów lub obiektów podlegających ochronie na podstawie przepisów odrębnych W granicach obszaru objętego planem nie występują tereny górnicze, obszary narażone na niebezpieczeństwo powodzi oraz zagrożone osuwaniem się mas ziemnych.

Rozdział 6

PRZEPISY KOŃCOWE

§ 16. W razie sprzedaży terenu przez właściciela lub użytkownika wieczystego przewiduje się naliczanie opłaty, o której mowa w art. 36 ust. 4 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, w wysokości 15%.

§ 17. Załącznikami do niniejszej uchwały są:

- 1) załącznik graficzny nr 1 – rysunek planu w skali 1 : 2000,
- 2) załącznik nr 2 – Sposób realizacji inwestycji z zakresu infrastruktury technicznej ustalonych w planie,
- 3) załącznik nr 3 – Rozstrzygnięcie dotyczące sposobu rozpatrzenia uwag zgłoszonych do projektu planu.

§ 18. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Oława.

§ 19. Uchwała wchodzi w życie po upływie 30 dni od dnia jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego.

Przewodniczący Rady Miejskiej:
Andrzej Mikoda

**Załącznik nr 2 do uchwały nr XLII/
/318/10 Rady Miejskiej w Oławie
z dnia 25 lutego 2010 r.**

**w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru położonego
w Oławie w osiedlu Nowy Otok – MPZP NOWY OTOK – CENTRUM OSIEDLA.**

**SPOSÓB REALIZACJI, ZAPISANYCH W PLANIE INWESTYCJI, Z ZAKRESU INFRASTRUKTURY
TECHNICZNEJ, KTÓRE NALEŻĄ DO ZADAŃ WŁASNYCH GMINY**

1. Ustala się następujący sposób realizacji inwestycji infrastruktury technicznej:

- 1) w zakresie sieci drogowej – przewiduje się budowę ulic publicznych;
- 2) w zakresie zaopatrzenia w wodę – przewiduje się budowę odcinków sieci wodociągowej w ulicach publicznych wraz z siecią dosyłową położoną poza obszarem objętym planem;
- 3) w zakresie realizacji kanalizacji sanitarnej – przewiduje się budowę odcinków sieci kanalizacyjnej w ulicach publicznych wraz z siecią położoną poza obszarem objętym planem;
- 4) w zakresie realizacji kanalizacji deszczowej – przewiduje się budowę kanalizacji deszczowej w ulicach gminnych wraz z odcinkami sieci położonej poza obszarem objętym planem.

2. Ustala się następujące źródła finansowania realizacji inwestycji w zakresie infrastruktury technicznej:

- 1) w zakresie publicznej sieci drogowej – finansowanie przez Gminę Miasto Oława;
- 2) w zakresie zaopatrzenia w wodę – finansowanie przez Gminę Miasto Oława;
- 3) w zakresie realizacji kanalizacji sanitarnej – finansowanie przez Gminę Miasto Oława;
- 4) w zakresie realizacji kanalizacji deszczowej – finansowanie przez Gminę Miasto Oława;

**Załącznik nr 3 do uchwały nr XLII/
/318/10 Rady Miejskiej w Oławie
z dnia 25 lutego 2010 r.**

**w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru położonego
w Oławie w osiedlu Nowy Otok – MPZP NOWY OTOK – CENTRUM OSIEDLA.**

**ROZSTRZYGNIĘCIE DOTYCZĄCE SPOSOBU ROZPATRZENIA UWAG
ZGŁOSZONYCH DO PROJEKTU PLANU**

W trakcie wyłożenia projektu – **MPZP NOWY OTOK- CENTRUM OSIEDLA** do publicznego wglądu, tzn. w okresie od 1 października do 13 listopada 2009 r., a także w okresie 14 dni oczekiwania na uwagi tj. do 30 listopada 2009 r., zgłoszono 3 uwagi do projektu planu, w tym jedną po terminie składania uwag.

Burmistrz uwzględnił uwagi w części:

1. Dnia 12.11.2009 uwagę złożyli wspólnie

- 1) Barbara Ostojska
- 2) Anna Gwóźdź
- 3) Jolanta Ostojska-Śliwka
- 4) Iwona Kruk
- 5) Tadeusz Ostojski
- 6) Dariusz Ostojski

Wnioskowali o zmianę zapisów dla działki AM 77 nr 7, które uwzględniono, ale zaproponowana zmiana zapisu tak, aby część działek mieszkaniowych była przeznaczona na cele rolnicze dlatego, że nie można na niej budować nie jest możliwa do uwzględnienia. Część niewykorzystana na zabudowę jest ogrodem przydomowym a nie uprawą rolniczą i tak jest we wszystkich terenach mieszkaniowych. Zaproponowano też zmniejszenie nachylenia dachu do 22 stopni. Z uwagi na ład przestrzenny i dopuszczoną w osiedlu Nowy Otok znaczną rozpiętość w kątach nachylenia dachów od 30° do 45°, nie jest właściwe dopuszczenie w części osiedla innego rodzaju architektury.

Burmistrz nie uwzględnił tej części uwagi.

Rada Miejska w Oławie nie uwzględniła uwagi w części dotyczącej zapisu o gruntach rolnych na działce budowlanej oraz w części dotyczącej kąta nachylenia połaci dachowych.

2. Dnia 24.11.2009. uwagę złożyła Pani Stefania Ostojka. Jest to wniosek o scalenie i podział terenu działek 12 i 13 AM 82 zgodnie z ustawą o gospodarce nieruchomościami. Uwaga nie dotyczy zapisów planu tylko wymiany gruntów między własnością prywatną a gminą w okresie podziałów po uprawomocnieniu się planu.

Burmistrz nie mógł rozpatrzyć tej uwagi gdyż nie dotyczyła ustaleń planu.

3. Dnia 4.12.2009. uwagę złożyli wspólnie Parafia Rzymsko-Katolicka P.W. NMP Królowej w Oławie, Maria Marek i Piotr Zakonek. Uwaga jest wnioskiem o wykasowanie drogi nr 5KDW z planu a inwestorzy na działkach AM 77 – nr 8 i 9/2 oraz AM 57 nr 2 i 3 zorganizują sobie dojazdy inaczej. Uwaga nie może być uwzględniona z uwagi na zamierzoną koncepcję stworzenia placu publicznego w zespole usług w sąsiedztwie kościoła i stworzenia tam centrum osiedla. Brak drogi na zapleczu uniemożliwi zainwestowanie zgodne z tą koncepcją i dojazdy indywidualne na każdej działce podzielią teren zamiast go scalić. Wprowadzono zapis pozwalający na przesunięcie drogi 5KDW w kierunku północnym, co zapewni inwestorom więcej miejsca, jeśli tego będą potrzebowali. Warunkiem jest zgoda wszystkich właścicieli terenów.

Burmistrz nie uwzględnił części uwagi dotyczącej skasowania drogi 5KDW .

Rada Miejska w Oławie nie uwzględniła uwagi w części dotyczącej skasowania drogi 5KDW.

971

UCHWAŁA NR XLIV/220/10 RADY GMINY KAMIENNA GÓRA

z dnia 24 lutego 2010 r.

w sprawie zniesienia formy ochrony z drzewa uznanego za pomnik przyrody w granicach administracyjnych gminy Kamienna Góra

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591, z późniejszymi zmianami) w związku z art. 44 ust. 3, 3a i 4 ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (t.j. Dz. U. z 2009 r. Nr 151, poz. 1220) Rada Gminy Kamienna Góra uchwala, co następuje:

§ 1. Ze względu na utratę wartości przyrodniczej oraz zapewnienie bezpieczeństwa ludzi, mienia i ruchu drogowego znosi się ochronę nst. pomnika przyrody na terenie gminy Kamienna Góra:

- drzewa gat. buk pospolity o obwodzie pnia wynoszącym 534 cm, które rosło na terenie nieruchomości we wsi Raszków – działce nr 168/1 wg ewidencji gruntów (po podziale działka nr 168/6), 200 m od ostatnich zabudowań wiośki, przy żółtym szlaku (po prawej stronie

w kierunku Kamiennej Góry (na granicy lasów i terenów rolnych).

§ 2. Integralną częścią uchwały jest Załącznik nr 1 – kopia mapy ewidencyjnej, na której określono położenie drzewa oraz Załącznik nr 2 – zdjęcie obiektu.

§ 3. Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Kamienna Góra.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od daty opublikowania w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego i podlega ogłoszeniu na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Kamienna Góra.

Przewodniczący Rady Gminy:
Zygmunt Homoncik

Załącznik nr 1 do uchwały nr XLIV/
/220/10 Rady Gminy Kamienna Góra
z dnia 24 lutego 2010 r.

Województwo dolnośląskie
Powiat kamiennogórski
Gmina Kamienna Góra
Obręb Paszów
Arkusz mapy 2
Skala 1:5000

STAROSTA KAMIENNOGÓRSKI
WYDZIAŁ GEODYZJI
OŚRODEK DOKUMENTACJI GEODEZYJNO-KARTOGRAFICZNEJ
w Kamienniej Górze
Zgodnie z art. 18 ustawy z dnia 17.05.1989 r. Prawo Geodezyjne i Kartograficzne (t.j. Dz.U. 2005 nr 246, poz. 2027 ze zm.) rozpowszechnianie, przygotowanie oraz reprodukcje w formie mechanicznej i rozpowszechnianie niniejszej mapy wymaga zezwolenia Starosty Kamiennogórskiego
Kamienna Góra
29-02-2008
INSPIRATOR
służbowe osoby (t.j. nr 1000)

Załącznik Nr 1
do uchwały Nr XLIV/220/10
Rady Gminy Kamienna Góra
z dnia 24 lutego 2010 r.



**Załącznik nr 2 do uchwały nr XLIV/
/220/10 Rady Gminy Kamienna Góra
z dnia 24 lutego 2010 r.**



Załącznik Nr 2
do uchwały Nr XLIV/220/10
Rady Gminy Kamienna Góra
z dnia 24 lutego 2010 r.

972

**UCHWAŁA NR LIII/343/2010
RADY GMINY OŁAWA**

z dnia 26 marca 2010 r.

w sprawie nadania nazwy ulicy w obrębie wsi Gać

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 13 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity – Dz. U. Nr 142 z 2001 r., poz. 1591, ze zmianami) Rada Gminy Oława uchwala, co następuje:

§ 1. Nowoprojektowanej ulicy w obrębie wsi **Gać** nadaje się następującą nazwę: **ul. OGRODO-
WA** – stanowiącą drogę wewnętrzną, której właścicielem jest Gmina Oława oznaczona geodezyjnie **nr dz. 204/1 i 205/2**.

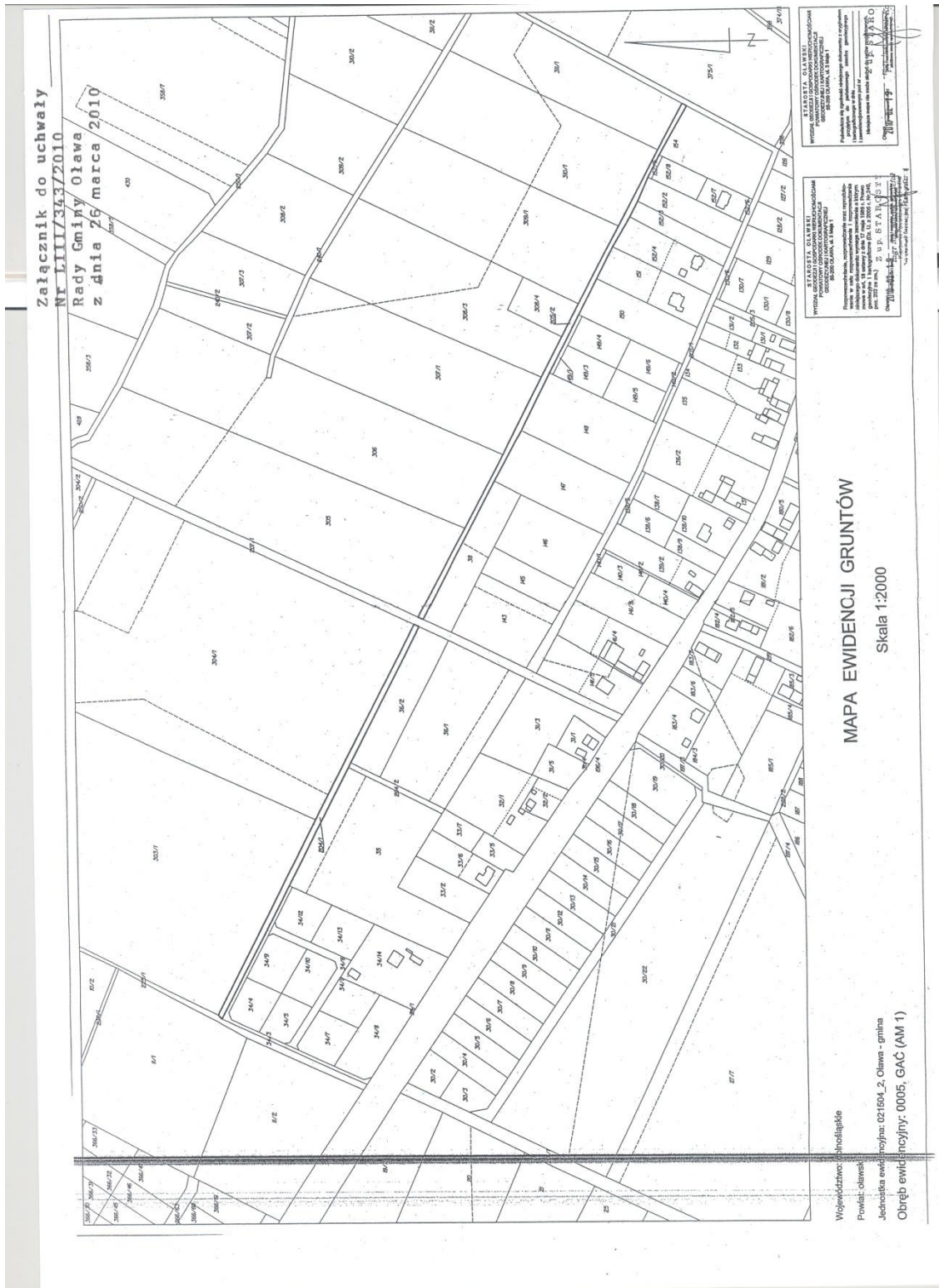
§ 2. Położenie ulicy przedstawia załącznik graficzny – plan sytuacyjny obrębu wsi **Gać** stanowiący integralną część uchwały.

§ 3. Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Oława.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od daty jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego.

Przewodniczący Rady Gminy:
Dariusz Witkowski

Załącznik nr do uchwały nr LIII/
/343/2010 Rady Gminy Oława
z dnia 26 marca 2010 r.



973

**UCHWAŁA NR LIII/344/2010
RADY GMINY OŁAWA**

z dnia 26 marca 2010 r.

w sprawie nadania nazwy ulicy w obrębie wsi STANOWICE

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 13 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity – Dz. U. Nr 142 z 2001 r., poz. 1591, ze zmianami) Rada Gminy Oława uchwala, co następuje:

§ 1. Nowoprojektowanej ulicy w obrębie wsi STANOWICE nadaje się następującą nazwę: **ul. LILIOWA** – stanowiącą drogę wewnętrzną, której właścicielem jest Gmina Oława oznaczona geodezyjnie **nr dz. 471**.

§ 2. Położenie ulicy przedstawia załącznik graficzny – plan sytuacyjny obrębu wsi **STANOWICE** stanowiący integralną część uchwały.

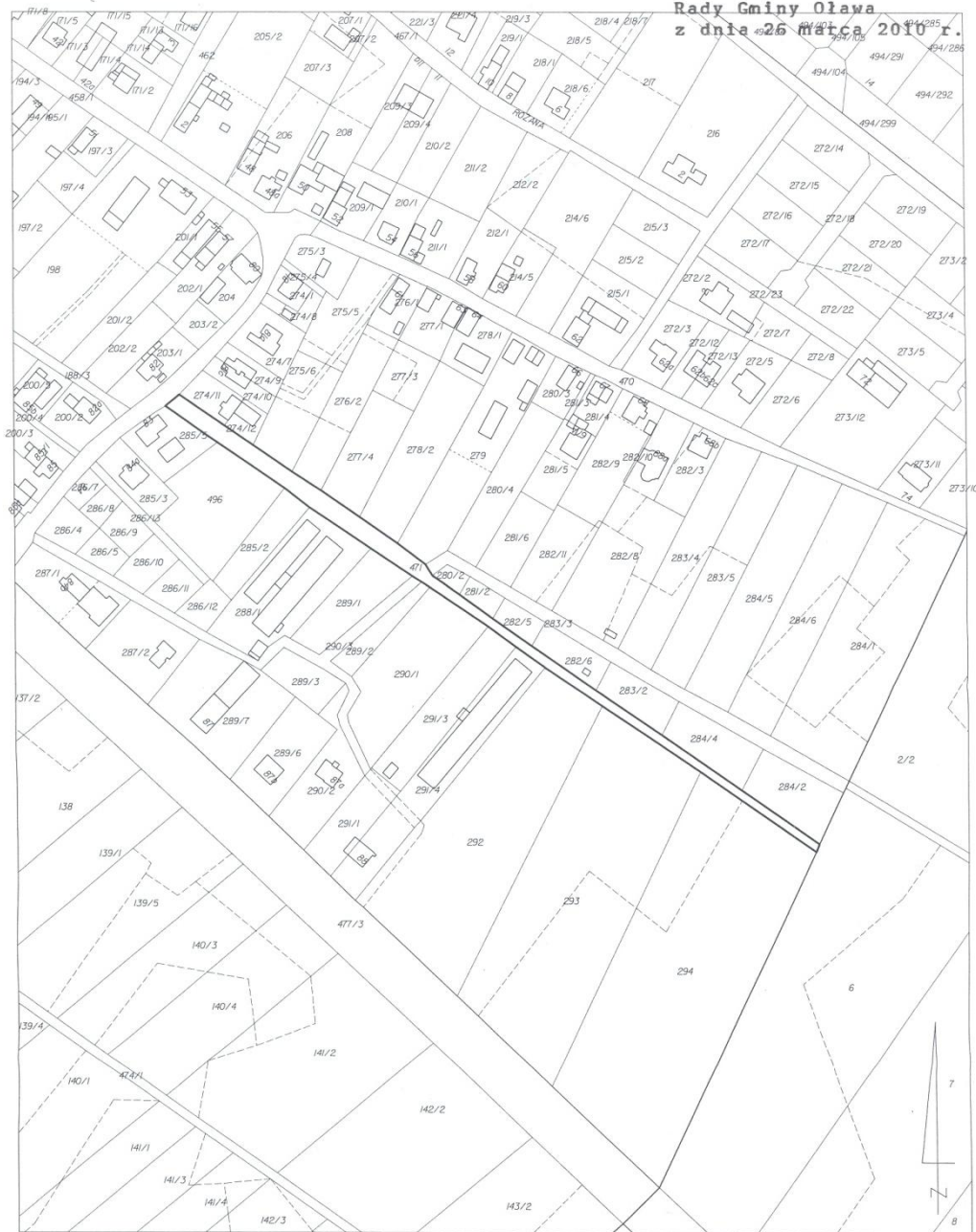
§ 3. Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Oława.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od daty jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego.

Przewodniczący Rady Gminy:
Dariusz Witkowski

**Załącznik nr do uchwały nr LIII/
/344/2010 Rady Gminy Oława
z dnia 26 marca 2010 r.**

Załącznik do uchwały
Nr LIII/344/2010
Rady Gminy Oława
z dnia 26 marca 2010 r.



MAPA EWIDENCJI GRUNTÓW

Skala 1:2000

Województwo: dolnośląskie

Powiat: oławski

Jednostka ewidencyjna: 021504_2, Oława - gmina

Obręb ewidencyjny: 0026, STANOWICE (AM 2)

STAROSTA OŁAWSKI
WYDZIAŁ GEODEZJI I GOSPODARSTWA NIERUCHOMOŚCIAMI
POWIATOWY OŚRODEK DOKUMENTACJI
GEODEZYJNEJ I KARTOGRAFICZNEJ
55-200 OŁAWA, ul. 3 Maja 1

Rozpowieczanie, rozprowadzanie oraz reprodukowanie w celu rozpowszechniania i rozprowadzania niniejszego dokumentu wymaga zezwolenia o którym mowa w art. 18 ustawy z dnia 17 maja 1983 r. (Prawo geodezyjne i kartograficzne) (Dz. U. z 2005 r. Nr 240, poz. 202 ze zm.)

Oława, 2010-03-18

STAROSTA OŁAWSKI
WYDZIAŁ GEODEZJI I GOSPODARSTWA NIERUCHOMOŚCIAMI
POWIATOWY OŚRODEK DOKUMENTACJI
GEODEZYJNEJ I KARTOGRAFICZNEJ
55-200 OŁAWA, ul. 3 Maja 1

Potwierdzam zgodność niniejszej mapy z oryginałem przyjętym do państwowego zasobu geodezyjnego i kartograficznego w dniu

i zaswiadczonego w tym celu przez

Niniejsza mapa nie może służyć do celów projektowych.
Oława, 2010-03-18 up. STAROSTY

974

**UCHWAŁA NR LIII/347/2010
RADY GMINY OŁAWA**

z dnia 26 marca 2010 r.

**w sprawie zmiany uchwały Rady Gminy Oława nr XXIX/200/2008 z dnia 19 września 2008 r.
w sprawie inkasa podatku od nieruchomości, rolnego i leśnego**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 8 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591, z późn. zmianami), w związku z art. 6b ustawy z dnia 15 listopada 1984 r. o podatku rolnym (tekst jednolity: Dz.U. z 2006 r. Nr 136, poz. 969, z późn. zmianami) i art. 6 ust. 12 ustawy z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych (tekst jednolity: Dz. U. z 2006 r., Nr 121, poz. 844, z późn. zmianami) oraz art. 6 ust. 8 ustawy z dnia 30 października 2002 r. o podatku leśnym (Dz. U. Nr 200, poz. 1682, z późn. zmianami); RADA GMINY OŁAWA uchwała, co następuje:

§ 1. W uchwale nr XXIX/200/2008 Rady Gminy Oława z dnia 19 września 2008 r. w sprawie inkasa podatku od nieruchomości, rolnego i leśnego zmienia się treść załącznika nr 1 wykaz inkasentów

poboru podatków od osób fizycznych w ten sposób, że otrzymuje on nowe brzmienie określone w załączniku nr 1 do niniejszej uchwały.

§ 2. Pozostałe postanowienia uchwały nie ulegają zmianie.

§ 3. Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Oława.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego.

Przewodniczący Rady Gminy:
Dariusz Witkowski

Załącznik nr 1 do uchwały nr LIII/
/347/2010 Rady Gminy Oława
z dnia 26 marca 2010 r.

WYKAZ INKASENTÓW POBORU PODATKÓW OD OSÓB FIZYCZNYCH W DRODZE INKASA

<i>Lp.</i>	<i>Miejscowość</i>	<i>Nazwisko i imię inkasenta</i>
1	BYSTRZYCA	Bubała Maria
2	BOLECHÓW	Chrzanowska Kazimiera
3	CHWALIBOŻYCE	Żurawski Stanisław
4	DRZEMLIKOWICE	Raginia Maria
5	GAĆ	Czapka Bogusław
6	GAJ OŁAWSKI	Mackiewicz Jan
7	GODZIKOWICE	Droszczak Bożena
8	GODZINOWICE	Zaremba Janusz
9	JACZKOWICE	Bocheńska Lucyna
10	JANKOWICE	Gorzowska Anna
11	JANKOWICE MAŁE	Nowacka Józefa
12	JANIKÓW	Niewodniczańska Zofia
13	LIZAWICE	Łągiewczyk Jacek
14	MARCINKOWICE	Sawicki Jan
15	MARSZOWICE	Kupczyński Henryk
16	MASZKÓW	Łajewska Sylwia
17	MIŁONÓW	Gołębiowski Jan
18	NIEMIL	Kawałko Lech
19	NIWNIK	Poźniak Zofia
20	OLEŚNICA MAŁA	Dewerenda Władysław
21	OSIEK	Chomicka Maria
22	OWCZARY	Borowiec Stanisława
23	PSARY	Jaremkiewicz Stanisława
24	SIECIEBOROWICE	Kubiak Maria
25	SIEDLCE	Godlewska Jolanta
26	SOBOCISKO	Kozdrowiecki Franciszek
27	ŚCINAWA	Cebulak Jolanta
28	ŚCINAWA POLSKA	Hamal Maria
29	STANOWICE	Terlecki Ryszard
30	STARY OTOK	Kaczmarek Waldemar
31	ZABARDOWICE	Buczyłowski Jan
32	ZAKRZÓW	Kawecki Mirosław

975

**UCHWAŁA NR XXXIV/255/10
RADY MIEJSKIEJ W SIECHNICACH**

z dnia 28 stycznia 2010 r.

w sprawie budżetu Gminy Siechnice na rok 2010

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 i pkt 12 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591, z późn. zm.) oraz art. 211, art. 212, art. 214, art. 215, art. 217, art. 235, art. 236, art. 237, art. 239, art. 264 ust. 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157, poz. 1240) w związku z art. 121 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. – Przepisy wprowadzające ustawę o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157, poz. 1241) Rada Miejska w Siechnicach uchwala, co następuje;

§ 1. 1. Ustala się dochody w łącznej kwocie 67 161 023 zł (zgodnie z załączoną do niniejszej uchwały tabelą nr 1.), z tego:

- a) bieżące w kwocie 49 960 589 zł,
- b) majątkowe w kwocie 17 200 434 zł,

2. Ustala się wydatki w łącznej kwocie 77 705 975 zł (zgodnie z załączoną do niniejszej uchwały tabelą nr 2), z tego:

- a) bieżące w kwocie 49 949 024 zł,
- b) majątkowe w kwocie 27 756 951 zł,

3. Ustala się limity wydatków inwestycyjnych na lata 2010–2012 zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały.

4. Ustala się wydatki na programy i projekty realizowane ze środków pochodzących z Funduszy strukturalnych i Funduszu Spójności zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały.

§ 2. 1. Ustala się deficyt w wysokości 10 544 952 zł sfinansowany przychodami pochodzącymi z:

- a) zaciągniętych kredytów w kwocie 4 989 596 zł,
- b) zaciągniętych pożyczek w kwocie 5 500 670 zł,
- c) z wolnych środków w kwocie 54 686 zł.

2. Ustala się przychody budżetu w kwocie 13 066 443 zł, z następujących tytułów;

- a) zaciągniętych kredytów w kwocie 7 511 087 zł,
- b) zaciągniętych pożyczek w kwocie 5 500 670 zł,
- c) inne rozliczenia krajowe w kwocie 54 686 zł.

3. Ustala się rozchody budżetu w kwocie 2 521 491 zł, z następujących tytułów;

- a) spłaty otrzymanych kredytów w kwocie 2 083 591 zł,
- b) spłaty otrzymanych pożyczek w kwocie 437 900 zł.

4. Ustala się limity zobowiązań do zaciągnięcia na finansowanie przejściowego deficytu w kwocie 10 000 000 zł, w tym z tytułu: – zaciąganych kredytów w kwocie 10 000 000 zł.

5. Ustala się limity zobowiązań:

- a) na zaciągnięcie kredytów i pożyczek na finansowanie planowanego deficytu budżetu w kwocie określonej w § 2 ust. 1 lit. a, b,

- b) na zaciągnięcie kredytów na spłatę kredytów, pożyczek z lat ubiegłych w kwocie określonej w § 2 ust. 3 lit. a, b.

§ 3. 1. Ustala się rezerwę ogólną w wysokości 150 000 zł.

2. Ustala się rezerwy celowe w wysokości 460 000 zł, z tego;

- a) na realizację zadań własnych z zakresu zarządzania kryzysowego w wysokości 10 000 zł,
- b) na inicjatywy gminnych jednostek pomocniczych w wysokości 300 000 zł,
- c) na wydatki związane z projektami i zadaniami współfinansowanymi środkami unijnymi 150 000 zł.

§ 4. Ustala się dotacje udzielone z budżetu gminy podmiotom należącym i nie należącym do sektora finansów publicznych zgodnie z załącznikiem nr 3 do niniejszej uchwały.

§ 5. Ustala się plan dochodów gminnych jednostek budżetowych i wydatków nimi finansowanych zgodnie z załącznikiem nr 4 do niniejszej uchwały.

§ 6. Ustala się dochody z tytułu wydania zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych oraz wydatki na realizację zadań określonych w Gminnym Programie Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych i w Gminnym Programie Przeciwdziałania Narkomanii zgodnie z załącznikiem nr 5 do niniejszej uchwały.

§ 7. Ustala się plan wydatków na przedsięwzięcia realizowane w ramach Funduszu sołectkiego w podziale na Sołectwa zgodnie z załączoną do niniejszej uchwały tabelą nr 3.

§ 8. Upoważnia się Burmistrza do:

1. Zaciągania kredytów i pożyczek na pokrycie występującego w ciągu roku przejściowego deficytu budżetu do wysokości określonej w § 2 ust. 4 niniejszej uchwały.

2. Zaciągania zobowiązań:

- a) na finansowanie wydatków na wieloletnie programy inwestycyjne, na programy i projekty realizowane ze środków Unii Europejskiej lub bezzwrotnych środków zagranicznych oraz na zadania wynikające z kontraktów wojewódzkich do wysokości określonej w załącznikach nr 1 i nr 2 niniejszej uchwały,
- b) z tytułu umów, których realizacja jest niezbędna dla zapewnienia ciągłości działania gminy i gdy termin zapłaty upływa w 2011 roku do łącznej kwoty 10 000 000 zł.

3. Lokowania wolnych środków budżetowych na rachunkach bankowych w innych bankach niż bank prowadzący obsługę budżetu gminy.

4. Dokonywania zmian planu wydatków na uposażenia i wynagrodzenia ze stosunku pracy w ramach działów klasyfikacji budżetowej.

5. Przekazania upoważnień kierownikom jednostek do:

- a) dokonywania zmian w planie wydatków jednostki z wyjątkiem wydatków na wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń oraz wydatków inwestycyjnych,
- b) zaciągania zobowiązań z tytułu umów, których realizacja w roku następnym jest niezbędna dla zapewnienia ciągłości działania jednostki gdy termin zapłaty upływa w 2011 roku do łącznej kwoty 50 000 zł.

§ 9. 1. Plan wydatków inwestycyjnych na rok 2010 przedstawia załącznik nr 6.

2. Ustala się plan wydatków na wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń zgodnie z załącznikiem nr 7.

3. Wyodrębnia się wydatki na finansowanie zadań zleconych gminie i dotacje celowe związane z realizacją tych zadań zgodnie z załącznikiem nr 8.

4. Dochody związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej, które podlegają przekazaniu do budżetu państwa przedstawia załącznik nr 9.

5. Plan przychodów i rozchodów Gminy przedstawia załącznik nr 10.

6. Prognozę kwoty długu na rok 2010 i lata następne przedstawia załącznik nr 11.

§ 10. 1. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi.

2. Uchwała wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 2010 roku i podlega publikacji w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego oraz na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy.

Przewodniczący Rady:
Jerzy Woźniak

Załącznik nr 1
do uchwały budżetowej Rady Miejskiej w Siechnicach na rok 2010
Nr XXXIV/255/10 z dnia 28.01.2010 r.

PLAN WYDATKÓW ZWIĄZANYCH Z WIELOLETNIMI PLANAMI INWESTYCYJNYMI
w latach 2010 - 2012 (zł)

LP.	dział	Rozdział	Nazwa wieloletniego programu inwestycyjnego	Cel programu	Jednostka realizująca program	Okres realizacji programu (termin rozpoczęcia i zakończenia)	Łączne nakłady finansowe na realizację programu	Wysokość wydatków w roku budżetowym w 2010	Wysokość wydatków w roku budżetowym w 2011	Wysokość wydatków w roku budżetowym w 2012
				Zadania w ramach programu						
1.			Uporządkowanie gospodarki wodno-ściekowej zlewni Olawy i Ślęzy	Poprawa jakości wody pitnej dostarczanej do sieci komunalnej poprzez ochronę ujęć wody pitnej dla aglomeracji wrocławskiej, poprawa warunków bytowych i inwestycyjnych na terenie gminy	Urząd Gminy Św. Katarzyna WIK	1997 - 2017	77 780 080 w tym z UE 10 704 685	8 708 313 w tym z UE 2 917 103	6 609 451 w tym z UE 4 043 077	3 350 000 w tym z UE 1 715 000
	400	40002		1. Budowa i rozbudowa sieci wodociągowej na terenie gminy		2002 - 2017	6 000 000	600 000	400 000	400 000
	900	90001		2. Budowa zbiorczej sieci kanalizacji sanitarnej i deszczowej z modernizacją gminnej oczyszczalni ścieków		2004 - 2017	71 780 080 w tym UE 10 704 685	8 108 313 w tym z UE 2 917 103	6 209 451 w tym z UE 4 043 077	2 950 000 w tym z UE 1 715 000
				2.1. Kanalizacja sanitarna miejscowości na terenie gminy, w tym:		2004 - 2017	39 780 080 w tym z UE 10 704 685	8 108 313 w tym z UE 2 917 103	6 209 451 w tym z UE 4 043 077	2 950 000 w tym z UE 1 715 000
				* Budowa kanalizacji w miejscowościach: Zemki Wrocławskie		2008-2011	7 530 080 w tym z UE 5 734 685	3 208 313 w tym z UE 2 497 103	1 659 451 w tym z UE 1 243 077	
				* Budowa kanalizacji w miejscowościach: Iwiny, Radomierzycze		2009-2010	3 738 000	2 600 000		
				* Modernizacja oczyszczalni ścieków w Siechnicach		2008-2012	7 100 000 w tym z UE 4 970 000	600 000 w tym UE 420 000	4 000 000 w tym z UE 2 800 000	2 450 000 w tym z UE 1 715 000
				* Kanalizacja sanitarna w pozostałych miejscowościach		2004-2017	21 412 000	1 700 000	550 000	500 000
				2.2. Inne zadania związane z uporządkowaniem gospodarki wodno-ściekowej		2010 - 2017	32 000 000	0	0	
2.			Budowa bazy oświatowej w gminie	Poprawa warunków funkcjonowania oświaty na terenie gminy	Urząd Gminy Św. Katarzyna WIK	1995 - 2013	23 645 976	4 898 936	4 240 000	700 000
	801	80101		1. Kontynuacja budowy nowej szkoły podstawowej wraz z salą gimnastyczną i przedszkolem w Zemkach Wrocławskich		1995 - 2012	12 000 000	2 000 000	1 800 000	
				2. Modernizacja obiektu starej szkoły w Świętej Katarzynie - przebudowa klatki schodowej, wykonanie ogrodzenia		2007-2010	402 140	100 000		
				3. Przebudowa budynku SP w Radwanicach wraz z adaptacją poddasza na sale dydaktyczne, wymianą pokrycia dachów oraz wykonaniem boiska z zadaszeniem i zapleczem socjalnym		2008-2011	2 500 000	500 000	1 100 000	
				4. Remont i adaptacja obiektu starej szkoły w Zemkach Wrocławskich na cele oświatowe		2008-2011	900 000	200 000	200 000	
				5. Radosna szkoła na terenie Gminy Święta Katarzyna - budowa i modernizacja placów zabaw przy Szkołach Podstawowych w Siechnicach, Radwanicach, Zemkach Wrocławskich		2010-2010	328 936	328 936		
				6. Opracowanie koncepcji, projektu technicznego i rozbudowa szkoły podstawowej w Siechnicach (I etap) wraz z zapleczem sportowym (II etap)		2010-2012	1 500 000	60 000	740 000	700 000
	801	80104		7. Rozbudowa przedszkola w Świętej Katarzynie		2007 - 2013	3 000 000	100 000		
				8. Rozbudowa przedszkola w Siechnicach		2007-2011	2 400 000	1 600 000	400 000	
				9. Budowa przedszkola integracyjnego w Iwinach - współfinansowanego środkami UE	Fundacja "Promyk Słońca"	2009-2010	616 900	12 000		
3.			Budowa bazy sportowo-rekreacyjnej w gminie	Poprawa warunków uprawiania sportów i rekreacji, propagowanie zdrowego stylu życia	Urząd Gminy Św. Katarzyna WIK	2005-2013	21 100 000 w tym z UE 7 510 390	1 350 000 w tym z UE 590 000	7 390 000 w tym z UE 4 154 000	4 090 000 w tym z UE 2 312 000
	928	92801		1. System turystyki aktywnej wraz z budową kompleksów sportowo-rekreacyjnych w Gminie Siechnice		2005 - 2013	21 100 000 w tym z UE 7 510 390	1 350 000 w tym z UE 590 000	7 390 000 w tym z UE 4 154 000	4 090 000 w tym z UE 2 312 000
				1. 1. System turystyki aktywnej wraz z budową kompleksów sportowo-rekreacyjnych w Siechnicach		2005-2013	16 600 000 w tym z UE 7 510 390	1 050 000 w tym z UE 590 000	7 390 000 w tym z UE 4 154 000	4 090 000 w tym z UE 2 312 000

			1.1.1. Budowa kompleksu sportowo-rekreacyjnego w Siechnicach		2005-2013	4 000 000 w tym z UE 350 000			
			1.1.2. "ODRA-VELO- system turystyki aktywnej w Gminie Siechnice wraz z budową stadionu w Siechnicach"		2009 -2012	12 600 000 w tym z UE 7 160 390	1 050 000 w tym UE 590 000	7 390 000 w tym z UE 4 154 000	4 090 000 w tym z UE 2 312 000
			1.2 Budowa kompleksu sportowego w ramach programu "Moje boisko - Orlik 2012" wraz z rozszerzeniem wyposażenia		2008 - 2010	1 800 000	300 000		
4.		Budowa dróg i ulic gminnych	Zwiększenie atrakcyjności inwestycyjnej, poprawa warunków prowadzenia gospodarki rolnej i leśnej, tworzenie infrastruktury dla rozwoju funkcji rekreacyjnej gminy	Urząd Gminy Św. Katarzyna WIK	2003 - 2017	33 000 000	3 300 000	2 000 000	1 000 000
	600	60016	Budowa dróg i ulic gminnych:		2003 - 2017	33 000 000	3 300 000	2 000 000	1 000 000
			1. Radwanice		2003 - 2017	10 000 000	800 000	700 000	500 000
			2. Siechnice		2003 - 2017	6 000 000	200 000		
			3. Święta Katarzyna		2005 - 2017	7 000 000	1 500 000	800 000	250 000
			4. Inne miejscowości		2005 - 2017	10 000 000	800 000	500 000	250 000
5.		Budowa infrastruktury w Gminnej Strefie Aktywności Gospodarczej w Siechnicach	Zwiększenie atrakcyjności inwestycyjnej gruntów w strefie, stworzenie nowych miejsc pracy	Urząd Gminy Św. Katarzyna WIK	2004-2013	8 000 000 w tym z UE 1 000 000	300 000	500 000	500 000
	600	60016	1. Budowa infrastruktury w GSAG – drogi wraz z oświetleniem, w tym m.in.		2004 - 2013	6 000 000	300 000	500 000	500 000
			1.1 Budowa ulicy Grabskiego na odcinku od ul. Osiedlowej do ul. Kwiatkowskiego		2009-2013	1 500 000	50 000		500 000
			1.2 Budowa dróg pomiędzy ul. Kwiatkowskiego i ul. Henryka III		2009-2010	700 000	200 000	500 000	
			1.3 inne		2010	50 000	50 000		
			2. Budowa infrastruktury uzbrojenia podziemnego w GSAG		2010-2013	2 000 000 w tym z UE 1 000 000			
6.		Realizacja małej infrastruktury turystyczno-rekreacyjnej na terenie parku krajobrazowego w gminie	Poprawa warunków wykorzystania rekreacyjnego parku, aktywizacja funkcji rolniczej (agroturystyka, rekreacja, turystyka specjalizacyjna)	Urząd Gminy Św. Katarzyna WIK	2004 - 2013	8 400 000	850 000 w tym z UE 500 000	1 200 000	50 000
	600	60016	1. Budowa przystani na Odrze dla statków wycieczkowych oraz łodzi i kajaków w Trestnie i Kotowicach-Utrale oraz przystani na Olawie dla łodzi i kajaków w Siechnicach, wieża widokowa w Kotowicach oraz infrastruktura turystyczna (oznakowanie tras rowerowych i budowa lub wsparcie budowy małej infrastruktury towarzyszącej - parkingi leśne, miejsca biwakowe, pomosty)		2009-2011	1 900 000	750 000 w tym z UE 500 000	1 150 000	
	900	90001	2. Budowa zbiornika retencyjnego w Siechnicach z infrastrukturą towarzyszącą (pomosty, przystań kajakowa, plaże , parkingi itp.)		2004 - 2013	6 500 000	100 000	50 000	50 000
7.		Budowa centrum usługowo-administracyjno-mieszaniowego w Siechnicach	Zwiększenie atrakcyjności mieszkaniowej, poprawa obsługi mieszkańców, stworzenie nowych miejsc pracy, rozwój usług	Urząd Gminy Św. Katarzyna WIK	2004 - 2015	18 411 000	1 500 000	2 000 000	2 000 000
	700	70005	1. Opracowanie koncepcji i projektu centrum i budynku administracyjnego		2004 - 2008	411 000			
	700	70005	2. Realizacja programu, w tym budowa budynku administracyjnego		2009 - 2015	18 000 000	1 500 000	2 000 000	2 000 000
8.		Tworzenie bazy budownictwa komunalnego i socjalnego na terenie gminy	Poprawa warunków mieszkaniowych	Urząd Gminy Św. Katarzyna WIK	2005 - 2015	8 000 000	2 500 000	1 000 000	2 500 000
	700	70005	Tworzenie bazy budownictwa komunalnego i socjalnego na terenie gminy - Siechnice ul. Energetyczna i Święta Katarzyna ul. Bukowa-Zacharzyka		2005 - 2015	8 000 000	2 500 000	1 000 000	2 500 000

9.		Zagospodarowanie obiektów publicznych	Modernizacja budynków publicznych	Urząd Gminy Św. Katarzyna WIK	2006 - 2010	5 850 000	1 575 000		
700	70005		1. Modernizacja budynku byłego UG z przeznaczeniem m.in. na bibliotekę w Św. Katarzynie		2006 - 2010	3 100 000	1 225 000		
851	85121		2. Termomodernizacja budynków ZOZ w Siechnicach i Św. Katarzynie		2006 - 2010	2 750 000	350 000		
10.		Rewitalizacja wsi na terenie Gminy	Odnowa wsi, rewitalizacja terenów parkowych. Zagospodarowanie terenów rekreacyjno-sportowych na terenie wsi	Urząd Gminy Św. Katarzyna WIK	2005 - 2013	9 700 000	150 000	150 000	150 000
010	01036		1. Rewitalizacja terenów parkowych		2005 - 2013	2 000 000	50 000	50 000	50 000
010	01036		2. Inne zadania		2005 - 2014	7 300 000	0	0	0
754	75495		3. Monitoring parków i terenów publicznych na terenie gminy		2008-2012	400 000	100 000	100 000	100 000
11.		Budowa lokalnej, taniej, bezpiecznej, szerokopasmowej sieci dostępu do internetu na terenie Gminy Święta Katarzyna	Stymulowanie lokalnego rozwoju społeczno-gospodarczego, oraz zwiększenie atrakcyjności inwestycyjnej Gminy dzięki zapewnieniu powszechnego dostępu do nowoczesnych technologii Informatycznych i komunikacyjnych. Rozwój społeczeństwa Informacyjnego ze szczególnym uwzględnieniem poprawienia dostępu do szerokopasmowego Internetu dla młodzieży, osób niepełnosprawnych oraz znajdujących się w złej sytuacji materialnej.		2008 - 2018	1 792 460 w tym z UE 899 180	320 902 w tym z UE 262 567	600 255 w tym z UE 437 990	143 813 w tym z UE 72 013
600	60053		1. Internet w gminie Etap I - Przeciwdziałanie wykluczeniu cyfrowemu - eInclusion		2008 - 2018	1 000 000 w tym z UE 535 544	308 902 w tym z UE 262 567	102 912 w tym z UE 74 354	99 672 w tym z UE 72 013
600	60053		2. Sieć Publicznych Punktów Dostępu do Internetu na terenie Związku Międzygminnego Śięża-Oława		2010-2017	792 460 w tym z UE 363 636	12 000	497 343 w tym z UE 363 636	44 141
13.	900	90003	Rekultywacja kwatery nr I i budowa kwatery nr II na terenie ZUIROK w Sulęcinie		2009-2013	1 100 000	50 000	50 000	50 000

WYDATKI NA PROJEKTY WSPÓLFINANSOWANE ŚRODKAMI POCHODZĄCYMI Z BUDŻETU UNII EUROPEJSKIEJ

Lp.	Nazwa zadania	Klasyfikacja	Okres realizacji inwestycji	Łączne nakłady finansowe	Planowane wydatki													
					2010				2011				2012					
					Wydatki razem:	z tego: środki budżetowe	z tego: środki z UE	Budżet państwa	Wydatki razem:	z tego: środki budżetowe	z tego: środki z UE	Budżet państwa	Wydatki razem:	z tego: środki budżetowe	z tego: środki z UE	Budżet państwa		
1.	Infrastruktura turystyczna - budowa węży wodokowej w Kotowicach	60016	2009-2011	1 900 000	750 000	250 000	500 000		1 150 000	1 150 000								
2.	Przeciwdziałanie wykluczeniu cyfrowemu - eInclusion w Gminie Święta Katarzyna	60053	2009-2013	630 052	308 902	46 335	223 182	39 385	102 912	15 437	74 354	13 121	99 672	14 951	72 013	12 708		
3.	"Sieć punktów pomocy prawnej i obywatelskiej na terenie Związku Międzygminnego Śięża-Oława"	75023	2009-2012	41 620	11 780		11 780		11 780		11 780		4 540		4 540			
4.	Sieć publicznych Punktów Dostępu do Internetu na terenie Związku Międzygminnego Śięża-Oława	60053	2010-2017	792 460	12 000	12 000			497 343	133 707	363 636		44 141	44 141				
5.	Kompleksowy program wyrównywania szans edukacyjnych uczniów Szkoły Podstawowej im. Mikołaja Kopernika w Siechnicach	80101	2009-2010	169 340	88 340		75 089	13 251										
6.	"Równi w przyszłość - wyrównywanie szans edukacyjnych uczniów Gimnazjum im. Księżnej Anny z Przemysławów w Siechnicach"	80110	2009-2010	307 050	180 870		153 740	27 130										
7.	Kanalizacja sanitarna miejscowościach na terenie gminy, w tym: 1) Budowa sieci kanalizacji sanitarnej w miejscowości Zemki Wrocławskie	90001	2007-2011	14 630 080	3 808 313	891 210	2 917 103	0	5 659 451	1 616 374	4 043 077		2 450 000	735 000	1 715 000			
8.	2) Modernizacja oczyszczalni ścieków w Siechnicach- etap II	90001	2008-2012	7 100 000	600 000	180 000	420 000	0	4 000 000	1 200 000	2 800 000		2 450 000	735 000	1 715 000			
9.	"ODRA-VELO- system turystyki aktywnej w Gminie Siechnice wraz z budową stadionu w Siechnicach"	92601	2009-2012	12 600 000	1 050 000	460 000	590 000		7 390 000	3 236 000	4 154 000		4 090 000	1 778 000	2 312 000			
10.	Rozbudowa wewnętrznej instalacji gazowej wraz z instalacją zbiornika na gaz płynny oraz przebudowa instalacji sanitarnych w budynku siedziby wojewódzkiej w Ocozycach	92109	2010	52 400	52 400	27 400	25 000											
razem				31 123 002	6 262 585	1 686 945	4 495 874	79 766	14 811 466	6 151 518	8 646 827	13 121	6 688 353	2 572 092	4 103 553	12 708		

Załącznik nr 3

uchwały budżetowej Rady Miejskiej w Siechnicach na rok 2010
Nr XXXIV/255/10 z dnia 28.01.2010 r.

ZESTAWIENIE DOTACJI NA ROK 2010

Lp.	Dział	Rozdział	§	Nazwa jednostki otrzymującej dotację	Zakres	Kwota	z tego	
							Sektor Publiczny	Sektor niepubliczny
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Dotacje ogółem						3 210 153	2 242 153	968 000
Zestawienie dotacji związanych z obligatoryjnymi wpłatami gminy						14 000	14 000	0
1.	010	1030	285	Izba Rolnicza	Obligatoryjna wpłata gminy na rzecz izby rolniczej	14 000	14 000	
Zestawienie wydatków na zadania realizowane przez gminę na podstawie porozumień z innymi jednostkami samorządu terytorialnego						576 184	576 184	0
1.	600	60004	2310	Gmina Wrocław	Dotacja na program pilotażowy wdrażający nowe rozwiązania z zakresu komunikacji autobusowej obejmujący Gminę Wrocław i Gminę Siechnice	410 000	410 000	
2.	801	80103	2310	Gmina Wrocław	Porozumienie w sprawie partycypacji w kosztach utrzymania niepublicznych oddziałów przedszkolnych we Wrocławiu, do których uczęszczają dzieci z Gminy Siechnice	5 000	5 000	
3.	801	80104	2310	Gmina Wrocław	Porozumienie w sprawie partycypacji w kosztach utrzymania niepublicznych przedszkoli we Wrocławiu, do których uczęszczają dzieci z Gminy Siechnice	140 000	140 000	
4.	801	80104	2310	Gmina Jelcz Laskowice	Porozumienie w sprawie partycypacji w kosztach utrzymania niepublicznych przedszkoli w gminie Jelcz - Laskowice, do których uczęszczają dzieci z Gminy Siechnice	5 000	5 000	
5.	801	80104	2310	Gmina Oława	Porozumienie w sprawie partycypacji w kosztach utrzymania publicznych przedszkoli w gminie Oława, do których uczęszczają dzieci z Gminy Siechnice	5 000	5 000	
6.	801	80104	2310	Gmina Kąty Wrocławskie	Porozumienie w sprawie partycypacji w kosztach utrzymania publicznych przedszkoli w gminie Kąty Wrocławskie, do których uczęszczają dzieci z Gminy Siechnice	11 184	11 184	
Zestwienie dotacji na pomoc finansową						161 969	161 969	0
1.	750	75020	2710	Starostwo Powiatowe	Porozumienie na budowę Systemu Informacji Przestrzennej Powiatu Wrocławskiego wroSIP	40 969	40 969	
2.	010	01006	2710	Dolnośląski Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych	Dotacja celowa na zadania związane z utrzymaniem cieków wodnych i urządzeń melioracji wodnych podstawowych	100 000	100 000	
3.	900	90006	2710	Województwo Dolnośląskie	Dofinansowanie opracowania planu Urzędziowio-Rolnego Gminy Święta Katarzyna	21 000	21 000	
Zestwienie dotacji podmiotowych						2 168 000	1 490 000	678 000
1.	801	80101	254	Niepubliczna Szkoła Podstawowa Caritas Archidiecezji Wrocławskiej	Umowa w związku z realizacją zadań oświatowych	320 000		320 000
2.	801	80103	254	Niepubliczna Szkoła Podstawowa Caritas Archidiecezji Wrocławskiej	Umowa w związku z prowadzeniem oddziału przedszkolnego przy Szkole Podstawowej	10 000		10 000
3.	801	80104	254	Przedszkole w Zębicach	Umowa w związku z realizacją zadań oświatowych	178 000		178 000
4.	801	80104	254	Punkt przedszkolny w Biestrykowice	Umowa w związku z realizacją zadań oświatowych	85 000		85 000
5.	801	80104	254	Przedszkole w Radwanicach	Umowa w związku z realizacją zadań oświatowych	85 000		85 000
6.	851	85149	256	Zakład Opieki zdrowotnej w Świętej Katarzynie	Umowa na realizację programów zdrowotnych	100 000	100 000	
7.	921	92109	248	Gminne Centrum Kultury	Dotacja w związku z wykonywaniem zadań Gminy	710 000	710 000	
8.	921	92116	248	Gminne Centrum Kultury	Dotacja w związku z wykonywaniem zadań Gminy	680 000	680 000	
Zestwienie dotacji dla podmiotów nie zaliczonych do sektora finansów publicznych i nie działających w celu osiągnięcia zysku						290 000	0	290 000
1.	851	85154	282	Podmioty wyłonione w drodze konkursu	Realizacja gminnego programu Przeciwdziałania Problemom Alkoholowym	10 000		10 000
2.	852	85295	282	Podmioty wyłonione w drodze konkursu	Realizacja zadań gminy w obszarze pomocy społecznej, w tym przeciwdziałanie wykluczeniu społecznemu	40 000		40 000
3.	926	92605	282	Podmioty wyłonione w drodze konkursu	Realizacja zadań gminy zakresu sportu	240 000		240 000

Załącznik nr 4
uchwały budżetowej Rady Miejskiej w Siechnicach na rok 2010
Nr XXXIV/255/10 z dnia 28.01.2010 r.

**PLAN DOCHODÓW WŁASNYCH JEDNOSTEK BUDŻETOWYCH
ORAZ WYDATKÓW NIMI SFINANSOWANYCH NA ROK 2010**

Lp.	Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Dochody własne	Wydatki
1.	801		Oświata i wychowanie	533 300	530 000
2.		80101	Szkoły podstawowe	110 100	108 300
3.		80104	Przedszkola	350 000	350 000
4.		80110	Gimnazja	33 200	31 700
5.		80114	Zespoły obsługi ekonomiczno-administracyjnej szkół	40 000	40 000

Załącznik nr 5
uchwały budżetowej Rady Miejskiej w Siechnicach na rok 2010
Nr XXXIV/255/10 z dnia 28.01.2010 r.

**PLAN DOCHODÓW I WYDATKÓW ZWIĄZANYCH Z REALIZACJĄ
GMINNEGO PROGRAMU PRZECIWDZIAŁANIA PROBLEMOM
ALKOHOLOWYM W ROKU 2010**

Lp.	Rozdział	Wyszczególnienie	Plan na 2010 rok
1.	2.	3.	4.
1.		I. Dochody	280 000
2.		Zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych	280 000
3.			
4.		II. Wydatki	280 000
5.	85153	Przeciwdziałanie narkomanii	8 500
		§ 4170 Wynagrodzenia bezosobowe	1 000
6.		§ 4210 Zakup materiałów i wyposażenia	2 500
7.		§ 4300 Zakup usług pozostałych	5 000
8.	85154	Przeciwdziałanie alkoholizmowi	271 500
9.		§ 2820 Pozostałe dotacje	10 000
10.		§ 4110 Składki na ubezpieczenie społeczne	4 000
11.		§ 4170 Wynagrodzenia bezosobowe	68 000
12.		§ 4210 Zakup materiałów i wyposażenia	40 000
13.		§ 4300 Zakup usług pozostałych	137 000
14.		§ 4370 Opłaty z tytułu zakupu usług telefonii stacjonarnej	500
15.		§ 4410 Podróże służbowe krajowe	300
16.		§ 4430 Różne opłaty i składki	700
17.		§ 4610 Koszty postępowania sądowego i prokuratorskiego	8 000
18.		§ 4700 Szkolenia pracowników nie będących członkami korpusu służby cywilnej	2 500
19.		§ 4740 Zakup materiałów papierniczych do sprzętu drukarskiego i urządzeń kserograficznych	500

PLAN WYDATKÓW INWESTYCYJNYCH NA ROK 2010

Lp.	Nr zadania	Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Wartość inwestycji ogółem (w zaokrągleniu do tys. zł)	Termin rozpoczęcia	Termin zakończenia	Wykonanie do końca 2009 roku narastająco	Ogółem wydatki budżetowe w 2010 roku	Finansowane w 2010 roku			Wysokość dotacji w latach 2010-2011 z Unii Europejskiej	
										Środki własne gminy	Kredyty i pożyczki	Dotacje	rok 2010	rok 2011
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.
				RAZEM INWESTYCYJNE, z tego :	175 467 347			81 056 769	27 756 951	15 857 818	10 490 266	1 408 867	5 687 182	6 954 000
		010		ROLNICTWO I ŁOWIECTWO	2 000 000			1 247 692	50 000	50 000	0	0		0
1.	39	010	01036	Rewitalizacja terenów parkowych	2 000 000	2 005	2 013	1 247 692	50 000	50 000				
		400		WYTWARZANIE I ZAOPATRYWANIE W ENERGIE, GAZ I WODĘ	6 000 000			3 134 990	600 000	600 000	0	0		0
2.	02	400	40002	Budowa i rozbudowa sieci wodociągowej na terenie gminy	6 000 000	2002	2017	3 134 990	600 000	600 000				
		600		TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ	42 250 000			48 391 562	4 670 902	3 781 135	762 567	127 200	723 182	0
3.	11	600	60016	Budowa infrastruktury w GSAG-drogi wraz z oświetleniem:	6 000 000	2004	2013	4 381 456	300 000	300 000				
				1) Budowa ulicy Grabkiego na odcinku od ul. Osiedlowej do ul. Kwiatkowskiego	1 500 000	2008	2013	8 540	50 000	50 000				
				2) Budowa drogi pomiędzy ul. Kwiatkowskiego i ul. Henryka III	700 000	2009	2011	19 154	200 000	200 000				
				3) Inne	50 000	2010	2010		50 000	50 000				
4.	66	600	60016	Infrastruktura turystyczna (m.in. oznakowanie tras rowerowych i miejsc biwakowych, wieża widokowa i przystań)	2 250 000	2005	2013	180 798	750 000	250 000	500 000		500 000	
				1) Infrastruktura turystyczna - budowa wieży widokowej w Kotowicach	1 900 000	2009	2011	89 417	750 000	250 000	500 000		500 000	
5.	28	600	60016	Budowa dróg i ulic w Radwanicach	10 000 000	2003	2017	5 551 053	800 000	800 000				
6.	29	600	60016	Budowa dróg i ulic w Siechnicach	6 000 000	2003	2017	34 808 794	200 000	200 000				
7.	67	600	60016	Budowa dróg i ulic w Świętej Katarzynie	7 000 000	2005	2017	1 375 594	1 500 000	1 500 000				
8.	68	600	60016	Budowa dróg i ulic w innych miejscowościach	10 000 000	2005	2017	2 083 483	800 000	672 800		127 200		
9.	10	600	60053	Internet w gminie Etap I-Przewidzianie wyłączenia cyfrowemu, w tym:	1 000 000	2008	2018	10 384	308 902	46 335	262 567		223 182	
				Przewidzianie wyłączenia cyfrowemu- inclusion w Gminie Święta Katarzyna	630 052	2009	2013	10 384	308 902	46 335	262 567		223 182	
10.		600	60053	Siec Publicznych Punktów Dostępu do Internetu na terenie Związku Międzygminnego Ślęza-Oława	792 460	2010	2017	0	12 000	12 000				
		700		GOSPODARKA MIESZKANOWA	30 361 000			2 944 423	5 575 000	2 975 000	2 600 000	0	0	0
10.	12	700	70005	Zakup nieruchomości i gruntów na cele inwestycyjne	150 000	2010	2010		150 000	150 000				
11.	69	700	70005	Budowa centrum usługowo-mieszkanowego w Siechnicach-opracowanie projektu centrum i budynku administracyjnego, realizacja budowy	18 411 000	2004	2015	439 508	1 500 000	1 500 000				
12.	72	700	70005	Tworzenie bazy budownictwa komunalnego i socjalnego na terenie gminy- Siechnice ul. Energetyczna i Święta Katarzyna ul. Bukowa-Zacharzycka	8 000 000	2005	2015	1 264 153	2 500 000	900 000	1 600 000			
13.	70	700	70005	Modernizacja budynku byłego UG z przeznaczeniem m.in. na bibliotekę w Świętej Katarzynie	3 100 000	2006	2010	1 240 762	1 225 000	225 000	1 000 000			
14.	700	70005		Budowa parkingu na potrzeby ZOZ w Świętej	200 000	2010	2010		200 000	200 000				
		710		DZIAŁALNOŚĆ USŁUGOWA	250 000			0	250 000	250 000	0	0	0	0
15.		700	71035	Rozbudowa cmentarzy	250 000	2010	2010		250 000	250 000				

Lp.	Nr zadania	Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Wartość inwestycji ogółem (w zaokrągleniu do tys. zł)	Termin rozpoczęcia	Termin zakończenia	Wykonanie do końca 2009 roku narastająco	Ogółem wydatki budżetowe w 2010 roku	Finansowane w 2010 roku			Wysokość dotacji w latach 2010-2011 z Unii Europejskiej	
										Środki własne gminy	Kredyty i pożyczki	Dotacje	rok 2010	rok 2011
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.
		750		ADMINISTRACJA PUBLICZNA	150 000			0	150 000	150 000	0	0	0	0
16.	19	750	75023	Zakup sprzętu komputerowego i oprogramowania	150 000	2010	2010		150 000	150 000				
		754		BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWOŻAROWA	850 000			221 577	400 000	400 000	0	0	0	0
17.	86	754	75412	Rozbudowa budynku ochotniczej straży pożarnej w Sulimowie	450 000	2007	2010	140 228	300 000	300 000				
18.	94	754	75495	Monitoring parków i terenów publicznych na terenie gminy	400 000	2008	2012	81 349	100 000	100 000				
		758		Różne rozliczenia	203 800			0	203 800	203 800	0	0	0	0
17.		758	75814	Wpłata na rzecz Związku Międzygminnego Ślęza-Oława na nabycie udziałów spółki ZGO Sp. z o.o.	203 800	2010	2010		203 800	203 800				
		801		OSWIATA I WYCHOWANIE	23 645 976			6 068 406	4 898 936	2 345 823	2 389 596	163 467	0	0
19.	15	801	80101	Kontynuacja budowy nowej szkoły podstawowej wraz z salą gimnastyczną i przedszkolem w Zernikach Wrocławskich	12 000 000	1995	2012	3 878 988	2 000 000	300 000	1 700 000			
20.	14	801	80101	Modernizacja obiektu szkolnego Szkoły w Świętej Katarzynie - przebudowa klatki schodowej, wykonanie ogrodzenia od	402 140	2007	2010	211 396	100 000	100 000				
21.	96	801	80101	Przebudowa budynku SP w Radwanicach wraz z adaptacją poddasza na sale dydaktyczne, wymiana pokrycia dachów oraz wykonanie boiska z zapleczeniem i zapleczeniem socjalnym	2 500 000	2008	2011	851 892	500 000	500 000				
22.	38	801	80101	Remont i adaptacja obiektu starej szkoły w Zernikach Wrocławskich na cele oświatowe	900 000	2008	2011	443 046	200 000	200 000				
23.		801	80101	Radosna szkoła na terenie Gminy Święta Katarzyna-budowa i modernizacja placów zabaw przy Szkołach Podstawowych w Siechnicach, Radwanicach, Zernikach Wrocławskich	326 936	2010	2010		326 936	163 469		163 467		
		801	80101	Opracowanie koncepcji, projektu technicznego i rozbudowa szkoły podstawowej w Siechnicach (I etap) wraz z zapleczeniem sportowym (II etap)	1 500 000	2010	2012		60 000	60 000				
24.	17	801	80104	Rozbudowa przedszkola w Świętej Katarzynie	3 000 000	2007	2013	110 408	100 000	100 000				
25.	88	801	80104	Rozbudowa przedszkola w Siechnicach	2 400 000	2007	2011	377 666	1 600 000	910 404	689 596			
26.	98	801	80104	Budowa przedszkola integracyjnego w Iwinach-współfinansowanego środkami UE	616 900	2009	2010	195 016	12 000	12 000				
		851		OCHRONA ZDROWIA	2 749 491			2 207 772	350 000	350 000	0	0	0	0
27.	82	851	85121	Termomodernizacja i remonty budynków ZOZ w Świętej Katarzynie i w Siechnicach	2 749 491	2006	2010	2 207 772	350 000	350 000				
		900		GOSPODARKA KOMUNALNA	48 607 080			11 943 394	9 258 313	3 992 010	4 148 103	1 118 200	4 355 000	2 800 000
28.	80	900	90001	Kanalizacja sanitarna miejscowości na terenie gminy:	39 780 080	2004	2017	11 922 011	8 108 313	2 842 010	4 148 103	1 118 200	4 355 000	2 800 000
				1) Budowa kanalizacji w miejscowości Zerniki Wrocławskie	7 530 080	2008	2011	3 208 313	711 210	2 497 103			3 900 000	
				2) Inwizy, Radomiszynce	3 738 000	2009	2010	2 600 000	900 800	906 000		793 200		
				3) Modernizacja oczyszczalni ścieków w Siechnicach	7 100 000	2008	2012		600 000	180 000	420 000		455 000	2 800 000
				4) Inne	21 412 000	2004	2017		1 700 000	1 050 000	325 000	325 000		

Lp.	Nr zadania	Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Wartość inwestycji ogółem (w zaokrągleniu do tys. zł)	Termin rozpoczęcia	Termin zakończenia	Wykonanie do końca 2009 roku narastająco	Ogółem wydatki budżetowe w 2010 roku	Finansowane w 2010 roku			Wysokość dotacji w latach 2010- 2011 z Unii Europejskiej	
										Środki własne gminy	Kredyty i pożyczki	Dotacje	rok 2010	rok 2011
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.
29.	36	900	90001	Budowa zbiornika retencyjnego w Siechnicach z infrastrukturą towarzyszącą	6 500 000	2004	2013	21 383	100 000	100 000				
30.	93	900	90003	Rekultywacja kwatery nr I i budowa kwatery nr II na terenie ZUiROK w Sulęcinie	1 100 000	2009	2013	0	50 000	50 000				
31.	97	900	90013	Opracowanie dokumentacji dla budowy schroniska dla bezdomnych zwierząt we wsi Muchowiec - Gmina Strzelin	427 000	2009	2011	0	200 000	200 000				
32.	77	900	90015	Rozwój oświaty na terenach gminnych	800 000	2010	2010	0	800 000	800 000				
			926	KULTURA FIZYCZNA I SPORT	18 400 000			4 896 953	1 350 000	760 000	590 000	0	609 000	4 154 000
33.	78	926	92601	System turystyki aktywnej wraz z budową kompleksów sportowo-rekreacyjnych w Siechnicach	16 600 000	2005	2013	3 405 563	1 050 000	480 000	390 000		609 000	4 134 000
				1) Budowa kompleksu sportowo-rekreacyjnego w Siechnicach	4 000 000	2005	2013	3 335 563						
				2) "ODRA-VELO- system turystyki aktywnej w Gminie Siechnice wraz z budową stadionu w Siechnicach"	12 600 000	2009	2012	70 000	1 050 000	480 000	390 000		609 000	4 154 000
34.	63	926	92601	Budowa kompleksu sportowego w ramach programu "Moje boisko-Orlik 2012" wraz z rozszerzeniem wyposażenia	1 800 000	2008	2010	1 491 390	300 000	300 000				

Załącznik nr 7
do uchwały budżetowej Rady Miejskiej w Siechnicach na rok 2010
Nr XXXIV/255/10 z dnia 28.01.2010 r.

Zestawienie wynagrodzeń i pochodnych w poszczególnych działach klasyfikacji budżetowej na rok 2010

Rozdział	Nazwa	Plan wynagrodzeń i pochodnych na rok 2010							(3+4+5+6+7+8)
		6 4010	6 4040	6 4100	6 4110	6 4120	6 4130	6 4170	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
60016	Drogi publiczne gminne				1 519	245	10 000	11 764	
70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami				4 557	735	30 000	35 292	
75011	Urzędy wojewódzkie	60 000	6 400		10 087	1 627		78 114	
75023	Urzędy gmin	3 333 000	215 000		538 942	86 930	50 000	4 223 872	
75075	Promocja jednostek samorządu terytorialnego				760	123	5 000	5 883	
75101	Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa	1 800			274	45		2 119	
75412	Ochotnicze straże pożarne						2 000	2 000	
75647	Pobór podatków, opłat i niepodatk. należności budżet.			10 000	7 595	1 225	50 000	68 820	
80101	Szkoły podstawowe	4 650 000	334 000	0	788 399	126 658	62 440	5 961 497	
80103	Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych	530 000	26 000		90 460	14 580		661 040	
80104	Przedszkola	2 085 180	139 400		344 800	55 500	25 200	2 650 080	
80110	Gimnazja	1 940 000	147 000	0	345 448	55 727	136 375	2 624 550	
80113	Dowożenie uczniów do szkół	96 280	6 430		15 540	2 430		120 680	
80114	Zespoły obsługi ekonomiczno-administracyjnej szkół	349 430	27 500		58 700	9 050	7 000	451 680	
80148	Stołówki szkolne	125 520	9 350		20 560	3 320		158 750	
85153	Przeciwdziałanie narkomanii						1 000	1 000	
85154	Przeciwdziałanie alkoholizmowi				4 000		68 000	72 000	
85212	Świadczenia rodzinne, zaliczka alimentacyjna oraz składki na ubezpiecz. emeryt. i rent. z ubezpie. społecznego	53 050	5 600		8 500	1 500		68 650	
85213	Składki na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej oraz						17 000	17 000	
85219	Ośrodki pomocy społecznej	659 000	45 000		110 000	17 200	12 000	843 200	
85228	Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze				8 600	900	55 000	64 500	
85295	Pozostała działalność						1 300	1 300	
85401	Świetlice szkolne	516 000	30 260		90 890	14 580		651 730	
85412	Kolonie i obozy oraz inne formy wypoczynku	10 260			1 566	259		12 085	
90001	Gospodarka ściekowa i ochrona wód				456	74	3 000	3 530	
90003	Oczyszczanie miast i wsi				1 519	245	10 000	11 764	
90004	Utrzymanie zieleni w miastach i gminach				1 519	245	10 000	11 764	
92601	Obiekty sportowe	418 500	9 500		69 874	11 270	32 000	541 144	
	Razem :	14 828 020	1 001 440	10 000	2 524 565	404 468	17 000	19 355 308,00	

Załącznik nr 8
uchwały budżetowej Rady Miejskiej w Siechnicach na rok 2010
Nr XXXIV/255/10 z dnia 28.01.2010 r.

**DOCHODY I WYDATKI ZWIĄZANE Z REALIZACJĄ
ZADAŃ ZLECONYCH NA ROK 2010**

Lp.	Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Dotacje celowe z budżetu państwa na finansowanie zadań zleconych	Plan wynagrodzeń § 4010-4040	Pochodne od wynagrodzeń § 4110-4120	Świadczenia społeczne § 3110	Składki na ubezpieczenie zdrowotne § 4130	Pozostałe wydatki
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.
1.	Zadania ogółem:			2 580 293	126 850	22 033	2 411 420	1 600	18 390
2.	750		Administracja publiczna	89 267	66 400	11 714			11 153
3.		75011	Urzędy wojewódzkie	89 267	66 400	11 714			11 153
4.	751		Urzędy naczelných organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa oraz sądownictwa	2 426	1 800	319			307
5.		75101	Urzędy naczelných organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa	2 426	1 800	319			307
6.	754		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	1 000					1 000
7.		75414	Obrona cywilna	1 000					1 000
8.	852		Pomoc społeczna	2 487 600	58 650	10 000	2 411 420	1 600	5 930
9.		85212	Świadczenia rodzinne oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego	2 486 000	58 650	10 000	2 411 420		5 930
10.		85213	Składki na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej oraz niektóre świadczenia	1 600				1 600	

Załącznik nr 9 do uchwały nr XXXIV/
/255/10 Rady Miejskiej w Siechnicach
z dnia 28 stycznia 2010 r.

DOCHODY ZWIĄZANE Z REALIZACJĄ ZADAŃ ZLECONYCH PODLEGAJĄCE ZWROTOWI DO BUDŻETU PAŃSTWA

Lp.	Dział	Rozdział	§	Wyszczególnienie	Plan dochodów na 2010 rok
1.	1.	2.	3.	4.	5.
4.	852			Pomoc społeczna	40 000
5.		85212		Świadczenia rodzinne, zaliczka alimentacyjna oraz składki na ubezpieczenie emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego	40 000
6.			0970	Wpływy z różnych dochodów	40 000
9.				Razem	40 000

Załącznik nr 10
do uchwały budżetowej Rady Miejskiej w Siechnicach na rok 2010
nr XXXIV/225/10 z dnia 28.01.2010 r.

**PLAN PRZYCHODÓW I ROZCHODÓW
GMINY SIECHNICE NA 2010 ROK**

PRZYCHODY

Paragraf	WYSZCZEGÓLNIENIE	Przychody (w zł)
1.	2.	3.
903	Przychody z zaciągniętych pożyczek na finansowanie zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej	4 269 670
952	Przychody z zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym	8 742 087
955	Przychody z tytułu innych rozliczeń krajowych	54 686
	Razem	13 066 443

ROZCHODY

Paragraf	WYSZCZEGÓLNIENIE	Rozchody (w zł)
1.	2.	3.
963	Splaty pożyczek otrzymanych na finansowanie zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej	0
992	Splaty otrzymanych krajowych pożyczek i kredytów	2 521 491
	Razem	2 521 491

Na kwotę 2 521 491zł składają się zobowiązania Gminy przypadające do spłaty w 2010 roku, w tym:

- 272 000 zł (cztery raty kredytu inwestycyjnego zaciągniętego w 2003 roku w BZ WBK S.A. na budowę hali sportowej, budowę dróg gminnych, rozbudowę sieci wodno-kanalizacyjnej, budowę infrastruktury w Gminnej Strefie Aktywności Gospodarczej),
- 19 200 zł (cztery raty pożyczki nr 4/OW/WR/2003 zaciągniętej w 2003 roku w WFOŚiGW na budowę kanalizacji sanitarnej i deszczowej Świętej Katarzynie – etap III),
- 65 200 zł (cztery raty pożyczki nr 5/0Z/WR/03 zaciągniętej w 2003 roku w WFOŚiGW na budowę Gminnego Zakładu Utylizacji Odpadów Komunalnych w Sulęcinie),
- 52 600 zł (cztery raty pożyczki nr 34/OW/WR/03 zaciągniętej w 2003 roku w WFOŚiGW na budowę kanalizacji sanitarnej i deszczowej w Radwanicach –etap IX oraz w Świętej Katarzynie –etap IV),
- 16 000 zł (cztery raty pożyczki nr 36/OW/WR/03 zaciągniętej w 2003 roku w WFOŚiGW na budowę infrastruktury w zakresie gospodarki ściekowej w Gminnej Strefie Aktywności Gospodarczej Siechnice – I etap),
- 15 000 zł (cztery raty pożyczki nr 11/OW/WR/05 zaciągniętej w 2005 roku w WFOŚiGW na budowę kanalizacji sanitarnej na osiedlu mieszkaniowym w Radwanicach – rejon ulic Wrocławska, Kolejowa, Sportowa i Pogodna),

7. 16 000 zł (cztery raty pożyczki nr 06/GW/WR/05 zaciągniętej w 2005 roku w WFOŚiGW na Modernizację Stacji Uzdatniania Wody w Świętej Katarzynie),
8. 16 500 zł (cztery raty pożyczki nr 21/GW/WR/05 zaciągniętej w 2005 roku w WFOŚiGW na budowę sieci wodociągowej dla miejscowości Radomierzyce –Etap I),
9. 151 351zł (cztery raty kredytu inwestycyjnego nr 05/1211 zaciągniętego w 2005 roku w Banku Gospodarstwa Krajowego na sfinansowanie inwestycji drogowych i budowę obiektów oświatowo-sportowych na terenie Gminy Święta Katarzyna),
10. 43 240 zł (cztery raty kredytu nr 593/001/2005 zaciągniętego w 2005 roku w Banku Spółdzielczym w Oławie na sfinansowanie zadań inwestycyjnych realizowanych w 2005 roku),
11. 14 800 zł (cztery raty pożyczki nr 3/OW/WR/06 zaciągniętej w 2006 roku w WFOŚiGW na budowę kanalizacji sanitarnej i deszczowej w ul. Jesionowej, Akacyjowej i Lipowej w Świętej Katarzynie),
12. 19 000 zł (cztery raty pożyczki nr 4/GW/WR/06 zaciągniętej w 2006 roku w WFOŚiGW na budowę sieci wodociągowej w ul. Henryka III i wzdłuż Strefy Aktywności Gospodarczej w Siechnicach – I etap),
13. 100 000 zł (cztery raty kredytu nr 1/JST/2006 zaciągniętego w 2006 roku w Banku Spółdzielczym w Oleśnicy na finansowanie i zrefundowanie rozchodów poniesionych przez Gminę w 2006 roku),
14. 26 000 zł (cztery raty pożyczki nr 08/OW/WR/07 zaciągniętej w 2007 roku w WFOŚiGW na budowę kanalizacji sanitarnej w ulicy Dąbrowskiego, Nowej, Polnej i Kolejowej w Świętej Katarzynie),
15. 22 000 zł (cztery raty pożyczki nr 31/OW/07 zaciągniętej w 2007 roku w WFOŚiGW na budowę kanalizacji sanitarnej w miejscowości Święta Katarzyna w rejonie ulic Słoneczna, Wiśniowa, Różana, Orzechowa, Leszczynowa, Aroniowa, Kalinowa, Bukowa, Brzoskwiniowa, Morelowa, Jabłeczna, Malinowa, Agrestowa),
16. 37 000 zł (cztery raty pożyczki nr 05/OW/WR/08 zaciągniętej w 2008 roku w WFOŚiGW na budowę kanalizacji sanitarnej w rejonie ulic: Bzowa, Starowiejska, Stawowa, Polna w Radwanicach),
17. 31 400 zł (cztery raty pożyczki nr 06/OW/WR/08 zaciągniętej w 2008 roku w WFOŚiGW na budowę kanalizacji sanitarnej w rejonie ulicy Henryka III w Siechnicach),
18. 640 000 zł (cztery raty kredytu inwestycyjnego nr 1/JST/2008 zaciągniętego w Banku Spółdzielczym w Oleśnicy Oddział Święta Katarzyna na sfinansowanie deficytu budżetowego powstałego w związku z wykonywaniem zadań inwestycyjnych poniesionych przez gminę w 2008 roku),
19. 20 000 zł (dwie raty pożyczki nr 18/OW/WR/08 zaciągniętej w 2008 roku w WFOŚiGW na budowę kanalizacji sanitarnej w rejonie ulic: Topolowej, Głównej, Lipowej i Nowej w Świętej Katarzynie).
20. 67 200 zł (dwie raty pożyczki nr 21/OW/WR/2009 zaciągniętej w 2009 roku na rozbudowę i przebudowę oczyszczalni ścieków przy ulicy Zachodniej w Siechnicach)
21. 502 800 zł (cztery raty kredytu nr 1009-51119 zaciągniętego w 2009 roku w Banku Pocztowym na sfinansowanie planowanego deficytu budżetowego w 2009 roku)
22. 217 000 zł (cztery raty kredytu nr 1009-51104 zaciągniętego w 2009 roku w Banku Pocztowym na spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań przypadających do spłaty w 2009 roku.
23. 157 200 zł (cztery raty kredytu zaciągniętego w 2009 roku w Banku Millennium S.A. na sfinansowanie planowanego deficytu budżetowego w 2009 roku)

PROGNOZA KWOTY DŁUGU NA ROK 2010 I LATA NASTĘPNE (w zł)													
Lp.	Wyszczególnienie	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
1.	2	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	
1.	Zobowiązania wg tytułów dłużnych: (1.1-1.2+1.3) na koniec roku	19 873 978	30 364 244	22 691 983	19 338 191	16 118 300	13 189 509	10 260 687	7 665 487	5 111 787	2 637 487	812 187	0
1.1	Zaciągnięte zobowiązania w latach ubiegłych	19 873 978	17 352 487	22 691 983	19 338 191	16 118 300	13 189 509	10 260 687	7 665 487	5 111 787	2 637 487	812 187	0
	pożyczki	2 632 400	2 184 500	2 854 500	2 342 300	1 830 000	1 470 800	1 111 600	791 400	512 700	313 400	123 100	0
	kradęty	17 241 578	15 167 987	19 837 483	16 995 891	14 288 300	11 718 709	9 149 087	6 874 087	4 599 087	2 324 087	689 087	0
1.	Planowane do zaciągnięcia	0	8 742 087										
2.	kradęty i pożyczki:												
	pożyczki(finansujące deficyt)		1 231 000										
	kradęty, w tym:		7 511 087										
	na finansow. deficytu		4 989 596										
	na spłatę zobow. z lat ubiegł.		2 521 491										
1.3	Planowane pożyczki wyprzedzające finansowanie		4 269 670										
2.	Obsługa długu-art.169 ust.1ufp	3 118 191	3 920 427	9 111 938	4 495 923	4 184 638	3 729 013	3 565 787	3 082 973	2 896 342	2 678 806	1 906 763	834 947
2.1	spłata rat w tym spłata pożyczki wyprzedzająca finansowanie	2 178 191	2 321 491	7 672 261	3 353 792	3 219 891	2 928 791	2 928 822	2 595 200	2 533 700	2 474 300	1 825 300	812 187
				4 269 670									
2.2	spłata odsetek, w tym:	940 000	1 398 936	1 439 677	1 142 131	964 747	800 222	636 965	487 773	344 642	204 506	81 463	22 760
	związane z prefinansowaniem		115 300	115 300									
3.	Prognozowane dochody budżetowe	49 490 074	66 989 225	73 949 796	66 815 923	51 521 350	53 654 895	55 878 136	58 194 901	60 609 182	63 125 145	65 747 137	68 479 693
4.	Relacje do dochodów												
4.1	Relacja długu - art.170 ust.1 do dochodów (1.4)	40,2	45,3	30,7	28,9	31,3	24,6	18,4	13,2	8,4	4,2	0,0	0,0
4.2	Relacja długu po uwzględnieniu wyłączeń - art. 170 ust.3	40,2	39,0	30,7	28,9	31,3	24,6	18,4	13,2	8,4	4,2	1,2	0,0
5.	Katy wraz z odsetkami przypadającymi do spłaty w roku do dochodów (2/4)- do spłaty w roku do dochodów po uwzględnieniu wyłączeń - art.169 ust. 3	6,3	5,9	12,3	6,7	8,1	6,9	6,4	5,3	4,8	4,2	2,9	1,2
6.		6,3	5,7	6,5	6,7	8,1	6,9	6,4	5,3	4,8	4,2	2,9	1,2

Tabela nr 1

PLAN DOCHODÓW GMINY SIECHNICE NA ROK 2010

Lp.	Dział	Rozdział	§	Wyszczególnienie	Plan dochodów na 2009 rok wg stanu na 30.09.2009	Przewidywane wykonanie na 31.12.2009 r.	Plan dochodów na 2010 rok	w tym:		% 8/7	Struktura %
								dochody bieżące	dochody majątkowe		
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.
1.				DOCHODY OGÓLEM	52 426 612,44	50 544 776,44	67 161 023,00	49 960 589,00	17 200 434,00	132,87	100,00
				<i>Docho</i> dy na wyznaczone źródłem środków, o których mowa w art. 5 ust.1 pkt 2 i 3	279 717	279 717	5 916 011	228 829	5 687 182	2115,00	100,00
			w tym:								
2.				DOCHODY WŁASNE	38 961 673	37 238 595	44 975 766	34 910 766	10 065 000	120,78	66,97
3.	400			wytwarzanie i zaopatrzenie w energię elektryczną, gaz i wodę	50 000	30 000	50 000	0	50 000		0,07
4.		40002		Dostarczanie wody	50 000	30 000	50 000	0	50 000		0,07
6.			6290	Srodki na dofinansowanie własnych inwestycji gmin, pozyskane z innych	50 000	30 000	50 000		50 000		0,07
7.	700			Gospodarka mieszkaniowa	6 021 000	5 813 000	11 067 000	1 052 000	10 015 000	190,38	16,48
8.		70005		Gospodarka gruntami i nieruchomości	6 021 000	5 813 000	11 067 000	1 052 000	10 015 000	190,38	16,48
9.			0470	Wpływy z opłat za zarząd, użytkowanie i użytkowanie wieczyste nieruchomości	560 000	350 000	350 000	350 000			0,52
10.			0750	Dochody z najmu i dzierżawy składników majątkowych Skarbu	446 000	446 000	700 000	700 000			1,04
11.			0760	Wpływy z tytułu przekształcenia prawa użytkowania wieczystego przysługującego osobom fizycznym w prawo własności	15 000	15 000	15 000		15 000		0,02
12.			0770	Wpłaty z tytułu odpłatnego nabycia prawa własności oraz prawa użytkowania wieczystego	5 000 000	5 000 000	10 000 000		10 000 000		14,89
15.			0920	Pozostałe odsetki	0	2 000	2 000	2 000			0,00
17.	750			Administracja publiczna	516 508	110 350	151 000	151 000	0	136,84	0,22
18.		75023		Urzędy gmin	516 508	110 350	151 000	151 000	0	136,84	0,22
19.			0690	Wpływy z różnych opłat	50 000	50 000	70 000	70 000			0,10
20.			0830	Wpływy z usług	56 900	56 900	80 000	80 000			0,12
21.			0920	Pozostałe odsetki	0	700	1 000	1 000			0,00
23.			0970	Wpływy z różnych dochodów	406 858	0	0	0			0,00
24.			2360	Dochody jednostek samorządu terytorialnego związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych ustawami	2 750	2 750	0	0			0,00
25.	754			Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	200 000	100 000	200 000	200 000	0	101,20	0,30
26.		75495		Pozostała działalność	200 000	100 000	200 000	200 000	0	101,20	0,35
27.			0570	Grzywny, mandaty i inne kary pieniężne od osób fizycznych	200 000	100 000	200 000	200 000			0,35
28.	756			Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem	31 655 430	30 657 480	31 026 668	31 026 668	0	101,20	46,20
29.		75601		Wpływy z podatku dochodowego od osób fizycznych	50 000	51 600	51 000	51 000	0	98,84	0,08
30.			0350	Podatek od działalności gospodarczej osób fizycznych opłacany w formie karty podatkowej	50 000	50 000	50 000	50 000			0,07
31.			0910	Odsetki od nieterminowych wpłat z tytułu podatków i opłat	0	1 600	1 000	1 000			0,00
32.		75615		Wpływy z podatku rolnego, podatku leśnego, podatku od czynności cywilnoprawnych, podatków i opłat lokalnych od osób prawnych i innych jednostek organizacyjnych	9 928 000	9 898 000	10 213 000	10 213 000	0	103,18	15,21
33.			0310	Podatek od nieruchomości	9 515 000	9 515 000	9 800 000	9 800 000			103,00
34.			0320	Podatek rolny	250 000	250 000	170 000	170 000			68,00
35.			0330	Podatek leśny	13 000	13 000	13 000	13 000			100,00
36.			0340	Podatek od środków transportowych	90 000	90 000	110 000	110 000			122,22
37.			0500	Podatek od czynności cywilnoprawnych	40 000	10 000	100 000	100 000			1000,00
38.			0910	Odsetki od nieterminowych wpłat z tytułu podatków i opłat	20 000	20 000	20 000	20 000			100,00

Lp.	Dział	Rozdział	§	Wyszczególnienie	Plan	Przewidywane	Plan	w tym:		% 8/7	Struktura budżetu %
					dochodów na 2009 rok wg stanu na 30.09.2009	wykonanie na 31.12.2009 r.	dochodów na 2010 rok	dochody bieżące	dochody majątkowe		
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.
39.		75616		Wpływy z podatku rolnego, podatku leśnego, podatku od spadków i darowizn, podatku od czynności cywilnoprawnych oraz podatków i opłat lokalnych od osób fizycznych	6 271 050	5 141 000	5 521 000	5 521 000	0	107,39	8,22
40.			0310	Podatek od nieruchomości	3 110 000	3 110 000	3 470 000	3 470 000		111,58	5,17
41.			0320	Podatek rolny	750 000	750 000	530 000	530 000		70,67	0,79
42.			0330	Podatek leśny	1 000	1 000	1 000	1 000		100,00	0,00
43.			0340	Podatek od środków transportowych	270 000	270 000	290 000	290 000		107,41	0,43
44.			0360	Podatek od spadków i darowizn	150 000	150 000	150 000	150 000		100,00	0,22
46.			0500	Podatek od czynności cywilnoprawnych	1 900 000	800 000	1 000 000	1 000 000		125,00	1,49
			0560	Zaległości z podatków zniesionych	50	0	0	0			
47.			0910	Odsetki od nieterminowych wpłat z tytułu podatków i opłat	90 000	60 000	80 000	80 000		133,33	0,12
48.		75618		Wpływy z innych opłat stanowiących dochody jednostek samorządu terytorialnego na	3 030 000	3 190 500	2 761 000	2 761 000	0	86,54	4,11
49.			0410	Wpływy z opłaty skarbowej	250 000	300 000	400 000	400 000		133,33	0,60
50.			0480	Wpływy z opłat za zezwolenia na sprzedaż alkoholu	240 000	280 000	280 000	280 000		100,00	0,42
51.			0490	Wpływy z innych lokalnych opłat pobieranych przez jednostki samorządu terytor. na podstawie odrębnych ustaw	2 540 000	2 540 000	2 000 000	2 000 000		78,74	2,98
52.			0910	Odsetki od nieterminowych wpłat z tytułu podatków i opłat	0	500	1 000	1 000		200,00	
53.			0920	Pozostałe odsetki	0	70 000	80 000	80 000		114,29	
54.		75621		Udziały gmin w podatkach stanowiących dochód budżetu	12 376 380	12 376 380	12 480 668	12 480 668	0	100,84	18,58
55.			0010	Podatek dochodowy od osób fizycznych	11 726 380	11 726 380	11 780 668	11 780 668		100,46	17,54
56.			0020	Podatek dochodowy od osób prawnych	650 000	650 000	700 000	700 000		107,69	1,04
57.	758			Różne rozliczenia	50 000	10 000	50 000	50 000	0	500,00	0,07
58.		75814		Różne rozliczenia finansowe	50 000	10 000	50 000	50 000	0	500,00	0,07
59.			0920	Pozostałe odsetki	50 000	10 000	50 000	50 000		500,00	0,07
61.	801			Oświata i wychowanie	272 000	272 000	400 000	400 000	0		0,60
62.		80104		Przedszkola	272 000	272 000	400 000	400 000	0		0,60
63.			0830	Wpływy z usług	272 000	272 000	400 000	400 000			0,60
67.	852			Pomoc społeczna	24 070	74 100	54 300	54 300	0	73,28	0,08
68.		85212		Świadczenia rodzinne oraz składki na ubezpieczenie emerytalne i rentowe z ubezpieczenia	3 770	42 000	17 300	17 300	0	41,19	0,03
			0970	Wpływy z różnych dochodów	1 770	2 000	1 300	1 300		65,00	
			2360	Dochody jednostek samorządu terytorialnego związane z realizacją zadań administracji rządowej	2 000	40 000	16 000	16 000		40,00	0,00
69.											
		85214		Zasiłki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe	0	6 000	5 000	5 000	0		83,33
70.			0970	Wpływy z różnych dochodów	0	6 000	5 000	5 000		83,33	
71.		85219		Ośrodki pomocy społecznej	100	2 800	1 000	1 000	0	35,71	
72.											
73.			0970	Wpływy z różnych dochodów	100	2 800	1 000	1 000		35,71	
				Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi							
74.		85228			20 000	23 000	30 000	30 000	0	130	0,04
75.			0830	Wpływy z usług	20 000	23 000	30 000	30 000		130,43	0,04
78.		85295		Pozostała działalność	200	300	1 000	1 000	0	333,33	0,00
79.			0830	Wpływy z usług	200	300	1 000	1 000		333,33	0,00
Lp.	Dział	Rozdział	§	Wyszczególnienie	Plan dochodów na 2009 rok wg	Przewidywane wykonanie na 31.12.2009 r.	Plan dochodów na 2010 rok	w tym:		% 8/7	Struktura %
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.
								dochody bieżące	dochody majątkowe		

80	900			Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	172 665	171 665	1 976 798	1 976 798	0	1151,54	2,94
81.		90001		Gospodarka ściekowa i ochrona wód	167 665	167 665	0	0	0	0	
82.			6290	Środki na dofinansowanie własnych inwestycji gmin, pozyskane z innych źródeł	167 665	167 665	0	0		0	
83.		90019		Wpływy i wydatki związane z gromadzeniem środków z opłat i kar za korzystanie ze środowiska	0	0	1 971 798	1 971 798			
84.			0970	Wpływy z różnych dochodów	0	0	1 971 798	1 971 798			
85.		90020		Wpływy i wydatki związane z gromadzeniem środków z opłat produktowych	5 000	4 000	5 000	5 000	0	125,00	0,01
86.			0400	Wpływy z opłaty produktowej	5 000	4 000	5 000	5 000		125,00	0,01
87.				DOTACJE NA ZADANIA BIEŻĄCE							
88.	010			Rolnictwo i leśnictwo	111 532,84	111 532,84	0,00	0,00			
89.		01095		Pozostała działalność	111 532,84	111 532,84	0,00	0,00			
90.			2010	Dotacje celowe z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie ustawami	111 532,84	111 532,84	0,00	0,00			
91.	600			Transport i łączność	673 574,00	673 574,00	3 000 000,00	3 000 000,00	0,00	445,39	857,14
92.		60016		Drogi publiczne gminne	673 574,00	673 574,00	3 000 000,00	3 000 000,00	0,00		
93.			2030	Dotacje celowe z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin	673 574	673 574	3 000 000,00	3 000 000,00			
94.	750			Administracja publiczna	102 823	102 823	89 267	89 267	0	86,82	0,13
95.		75011		Urzędy wojewódzkie	89 263	89 263	89 267	89 267	0	100,00	0,13
96.			2010	Dotacje celowe z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie ustawami	89 263	89 263	89 267	89 267		100,00	0,13
97.		75023		Urzędy gmin	13 560	13 560	0	0	0		
98.			2708	Środki na dofinansowanie własnych zadań bieżących gmin (związków gmin), powiatów (związków powiatów).	13 560	13 560	0	0			
99.	751			Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa oraz sądownictwa	29 212	28 137	2 426	2 426	0	8,62	0,00
100.		75101		Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa	2 349	2 349	2 426	2 426	0	103,28	0,00
101.			2010	Dotacje celowe z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie ustawami	2 349	2 349	2 426	2 426		103,28	0,00
102.		75109		Wybory do rad gmin, rad powiatów i sejmików województw, wybory wójtów, burmistrzów i prezydentów miast oraz referenda gminne, powiatowe i wojewódzkie	6 043	5 103	0	0		0,00	
103.			2010	Dotacje celowe z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie ustawami	6 043	5 103	0	0		0,00	
104.		75113		Wybory do Parlamentu Europejskiego	20 820	20 685	0	0		0,00	
105.			2010	Dotacje celowe z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych	20 820	20 685	0	0		0,00	0,00
106.	754			Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	1 000	1 000	1 000	1 000	0	100	0
107.		75414		Obrona cywilna	1 000	1 000	1 000	1 000	0	100	0
108.			2010	Dotacje celowe z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie ustawami	1 000	1 000	1 000	1 000		100	0
Lp.	Dział	Rozdział	§	Wyszczególnienie	Plan dochodów na 2009 rok wg stanu na 30.09.2009	Przewidywane wykonanie na 31.12.2009 r.	Plan dochodów na 2010 rok	w tym:		% 8/7	Struktura %
								dochody bieżące	dochody majątkowe		
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.
109.	801			Oświata i wychowanie	207 576	207 576	507 210	507 210	0	244	5

110.		80101		Szkoły podstawowe	81 000	81 000	126 340	126 340	0	156	36
111.			2008	Dotacje rozwojowe oraz środki na finansowanie Wspólnej Polityki Rolnej	68 850	68 850	75 089	75 089		109	501
112.			2009	Dotacje rozwojowe oraz środki na finansowanie Wspólnej Polityki Rolnej	12 150	12 150	13 251	13 251		109	0
113.			2030	Dotacje celowe z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących	0	0	38 000	38 000			
114.		80104		Przedszkola	0	0	200 000	200 000			
115.			2310	Dotacje celowe otrzymane z gminy na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	0	0	200 000	200 000			
116.		80110		Gimnazja	126 180	126 180	180 870	180 870	0	143	9044
117.			2008	Dotacje rozwojowe oraz środki na finansowanie Wspólnej Polityki Rolnej	107 253	107 253	153 740	153 740		143	102
118.			2009	Dotacje rozwojowe oraz środki na finansowanie Wspólnej Polityki Rolnej	18 927	18 927	27 130	27 130		143	18
119.		80195		Pozostała działalność	396	396	0	0	0	0	0
120.			2030	Dotacje celowe z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin	396	396	0	0	0		
121.	852			Pomoc społeczna	2 806 867,60	2 806 867,60	2 894 800,00	2 894 800,00	0	103,13	4,31
122.		85212		Świadczenia rodzinne oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia	2 232 000	2 232 000	2 486 000	2 486 000	0	111,38	3,70
123.			2010	Dotacje celowe z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie ustawami	2 232 000	2 232 000	2 486 000	2 486 000		111,38	3,70
124.		85213		Składki na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej oraz zasiłki świadczenia rodzinne	10 797	10 797	11 000	11 000	0	101,88	0,02
125.			2010	Dotacje celowe z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie ustawami	6 697	6 697	1 600	1 600		23,89	0,00
126.			2030	Dotacje celowe z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin	4 100	4 100	9 400	9 400			
127.		85214		Zasiłki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe	144 071	144 071	30 000	30 000	0	20,82	0,04
128.			2010	Dotacje celowe z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych	64 071	64 071	0	0		0,00	0,00
129.			2030	Dotacje celowe z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin	80 000	80 000	30 000	30 000		37,50	0,04
130.		85216		Zasiłki stałe	0	0	125 000	125 000	0		
131.			2030	Dotacje celowe z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin	0	0	125 000	125 000			
132.		85219		Ośrodki pomocy społecznej	373 999,60	373 999,60	242 800	242 800	0	64,92	0,36
133.			2008	Dotacje rozwojowe oraz środki na finansowanie Wspólnej Polityki Rolnej	103 614,15	103 614,15	0	0		0,00	
134.			2009	Dotacje rozwojowe oraz środki na finansowanie Wspólnej Polityki Rolnej	5 485,45	5 485,45	0	0		0,00	
135.			2030	Dotacje celowe z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin	264 900,00	264 900,00	242 800	242 800		91,66	0,36
136.		85278		Usuwanie skutków klęsk żywiołowych	16 000	16 000	0	0		0,00	
137.			2010	Dotacje celowe z budżetu państwa na realiz. zadań bież. z zakresu administracji rządowej oraz innych	16 000	16 000	0	0		0,00	
Lp.	Dział	Rozdział	§	Wyszczególnienie	Plan dochodów na 2009 rok wg stanu na 30.09.2009	Przewidywane wykonanie na 31.12.2009 r.	Plan dochodów na 2010 rok	w tym:		% 8/7	Struktura %
								dochody bieżące	dochody majątkowe		
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.
138.		85295		Pozostała działalność	30 000	30 000	0	0		0,00	0,00
139.			2030	Dotacje celowe z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin	30 000	30 000	0	0		0,00	0,00

140.	854		Edukacyjna opieka wychowawcza	20 717	20 717	0	0	0	0	0
141.		85415	Pomoc materialna dla uczniów	20 717	20 717	0	0	0	0	
142.		2030	Dotacje celowe z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin	20 717	20 717	0	0		0	
143.			Dotacje ogółem	3 953 302,44	3 952 227,44	6 494 703,00	6 494 703,00	0	164,33	9,67
144.			w tym dotacje na zadania zlecone	2 549 775,84	2 548 700,84	2 580 293,00	2 580 293,00		101,24	3,84
145.			SUBWENCJE							
146.	758		Różne rozliczenia	7 369 277	7 369 277	8 555 120	8 555 120	0	116,09	12,74
147.		75801	Część oświatowa subwencji ogólnej dla jednostek samorządu terytorialnego.	7 369 277	7 369 277	8 555 120	8 555 120	0	116,09	12,74
148.		2920	Subwencje ogólne z budżetu państwa	7 369 277	7 369 277	8 555 120	8 555 120		116,09	12,74
149.			DOTACJE NA REALIZACJĘ INWESTYCJI WŁASNYCH							
150.	600		Transport i łączność	87 360	87 360	889 767	0	889 767	718	1
151.		60016	Drogi publiczne gminne	87 360	87 360	627 200	0	627 200	717,95	0,93
152.		6208	Dotacje rozwojowe	0	0	500 000		500 000		
153.		6260	Dotacje otrzymane z funduszy celowych na finansowanie lub dofinans. kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwest. jedn. sektora finansów publicznych.	87 360	87 360	127 200		127 200		0,19
154.		60053	Infrastruktura telekomunikacyjna			262 567	0	262 567		145,60
155.		6208	Dotacje rozwojowe	0	0	223 182		223 182		446,36
156.		6209	Dotacje rozwojowe	0	0	39 385		39 385		78,77
157.	754		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	0	35 044	0	0	0	0,00	0,00
158.		75412	Ochotnicze straże pożarne	0	35 044	0	0	0	0,00	0,00
159.		6630	Dotacje celowe otrzymane z samorządu województwa na inwestycje i zakupy inwestycyjne realizowane na podstawie porozumień między inst.	0	35 044				0,00	0,00
160.	700		Gospodarka mieszkaniowa	1 000 000	807 273	0	0	0	0,00	0,00
161.		70005	Gospodarka gruntami i	1 000 000	807 273	0	0	0	0	0
162.		6300	Wpływy z tytułu pomocy finansowej udzielanej między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów	1 000 000	807 273	0		0		
163.	801		Oświata i wychowanie	0	0	163 467	0	163 467		8173,35
164.		80101	Szkoły podstawowe	0	0	163 467	0	163 467		108,26
165.		6330	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację inwestycji i zakupów inwest. własnych gmin	0	0	163 467		163 467		
166.	900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	389 000	389 000	5 473 200	0	5 473 200		8,15
167.		90001	Gospodarka ściekowa i ochrona	389 000	389 000	5 473 200	0	5 473 200		8,15
168.		6208	Dotacje rozwojowe	0	0	4 355 000		4 355 000		
169.		6260	Dotacje otrzymane z funduszy celowych na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek sektora finansów publicznych	389 000	389 000	1 118 200		1 118 200	287,46	1,66
170.	926		Kultura fizyczna i sport	666 000	666 000	609 000	0	609 000		0,91
171.		92601	Obiekty sportowe	666 000	666 000	609 000	0	609 000		1,16
172.		6208	Dotacje rozwojowe	0	0	609 000		609 000		
173.		6300	Wpływy z tytułu pomocy finansowej udzielanej między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych	333 000	333 000	0				0,00
174.		6330	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację inwestycji i zakupów inwestycyjnych udzielanych gmin	333 000	333 000	0				0,58
175.			Ogółem dotacje inwestycyjne	2 142 360	1 984 677	7 135 434	0	7 135 434	359,53	10,62

Tabela nr 2

PLAN WYDATKÓW GMINY SIECHNICE NA ROK 2010

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Plan wydatków na 2009 rok wg stanu na 30.09.2009	Przewidywane wykonanie na 31.12.2009	Plan wydatków na 2010 rok	z tego:					z tego:		
						Bieżące	w tym:				Majątkowe: inwestycje i zakupy inwest., zakup i objęcie akcji i udziałów oraz wniesienie wkładów do spółek prawa handl.	Własne	Zlecone
							Wynagrodzenia i składki od nich naliczane	Wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	Dotacje na zadania bieżące	Świadczenia na rzecz osób fizycznych			
1.	2.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	15.	16.	17.
		WYDATKI OGÓLEM	66 193 463,44	59 562 281	77 705 975	49 949 024	19 355 808,00	21 952 203	3 210 153	4 030 860	27 756 951	75 125 682	2 580 293
		<i>w tym wydatki na obsługę długu</i>			<i>1 400 000</i>	<i>1 400 000</i>							
		<i>w tym wydatki z tytułu poręczeń i gwarancji</i>			<i>0</i>	<i>0</i>							
		<i>w tym na programy z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust.1 pkt 2 i 3</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>	<i>4 470 874,00</i>	<i>240 589,00</i>	<i>115 979,00</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>	<i>4 230 285,00</i>		
010		Rolnictwo i łowiectwo	699 982,84	699 982,84	414 000,00	364 000,00	0,00	250 000,00	114 000,00	0,00	50 000,00	414 000,00	0,00
		Zarządy Melioracji i urządzeń wodnych	20 000	20 000	100 000	100 000			100 000			100 000	
	01009	Spółki wodne	290 000	290 000	250 000	250 000		250 000				250 000	
	01030	Łąby rolnicze	28 450	28 450	14 000	14 000			14 000			14 000	
	01036	Restrukturyzacja i modernizacja sektora żywnościowego oraz remonty obiektów młotkarskich	250 000	250 000	50 000	0					50 000	50 000	
	01095	Pozostała działalność	111 532,84	111 532,84	0	0						0	0
400		Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz i wodę	700 000	100 000	600 000	0	0	0	0	0	600 000	600 000	0
	40002	Dostarczanie wody	700 000	100 000	600 000	0					600 000	600 000	0
600		Transport i łączność	8 628 078	8 628 078	13 330 902	8 660 000	11 764	8 238 236	410 000	0	4 670 902	13 330 902	0
	60004	Lokalny transport zbiorowy	400 000	400 000	460 000	460 000		50 000	410 000			460 000	
	60016	Drogi publiczne gminne	7 992 000	7 992 000	12 550 000	8 200 000	11 764	8 188 236			4 350 000	12 550 000	
		<i>w tym na programy z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust.1 pkt 2 i 3</i>			500 000						500 000		
	60053	Infrastruktura telekomunikacyjna	236 078	236 078	320 902						320 902	320 902	
		<i>w tym na programy z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust.1 pkt 2 i 3</i>			223 182						223 182	223 182	
							z tego:						
							w tym:						
											Majątkowe:		

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Plan wydatków na 2009 rok wg stanu na 30.09.2009	Przewidywane wykonanie na 31.12.2009	Plan wydatków na 2010 rok	Bieżące	Wydatki jednostek budżetowych			Dotacje na zadania bieżące	Świadczenia na rzecz osób fizycznych	inwestycje i zakupy inwest., zakup i objęcie akcji i udziałów oraz wniesienie wkładów do spółek	Własne	Zlecone
							Wynagrodzenia i składki od nich należne	Wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań						
1.	2.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	15.	16.	17.	
700		Gospodarka mieszkaniowa	8 571 413	7 071 413	9 425 000	3 850 000	35 292	3 814 708	0	0	5 575 000	9 425 000	0	
	70005	Gospodarka gruntu i nieruchomościami	8 571 413	7 071 413	9 425 000	3 850 000	35 292	3 814 708	0	0	5 575 000	9 425 000	0	
710		Działalność usługowa	470 000	295 000	575 000	325 000	0	325 000	0	0	250 000	575 000	0	
	71004	Plany zagospodarowania przestrzennego	350 000	200 000	225 000	225 000		225 000				225 000		
	71013	Prace geodezyjne i kartograficzne (inwestycyjne)	85 000	85 000	100 000	100 000		100 000				100 000		
	71035	Cmszarzys	35 000	10 000	250 000	250 000		0			250 000	250 000		
750		Administracja publiczna	5 881 861	5 881 861	6 010 136	5 860 136	4 307 869	1 330 798	40 969	180 500	150 000	5 920 869	89 267	
	75011	Urzędy wojewódzkie	89 263	89 263	89 267	89 267	78 114	11 153					89 267	
	75020	Starostwa powiatowe	159 170	159 170	40 969	40 969			40 969			40 969		
	75022	Rady Gmin	235 000	235 000	200 000	200 000		20 000		180 000		200 000		
	75023	Urzędy gmin	5 238 428	5 238 428	5 579 900	5 429 900	4 223 872	1 205 528		500	150 000	5 579 900		
		<i>Wydatki na programy z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3</i>			11 760	11 760	11 760					11 760		
	75075	Promocja jednostek samorządu terytorialnego	160 000	160 000	100 000	100 000	5 883	94 117				100 000		
751		Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli i	29 212	28 137	2 426	2 426	2 119	307	0	0	0	0	2 426	
	75101	Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa	2 349	2 349	2 426	2 426	2 119	307					2 426	
	75109	Wybory do rad gmin, rad powiatów i sejmików województw, wybory wojtów,	6 043	5 103	0	0							0	
	75113	Wybory do Parlamentu Europejskiego	20 820	20 685		0							0	
754		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	608 000	561 000	651 000	251 000	2 000	199 000	0	50 000	400 000	650 000	1 000	
	75412	Ochotnicze Straże Pożarne	280 000	280 000	470 000	170 000	2 000	118 000		50 000	300 000	470 000		
	75414	Obrona cywilna	1 000	1 000	1 000	1 000		1 000				1 000		
	75495	Pozostała działalność	327 000	280 000	180 000	80 000		80 000			100 000	180 000		
756		Dochody od osób prawnych, od osób fiz. i od innych jednostek nieposiadających osobow.	80 000	80 000	90 000	90 000	68 820	21 180	0	0	0	90 000	0	
	75647	Pobór podatków, opłat i niepodatkowych należności	80 000	80 000	90 000	90 000	68 820	21 180				90 000		
			Plan wydatków na 2009 rok wg	Przewidywane	Plan wydatków		z tego:					z tego:		
						Wydanki jednostek budżetowych			Majatkowe: inwestycje i zakupy inwest.					

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	na 2009 rok wg stanu na 30.09.2009	wykonanie na 31.12.2009	Plan wydatków na 2010 rok	Bieżące	Wynagrodzenia i składki od nich należne	Wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	Dotacje na zadania bieżące	Świadczenia na rzecz osób fizycznych	zakupy inwest., zakup i objęcie akcji i udziałów oraz wniesienie wkładów do spółek prawa handl.	Własne	Zlecone
757		Obsługa długu publicznego	940 000	940 000	1 400 000	1 400 000	0	0	0	0	0	1 400 000	0
	75702	Obsługa papierów wartościowych, kredytów i pożyczek jednostek samorządu terytorialnego	940 000	940 000	1 400 000	1 400 000						1 400 000	
758		Różne rozliczenia	555 662	555 555	1 046 356	842 556	0	842 556	0	0	203 800	1 046 356	0
	75809	Rozliczenia między jednostkami samorządu terytorialnego	10 000	10 000	10 000	10 000		10 000				10 000	
	75814	Różne rozliczenia finansowe	56 735	56 628	260 000	56 200		56 200			203 800	260 000	
	75818	Razemwy ogólne i celowe	169 817	169 817	610 000	610 000		610 000				610 000	
	75831	Część równoważąca subwencji ogólnej dla gmin	319 110	319 110	166 356	166 356		166 356				166 356	
801		Oświata i wychowanie	18 599 600	18 599 600	22 520 447	17 621 511	12 628 277	3 494 670	844 184	654 380	4 898 936	22 520 447	0
	80101	Skoloy podstawowe	9 958 509	9 958 509	11 518 903	8 331 967	5 961 497	1 692 170	320 000	358 300	3 186 936	11 518 903	
		<i>Wydatki na programy z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3</i>			75 089	75 089	31 994						
		<i>z tego</i>			75 089	75 089	31 994						
	80103	Centrały prowadzone w školach podstawowych	429 210	429 210	755 840	755 840	661 040	36 860	15 000	42 940		755 840	
	80104	Przedskoln	3 861 800	3 861 800	5 621 184	3 909 184	2 650 080	650 320	509 184	99 600	1 712 000	5 621 184	
	80110	Gimnazja	3 169 900	3 169 900	3 356 840	3 356 840	2 624 550	578 750		153 540		3 356 840	
		<i>Wydatki na programy z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3</i>			133 740	133 740	72 225						
		<i>z tego</i>			133 740	133 740	72 225						
	80113	Dowoszenie ucznów do szkól	370 460	370 460	430 820	430 820	120 680	310 140				430 820	
	80114	Zespoły obsługi ekonomizno-administracyjnej szkól	519 540	519 540	538 000	538 000	451 680	86 320				538 000	
	80146	Dotuczalnne i dokuczalnne nauczycieli	62 000	62 000	72 460	72 460		72 460				72 460	
	80148	Stolówki szkolne	125 000	125 000	164 000	164 000	158 750	5 250				164 000	
	80195	Pozostała działalność	103 181	103 181	62 400	62 400		62 400				62 400	
851		Ochrona zdrowia	1 440 000	1 440 000	730 000	380 000	73 000	197 000	110 000	0	350 000	730 000	0
	85121	Lecznictwo ambulatoryjne	1 050 000	1 050 000	350 000	0					350 000	350 000	
	85149	Programy polityki zdrowotnej	150 000	150 000	100 000	100 000		0	100 000			100 000	
	85153	Przeciwdziałanie narkomanii	10 000	10 000	8 500	8 500	1 000	7 500				8 500	
	85154	Przeciwdziałanie alkoholizmowi	230 000	230 000	271 500	271 500	72 000	189 500	10 000			271 500	
			Plan wydatków na 2009 rok wg	Przewidywane	Plan wydatków		z tego:					z tego:	
						Wydanki jednostek budżetowych			Majatkowe: inwestycje i zakupy inwest.				

Dział	sk	Wyszczególnienie	stan na 30.09.2009	wykonanie na 31.12.2009	na 2010 rok	Bieżące	Wynagrodzenia i składki od nich należne	Wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	Dotacje na zadania bieżące	Świadczenia na rzecz osób fizycznych	zakup i objęcie akcji i udziałów oraz wniesienie wkładów do spółek prawa s.p.a.	Własne	Zlecone	
														Plan wydatków na 2009 rok wg stanu na
													z tego:	
													w tym:	
													Wydatki jednostek budżetowych	
													Majątkowe: inwestycje i zakupy inwest.	
1.	2.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	15.	16.	17.	
852		Pomoc społeczna	4 107 468	4 107 468	4 325 500	4 325 500	994 650	309 430	40 000	2 981 420	0	1 837 900	2 487 600	
	85202	Domy pomocy społecznej	130 000	130 000	200 000	200 000		200 000				200 000		
	85212	Świadczenia rodzinne oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z	2 232 000	2 232 000	2 486 000	2 486 000	68 650	5 930		2 411 420		0	2 486 000	
	85213	Składki na ubezpiecz. zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pom. społecznej oraz niektóre świadcz. rodzinne	10 797	10 797	17 000	17 000	17 000					15 400	1 600	
	85214	Zasiłki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe	317 071	317 071	200 000	200 000				200 000		200 000	0	
	85215	Dodaćki mieszkaniowe	60 000	60 000	68 000	68 000				68 000		68 000		
	85216	Zasiłki stałe	0	0	125 000	125 000				125 000		125 000		
	85219	Ośrodki pomocy społecznej	1 053 599,60	1 053 599,60	950 000	950 000	843 200	99 800		7 000		950 000		
	85228	Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze	63 000	63 000	64 500	64 500	64 500					64 500		
	85278	Umowa o składowanie żywności	18 000	18 000	0	0						0		
	85295	Pozostała działalność	225 000	225 000	215 000	215 000	1 300	3 700	40 000	170 000		215 000		
853		Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	10 000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
	85305	Złotki	10 000	0	0	0	0					0		
854		Edukacyjna opieka wychowawcza	587 087	587 087	891 495	891 495	663 815	63 120	0	164 560	0	891 495	0	
	85401	Świadczenia szkolne	365 370	365 370	747 460	747 460	651 730	42 570		53 160	0	747 460		
	85412	Kolonie i obozy oraz inne formy wypoczynku dzieci i młodzieży szkolnej, a także szkolenia młodzieży	71 000	71 000	16 435	16 435	12 085	4 350				16 435		
	85415	Pomoc materialna dla uczniów	130 717	130 717	111 400	111 400					111 400	111 400		
	85495	Pozostała działalność	20 000	20 000	16 200	16 200		16 200				16 200		
Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Plan wydatków na 2009 rok wg stanu na	Przewidywane wykonanie na	Plan wydatków na 2010 rok	z tego:					z tego:			
													w tym:	
													Wydatki jednostek budżetowych	
													Majątkowe: inwestycje i zakupy inwest.	
1.	2.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	15.	16.	17.	
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	9 504 100	5 206 100	12 046 313	2 788 000	27 058	2 739 942	21 000	0	9 258 313	12 046 313	0	
	90001	Gospodarka ściekowa i ochrona wód	6 860 000	2 562 000	9 098 313	890 000	3 530	886 470			8 208 313	9 098 313		
		Wydatki na programy z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3			2 917 103						2 917 103			
	90002	Gospodarka odpadami			17 000	17 000		17 000				17 000		
	90003	Oczyszczanie miast i wsi	868 000	868 000	750 000	700 000	11 764	688 236			50 000	750 000		
	90004	Urządzenie zleceń w miastach i gminach	300 000	300 000	200 000	200 000	11 764	188 236				200 000		
	90006	Ochrona gleby i wód podziemnych	12 000	12 000	51 000	51 000		30 000	21 000			51 000		
	90013	Schroniska dla zwierząt	37 100	37 100	200 000						200 000	200 000		
	90015	Oświetlenie ulic, placów i dróg	1 404 000	1 404 000	1 700 000	900 000		900 000			800 000	1 700 000		
	90095	Pozostała działalność	23 000	23 000	30 000	30 000		30 000				30 000		
921		Kultura i dziedzictwo narodowe	1 350 000	1 350 000	1 447 400	1 447 400	0	57 400	1 390 000	0	0	1 447 400	0	
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	660 000	660 000	762 400	762 400		52 400	710 000			762 400		
	92116	Biblioteki	680 000	680 000	680 000	680 000		0	680 000			680 000		
	92120	Ochrona i konserwacja zabytków	10 000	10 000	5 000	5 000		5 000				5 000		
926		Kultura fizyczna i sport	3 431 000	3 431 000	2 200 000	850 000	541 144	68 856	240 000	0	1 350 000	2 200 000	0	
	92601	Obiekty sportowe	3 176 000	3 176 000	1 950 000	600 000	541 144	58 856			1 350 000	1 950 000		
		Wydatki na programy z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3			590 000						590 000			
	92605	Zadania w zakresie kultury fizycznej i sportu	255 000	255 000	250 000	250 000	0	10 000	240 000			250 000		

Tabela nr 3

**PLAN WYDATKÓW NA PRZEDSIĘWZIĘCIA REALIZOWANE
W RAMACH FUNDUSZU SOLECKIEGO W ROKU 2010**

Dział	Rozdział	Sołectwo	Zakres przedsięwzięć planowanych do realizacji w 2010 roku	kwota (zł)
700	70005	Biestryków - Radomierzyce	Doposażenie placu zabaw w miejscowości Biestryków	14 835
700	70005	Grodziszów	Wyrównanie terenu placu zabaw w miejscowości Grodziszów z wylaniem płyty asfaltowej pod koszem do gry w koszykówkę i doposażenie w urządzenia zabawowe	7 809
Ogółem				22 644

976

**UCHWAŁA NR XXXIII/348/09
RADY MIEJSKIEJ W TRZEBNICY**

z dnia 29 grudnia 2009 r.

w sprawie budżetu Gminy Trzebnica na 2010 rok

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4, pkt 9 lit. d oraz pkt 10 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591 z późniejszymi zmianami) oraz z art. 211, 212, 214, 215, 217, 222, 235, 236, 237, 239, 258, 264 ust. 3 ustawy o finansach publicznych z dnia 27 sierpnia 2009 r. (Dz. U. Nr 157, poz. 1240) w związku z art. 121 ustawy przepisy wprowadzające ustawę o finansach publicznych z dnia 27 sierpnia 2009 r. (Dz. U. Nr 157, poz. 1241) Rada Miejska w Trzebnicy uchwała, co następuje:

§ 1. 1. Ustala się dochody budżetu gminy w wysokości 55 726 035 zł, w tym:

- dochody bieżące 41 853 902 zł,
 - dochody majątkowe 13 872 133 zł,
- zgodnie z załączonym do niniejszej uchwały załącznikiem nr 1 i 2.

2. Ustala się wydatki budżetu gminy w wysokości 66 027 235 zł, w tym:

- wydatki bieżące 40 951 435 zł,
 - wydatki majątkowe 25 075 800 zł.
- zgodnie z załączonym do niniejszej uchwały załącznikiem nr 3 i 4.

3. Ustala się limity wydatków związanych z „Wieloletnim Programem Inwestycyjnym na lata 2010–2012” w wysokości 19 210 590 zł, zgodnie z załącznikiem nr 5.

4. Wydatki na zadania inwestycyjne w 2010 r. zawarto w załączniku nr 6.

5. Ustala się wydatki na programy i projekty realizowane ze środków pochodzących z funduszy strukturalnych i Funduszu Spójności w wysokości 17 176 220 zł, zgodnie z załącznikiem nr 7.

§ 2. 1. Ustala się deficyt w wysokości 10 301 200 zł sfinansowany przychodami pochodzącymi z:

- a) nadwyżki budżetowej z lat ubiegłych w kwocie 2 301 200 zł,
- b) przychody z emisji obligacji komunalnych w kwocie 8 000 000 zł.

2. Ustala się przychody budżetu w kwocie 13 000 000 zł, z następujących tytułów:

- a) nadwyżki budżetowej z lat ubiegłych w kwocie 5 000 000 zł,
- b) przychody z emisji obligacji w kwocie 8 000 000 zł.

3. Ustala się rozchody budżetu w kwocie 2 698 800 zł

- a) planowany wykup obligacji – 2 500 000 zł,
 - b) planowana spłata kredytów – 198 800 zł.
- Przychody i rozchody związane z finansowaniem deficytu zawiera załącznik nr 8.

4. Ustala się limity zobowiązań do zaciągnięcia na sfinansowanie przejściowego deficytu w kwocie 2 000 000 zł z tytułu zaciąganych kredytów.

5. Ustala się limity zobowiązań:

- a) z tytułu emisji obligacji w kwocie określonej w § 2 ust. 1 lit. b,

b) na spłatę kredytu z lat ubiegłych oraz wykupu obligacji w kwocie określonej w § 2 ust. 3 lit. a i b.

§ 3. 1. Plan przychodów i wydatków zakładu budżetowego:

- przychody: 4 024 800 zł,
 - wydatki: 4 024 800 zł,
- zgodnie z załącznikiem nr 9.

2. Zatwierdza się plan dochodów i wydatków dla dochodów własnych jednostek budżetowych:

- dochody: 622 940 zł,
 - wydatki: 617 905 zł,
- zgodnie z załącznikiem nr 10.

§ 4. Ustala się plan przychodów i wydatków Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska w wysokości:

- 1. przychody: 140 000 zł
 - 2. wydatki: 203 000 zł
- zgodnie z załącznikiem nr 11.

§ 5. 1. Ustala się rezerwę ogólną w wysokości 399 000 zł.

2. Ustala się rezerwę celową na finansowanie zadań własnych z zakresu zarządzania kryzysowego w wysokości – 1 000 zł, zgodnie z załączonym do niniejszej uchwały załącznikiem nr 12.

§ 6. 1. Ustala się dochody z tytułu wydawania zezwoleń na sprzedaż alkoholu w kwocie 440 500 zł oraz wydatki w kwocie 417 900 zł na realizację zadań określonych w gminnym programie profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych.

2. Ustala się wydatki w kwocie 22 600 zł na realizację zadań określonych w gminnym programie przeciwdziałania narkomanii.

§ 7. Ustala się dochody i wydatki związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej zleconych gminie w wysokości:

- 1. dochody: 4 809 826 zł,
 - 2. wydatki: 4 809 826 zł,
 - 3. dochody podlegające przekazaniu do budżetu państwa – 41 000 zł,
- zgodnie z załącznikiem nr 13.

§ 9. Ustala się dotacje:

- 1. przedmiotowe w kwocie 300 000 zł (wg załącznika nr 14),
- 2. podmiotowe w kwocie 2 546 555 zł (wg załącznika nr 15),
- 3. celowe w kwocie 725 988 zł (wg załącznika nr 16).

§ 10. Załącza się prognozę łącznej kwoty długu i spłat gminy na koniec 2009 roku i lata następne, zgodnie z załącznikiem nr 17.

§ 11. Upoważnia się Burmistrza do:

- 1. zaciągania kredytów i pożyczek na pokrycie występującego w ciągu roku przejściowego deficytu do wysokości określonej w § 2 ust. 4,

2. zaciągania zobowiązań:

- na finansowanie wydatków na zadania wykazane w załączniku nr 5 i 7 do wysokości 8 000 000 zł,
- z tytułu umów, których realizacja w roku następnym jest niezbędna dla zapewnienia ciągłości działania gminy na łączną kwotę 5.000.000 zł,

3. dokonywania zmian wydatków budżetu w ramach działu pomiędzy wszystkimi paragrafami i rozdziałami klasyfikacji budżetowej,

4. dokonywania przeniesień w planie wydatków inwestycyjnych między poszczególnymi zadaniami w ramach danego działu,

5. przekazania kierownikom jednostek budżetowych uprawnień do dokonywania przeniesień w planie wydatków oraz w planie dochodów własnych i wydatków nimi finansowanych,

6. przekazania uprawnień jednostkom organizacyjnym gminy do dokonywania niektórych zmian w planie wydatków jednostki,

7. lokowania wolnych środków budżetowych na rachunkach bankowych w innych bankach niż bank prowadzący obsługę budżetu gminy.

§ 12. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi gminy Trzebnica.

§ 13. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia, z mocą obowiązującą od 1 stycznia 2010 roku i podlega publikacji w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego.

Przewodniczący Rady Miejskiej:
Jan Darowski

Załącznik nr 1
do Uchwały nr XXXIII/348/09
Rady Miejskiej w Trzebnicy
z dnia 29 grudnia 2009r.

**Dochody Gminy Trzebnica
na 2010 rok według działów i paragrafów**

w złotych

Dział	§	Źródło dochodów	Plan 2010 r.	Dochody bieżące	Dochody majątkowe
1	2	3	4	5	6
600		Transport i łączność	977 758	58 725	919 033
	0690	wpływy z różnych opłat	58 725	58 725	
	6208	dotacje rozwojowe ze środków z Unii Europejskiej	919 033		919 033
700		Gospodarka mieszkaniowa	7 176 705	293 605	6 883 100
	0470	wpływy z opłat za zarząd, użytkowanie i użytkowanie wieczyste nieruchomości	120 000	120 000	
	0750	dochody z najmu i dzierżawy składników majątkowych	173 605	173 605	
	0770	wpłaty z tytułu odpłatnego nabycia prawa własności oraz prawa użytkowania wieczystego nieruchomości	6 883 100		6 883 100
750		Administracja publiczna	132 343	132 343	
	2010	dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżącychz zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie ustawami	130 343	130 343	
	2360	dochody jednostek samorządu terytorialnego związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych ustawami	2 000	2000	
751		Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa oraz sądownictwa	3 683	3 683	
	2010	dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżącychz zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie ustawami	3 683	3 683	
754		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	1 000	1 000	
	2010	dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżącychz zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie ustawami	1 000	1 000	
756		Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem	21 011 852	21 011 852	
	0010	podatek dochodowy od osób fizycznych	12 545 953	12 545 953	
	0020	podatek dochodowy od osób prawnych	204 338	204 338	
	0310	podatek od nieruchomości	4 546 430	4 546 430	
	0320	podatek rolny	1 136 430	1 136 430	
	0330	podatek leśny	55 311	55 311	
	0340	podatek od środków transportowych	396 701	396 701	
	0350	podatek od działalności gospodarczej osób fizycznych, opłacany w formie karty podatkowej	44 323	44 323	
	0360	podatek od spadków i darowizn	56 113	56 113	
	0370	podatek/opłata od posiadania psów	4 555	4 555	
	0410	wpływy z opłaty skarbowej	855 459	855 459	
	0430	opłata targowa	187 567	187 567	
	0480	wpływy z opłat za zezwolenie na sprzedaż alkoholu	440 500	440 500	
	0500	podatek od czynności cywilnoprawnych	483 040	483 040	

1	2	3	4	5	6
	0590	wpływy z opłaty za koncesje i licencje	930	930	
	0690	wpływy z różnych opłat	29 855	29 855	
	2680	rekompensaty utraconych dochodów w podatkach i opłatach lokalnych	2 704	2 704	
	0910	odsetki od nieterminowych wpłat z tytułu podatków i opłat	21 643	21 643	
758		Różne rozliczenia	13 716 780	13 716 780	
	0920	pozostałe odsetki	75 633	75 633	
	2920	subwencje ogólne z budżetu państwa	13 641 147	13 641 147	
801		Oświata i wychowanie	560 814	560 814	
	0750	dochody z najmu i dzierżawy składników majątkowych	40 692	40 692	
	0830	wpływy z usług	517 622	517 622	
	0920	pozostałe odsetki	2 500	2 500	
852		Opieka społeczna	5 337 000	5 337 000	
	2010	dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżącychz zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie ustawami	4 674 800	4 674 800	
	2030	dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin	639 200	639 200	
	2360	dochody jednostek samorządu terytorialnego związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych ustawami	23 000	23 000	
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	738 100	738 100	
	0400	wpływy z opłaty produktowej	0	0	
	0750	dochody z najmu i dzierżawy składników majątkowych	738 100	738 100	
926		Kultura fizyczna i sport	6 070 000	0	6 070 000
	6208	dotacje rozwojowe ze środków z Unii Europejskiej	6 070 000	0	6 070 000
Dochody ogółem			55 726 035	41 853 902	#####

Załącznik nr 2
do Uchwały nr XXXIII/348/09
Rady Miejskiej w Trzebnicy
z dnia 29 grudnia 2009 r.

Dochody gminy Trzebnica w 2010 r. ze wskazaniem głównych źródeł ich pochodzenia

Wyszczególnienie	§	Plan 2010 rok
1	2	3
1. Dochody z podatków i opłat		7 766 859
z tego:		
- podatek od nieruchomości	0310	4 546 430
- podatek rolny	0320	1 136 430
- podatek leśny	0330	55 311
- podatek od środków transportowych	0340	396 701
- podatek od działalności gospodarczej osób fizycznych, opłacany w formie karty podatkowej	0350	44 323
- podatek od spadków i darowizn	0360	56 113
- podatek/opłata od posiadania psów	0370	4 555
- wpływy z opłaty produktowej	0400	0
- wpływy z opłaty skarbowej	0410	855 459
- opłata targowa	0430	187 567
- wpływy z opłat za koncesje i licencje	0590	930
- podatek od czynności cywilnoprawnych	0500	483 040
2. Udziały w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa		12 750 291
z tego:		
- podatek dochodowy od osób fizycznych	0010	12 545 953
- podatek dochodowy od osób prawnych	0020	204 338
3. Dochody z majątku gminy		1 072 397
z tego:		
- wpływy z opłat za zarząd, użytkowanie i użytkowanie wieczyste nieruchomości	0470	120 000
- dochody z najmu i dzierżawy składników majątkowych	0750	952 397
4. Dochody majątkowe gminy		13 872 133
z tego:		
- wpłaty z tytułu odpłatnego nabycia prawa własności oraz prawa użytkowania wieczystego nieruchomości	0770	6 883 100
- dotacje rozwojowe ze środków Unii Europejskiej	6208	6 989 033
5. Wpływy z opłat za zezwolenia na sprzedaż alkoholu	0480	440 500
6. Subwencje ogólne z budżetu państwa	2920	13 641 147
7. Dotacje celowe z budżetu państwa		5 449 026
z tego:		
- na realizację zadań bieżącychz zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie ustawami	2010	4 809 826
- na realizację własnych zadań bieżących gmin	2030	639 200
9. Pozostałe dochody (§§ 0690, 0830, 0910, 0920, 0970, 2350, 2360, 2680)		733 682
Ogółem		55 726 035

Załącznik nr 3
do Uchwały nr XXXIII/348/09
Rady Miejskiej w Trzebnicy
z dnia 29 grudnia 2009 r.

Wydatki budżetu gminy Trzebnica w 2010 r. z uwzględnieniem przewidywanego wykonania w 2009 r

Dział	Wyszczególnienie	Plan 2010 rok	z tego:	
			własne	zlecone
1	2	3	4	5
010	Rolnictwo i łowiectwo	136 372	136 372	0
600	Transport i łączność	4 295 080	4 295 080	
630	Turystyka	152 680	152 680	
700	Gospodarka mieszkaniowa	473 800	473 800	
710	Działalność usługowa	388 200	388 200	
750	Administracja publiczna	6 648 553	6 518 210	130 343
751	Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa oraz sądownictwa	3 683	0	3 683
754	Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	170 964	169 964	1 000
756	Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem	30 080	30 080	
757	Obsługa długu publicznego	1 456 465	1 456 465	
758	Różne rozliczenia	400 000	400 000	
801	Oświata i wychowanie	19 175 818	19 175 818	
851	Ochrona zdrowia	440 500	440 500	
852	Pomoc społeczna	7 061 162	2 386 362	4 674 800
854	Edukacyjna opieka wychowawcza	267 255	267 255	
900	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	2 506 617	2 506 617	
921	Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	2 223 183	2 223 183	
926	Kultura fizyczna i sport	20 196 823	20 196 823	
Ogółem:		66 027 235	61 217 409	4 809 826

Załącznik nr 4
do Uchwały nr XXXIII/348/09
Rady Miejskiej w Trzebnicy
z dnia 29 grudnia 2009 roku

Wydatki budżetu gminy na 2010 rok

Dział	Rozdział	§	Nazwa	Plan	z tego:								z tego:				z tego:			
					Wydatki budżeta	Wydatki jednostek budżetowych,	wygodności i stażów or ruc niezatrzymano	wydatki związane z realizacją umów o świadczeniu usług	dotacje na zadania budżetowe	dotacje na zadania budżetowe	dotacje na zadania budżetowe	dotacje na zadania budżetowe	dotacje na zadania budżetowe	dotacje na zadania budżetowe	dotacje na zadania budżetowe	dotacje na zadania budżetowe	dotacje na zadania budżetowe	dotacje na zadania budżetowe	dotacje na zadania budżetowe	dotacje na zadania budżetowe
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18			
010			Rozbudowa i wykończenie	138 372,00	138 372,00	138 372,00	0,00	138 372,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
01009			Spółki worka	113 643,00	113 643,00	113 643,00	0,00	113 643,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
01030			Użytki różnego	22 729,00	22 729,00	22 729,00	0,00	22 729,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
890			Transport i łączność	4 256 680,00	1 100 000,00	1 100 000,00	0,00	1 100 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3 156 680,00	3 156 680,00	0,00	0,00		
60013			Dotygi publiczne wojewódzkie	194 054,00	0,00	0,00	0,00	194 054,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	194 054,00	194 054,00	0,00	0,00		
60016			Dotygi publiczne państwowe	4 131 626,00	1 100 000,00	1 100 000,00	0,00	1 100 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3 031 626,00	3 031 626,00	0,00	0,00		
630			Turystyka	152 880,00	22 880,00	22 880,00	0,00	22 880,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	130 000,00	130 000,00	0,00	0,00		
63003			Zadania w zakresie opracowywania i realizacji	152 880,00	22 880,00	22 880,00	0,00	22 880,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	130 000,00	130 000,00	0,00	0,00		
700			Gospodarka mieszkaniowa	473 890,00	473 890,00	473 890,00	0,00	473 890,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
70001			Zadania gospodarki mieszkaniowej	300 000,00	300 000,00	300 000,00	0,00	300 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
70005			Gospodarka apartamentowa i mieszkalnictwo	173 890,00	173 890,00	173 890,00	0,00	173 890,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
710			Dotychczasowe zadania	308 200,00	308 200,00	308 200,00	0,00	308 200,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
71004			Plan zagospodarowania przestrzennego	308 200,00	308 200,00	308 200,00	0,00	308 200,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
71014			Opracowania geodezyjne i kartograficzne	28 400,00	28 400,00	28 400,00	0,00	28 400,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
730			Administracja publiczna	6 648 930,00	6 648 930,00	6 648 930,00	0,00	6 648 930,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
73011			Użytki wojewódzkie	457 995,00	457 995,00	457 995,00	0,00	457 995,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
73022			Dotygi gmin (miejscowości na prawach powiatu)	208 233,00	208 233,00	208 233,00	0,00	208 233,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
73023			Użytki gmin (miejscowości na prawach powiatu)	5 597 800,00	5 597 800,00	5 597 800,00	0,00	5 597 800,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
73025			Pracownicy jednostek samorządu terytorialnego	183 005,00	183 005,00	183 005,00	0,00	183 005,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
73026			Pozostałe dotacje	101 420,00	101 420,00	101 420,00	0,00	101 420,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
731			Użytki budżetowych organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa oraz sądownictwa	3 883,00	3 883,00	3 883,00	0,00	3 883,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
73101			Użytki budżetowych organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa	3 883,00	3 883,00	3 883,00	0,00	3 883,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
734			Budownictwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	170 964,00	168 464,00	168 464,00	0,00	168 464,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	24 500,00	24 500,00	0,00	0,00		
73404			Komendy wojewódzkiej policji	32 500,00	32 500,00	32 500,00	0,00	32 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
73412			Chorobowe i świadczenia	106 472,00	106 472,00	106 472,00	0,00	106 472,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
73414			Obrota towarami	31 992,00	7 492,00	7 492,00	0,00	7 492,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	24 500,00	24 500,00	0,00	0,00		
736			Dotychczasowe zadania, w tym wydatki budżetowe i inne wydatki budżetowe z tytułu pożyczek	30 000,00	30 000,00	30 000,00	0,00	30 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
73647			Plan powiatowy, opłaty i pozostałe wydatki budżetowe	30 000,00	30 000,00	30 000,00	0,00	30 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
737			Obługa długu publicznego	1 458 465,00	1 458 465,00	1 458 465,00	0,00	1 458 465,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 458 465,00	1 458 465,00	0,00	0,00	0,00		

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
971			Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	7 227 743,00	7 229 183,00	393 118,00	7 286,00	31 691,00	1 840 973,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	97105		Rezerwa budżetu w zakresie kultury	62 300,00	62 300,00	0,00	0,00	0,00	62 300,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	97105		Biuro wrocławskie Kultury, Dziedzictwa i Kultury	1 722 950,00	1 722 950,00	341 580,00	0,00	341 580,00	1 380 750,00	5,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	97116		98090681	233 300,00	233 300,00	0,00	0,00	0,00	233 300,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	97225		Ochrona zabytków, opieka nad zabytkami	117 528,00	117 528,00	17 528,00	7 288,00	15 236,00	100 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
976			Kultura fizyczna i sport	20 196 823,00	786 232,00	261 173,00	9 188,00	272 803,00	43 400,00	80 460,00	0,00	0,00	0,00	0,00	19 441 580,00	5 670 200,00	0,00
	97601		Obiekty sportowe	19 324 453,00	239 642,00	239 642,00	1 760,00	214 410,00	33,00	480,00	0,00	0,00	0,00	0,00	19 611 260,00	5 070 200,00	0,00
	97606		Zadania w zakresie kultury fizycznej i sportu	1 722 590,00	527 590,00	88 800,00	2 000,00	60 393,00	43 400,00	80 200,00	0,00	0,00	0,00	0,00	60 100,00	660 000,00	0,00
			Wydobranie:	66 327 253,00	4 955 485,00	28 590 986,00	19 519 851,00	16 111 065,00	3 172 540,00	5 994 571,00	0,00	0,00	1 456 463,00	25 073 500,00	25 073 500,00	6 070 200,00	0,00

Załącznik nr 5
do Uchwały nr XXXIII/348/09
Rady Miejskiej w Trzebnicy
z dnia 29 grudnia 2009r.

Limity wydatków na wieloletnie programy inwestycyjne w latach 2010 - 2012

w złotych

Lp.	Dział	Rozdz.	§	Nazwa zadania inwestycyjnego i okres realizacji	okres realizacji	Łączne koszty finansowe	Planowane wydatki					2011 r.	2012 r.	Jednostka organizacyjna realizująca program lub koordynująca wykonanie programu	
							z tego źródła finansowania				2011 r.				2012 r.
							rok budżetowy 2010 (8+9+10+11)	dochody własne jst	obligacje	środki pochodzące z innych źródeł*					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14		
1.	600	60016	6050	Rewitalizacja ulic Leśnej i Korczaka w Trzebnicy polegająca na przebudowie ulicy Leśnej na jezdnie, pieszojezdnie i ciągi spacerowe oraz zagospodarowaniu terenów przy stawach na tereny rekreacyjno - wypoczynkowe, uzdrowiskowe wraz z instalacją systemu monitoringu	2010 2011	5 370 000	270 000	81 000	189 000	A. B. C.		5 100 000		Urząd Miejski w Trzebnicy	
2.	600	63003	6050	Utworzenie pieszych i rowerowych szlaków turystycznych wraz z niezbędną infrastrukturą w Lesie Bukowym w Trzebnicy.	2010 2011	384 440	130 000	32 500	97 500	A. B. C.		254 440		Urząd Miejski w Trzebnicy	
3.	926	92601	6050	Rozwój infrastruktury turystyki aktywnej w powiecie trzebnickim poprzez budowę kompleksu basenowego przy ul. Leśnej w	2008 2011	32 000 000	15 210 590	2 405 985	6 734 605	A. B. C.	6 070 000	7 000 000		Urząd Miejski w Trzebnicy	
4.	926	92601	6050	Przebudowa i modernizacja kompleksu sportowego dla potrzeb centrum pobytowego EURO 2012	2010 2011	4 100 000	3 600 000	3 600 000		A. B. C.		150 000		Urząd Miejski w Trzebnicy	
Ogółem:						41 854 440	19 210 590	6 119 485	7 021 105	1 870 000	6 070 000	12 504 440	0	x	

* Wybrać odpowiednie oznaczenie źródła finansowania:

A. Dotacje i środki z budżetu państwa (np. od wojewody, MEN, UKFiS, ...)

B. Środki i dotacje otrzymane od innych jst oraz innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych

C. Inne źródła

Załącznik nr 6
do Uchwały nr XXXIII/348/09
Rady Miejskiej w Trzebnicy
z dnia 29 grudnia 2009 r.

Zadania inwestycyjne w 2010 r.

w złotych

Lp.	Dział	Rozdz.	§	Nazwa zadania inwestycyjnego	Łączne koszty finansowe	Planowane wydatki					Jednostka organizacyjna realizująca program lub koordynująca wykonanie programu
						rok budżetowy 2010 (8+9+10+11)	z tego źródła finansowania				
							dochody własne jst	obligacje	środki pochodzące z innych źródeł*	środki wymienione w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 u.f.p.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1.	600	60013	6300	Budowa chodnika w miejscowości Cerekwica w ciągu drogi wojewódzkiej nr 340	218 954	164 054	164 054		A. B. C.		Urząd Miejski w Trzebnicy
2.	600	60016	6050	Przebudowa ulic Czeresniowej, Grunwaldzkiej, Wł. Łokietka, Wł. Jagiełły w Trzebnicy	2 761 026	2 761 026	2 761 026		A. B. C.		Urząd Miejski w Trzebnicy
3.	600	60016	6050	Rewitalizacja ulic Leśnej i Korczaka w Trzebnicy polegająca na przebudowie ulicy Leśnej na jezdnię, pieszojezdnię i ciągi spacerowe oraz zagospodarowaniu terenów przy stawach na tereny rekreacyjno - wypoczynkowe, uzdrowiskowe wraz z instalacją systemu monitoringu	5 370 000	270 000	81 000	189 000	A. B. C.		Urząd Miejski w Trzebnicy
4.	600	63003	6050	Utworzenie pieszych i rowerowych szlaków turystycznych wraz z niezbędną infrastrukturą w Lesie Bukowym w Trzebnicy.	384 440	130 000	32 500	97 500	A. B. C.		Urząd Miejski w Trzebnicy
5.	754	75414	6050	Zakup pakietu - Samorządowy Informator SMS - "Platforma komunikacji SMS w gminie"	24 500	24 500	24 500		A. B. C.		Urząd Miejski w Trzebnicy
6.	801	80101	6050	Budowa wielofunkcyjnego boiska sportowego przy SP w Ujeźdźcu Wielkim	480 000	480 000	185 280	294 720	A. B. C.		Urząd Miejski w Trzebnicy
7.	801	80101	6050	Budowa wielofunkcyjnego boiska sportowego przy SP w Boleszynie	485 630	485 630	187 453	298 177	A. B. C.		Urząd Miejski w Trzebnicy
8.	801	80104	6050	Rozbudowa Przedszkola Nr 2 w Trzebnicy	2 710 000	1 350 000	1 350 000		A. B. C.		Urząd Miejski w Trzebnicy
9.	926	92601	6050	Rozwój infrastruktury turystyki aktywnej w powiecie trzebnickim poprzez budowę kompleksu basenowego przy ul. Leśnej w	32 000 000	15 210 590	2 405 985	6 734 605	A. B. C.	6 070 000	Urząd Miejski w Trzebnicy

10.	926	92601	6050	Przebudowa i modernizacja kompleksu sportowego dla potrzeb centrum pobytowego EURO - 2012	4 100 000	3 600 000	3 600 000		A. B. C.		Urząd Miejski w Trzebnicy
11.	926	92605	6050	Budowa placów zabaw dla dzieci w 8 miejscowościach w Gminie Trzebnica	628 660	600 000	214 002	385 998	A. B. C.		Urząd Miejski w Trzebnicy
Ogółem:					48 944 256	26 945 800	11 005 800	8 000 000	1 870 000	6 070 000	x

* Wybrać odpowiednie oznaczenie źródła finansowania:

A. Dotacje i środki z budżetu państwa (np. od wojewody, MEN, UKFiS, ...)

B. Środki i dotacje otrzymane od innych jst oraz innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych

C. Inne źródła

Załącznik nr 7
do Uchwały nr XXXIII/348/09
Rady Miejskiej w Trzebnicy
z dnia 29 grudnia 2009r.

Wydatki* na programy i projekty realizowane ze środków pochodzących z funduszy strukturalnych i Funduszu Spójności

Lp.	Projekt	Klasyfikacja (dział, rozdział, paragraf)	Wydatki w okresie realizacji Projektu (całkowita wartość Projektu) (6+7)	w tym:		Planowane wydatki 2010 r.										
				Środki z budżetu krajowego	Środki z budżetu UE	Wydatki razem (8+12)	Środki z budżetu krajowego**				Środki z budżetu UE					
							z tego, źródła finansowania:				z tego, źródła finansowania:					
							Wydatki razem (10+11+12)	pożyczki i kredyty	obligacje	pozostałe**	Wydatki razem (13+14+15+16)	pożyczki na prefinansowanie z budżetu państwa	pożyczki i kredyty	obligacje	pozostałe	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	
Wydatki majątkowe razem:			39 348 730	31 515 229	7 833 501	19 046 220	12 976 220	0	8 000 000	4 976 220	6 070 000	0	0	0	0	6 070 000
Program: RPO WD																
Priorytet: 9																
Działanie: 9.1																
1.1	Nazwa projektu: Rewitalizacja ulicy Leśnej i Karczaka w Trzebnicy polegająca na przebudowie ulicy Leśnej na jezdnię, pieszojezdnię i ołgi spacerowe oraz zagospodarowaniu terenów przy stawach na tereny rekreacyjno - wypoczynkowe, uzdrowiskowe wraz z instalacją systemu monitoringu	600-60016	5 370 000	5 370 000	0	270 000	270 000	0	189 000	81 000	0	0	0	0	0	0
2010 r.			270 000	270 000	0											
2011 r.			5 100 000	5 100 000	0											
Program: RPO WD																
Priorytet: 9																
Działanie: 9.1																
1.2	Nazwa projektu: Utworzenie pieszych i rowerowych szlaków turystycznych wraz z niezbędną infrastrukturą w Lesie Bukowym w Trzebnicy	630 - 63003	384 440	384 440	0	130 000	130 000	0	97 500	32 500	0	0	0	0	0	0
2010 r.			130 000	130 000	0											
2011 r.			254 440	254 440	0											
Program: PROW																
Oś : 3																
Działanie: Odnowa i rozwój wsi																
1.3	Nazwa projektu: Budowa wielofunkcyjnego boiska sportowego przy SP w Boleszynie		485 630	485 630	0	485 630	485 630	0	298 177	187 453	0	0	0	0	0	0
2010 r.			485 630	485 630	0											
Program: PROW																
Oś : 3																
Działanie: Odnowa i rozwój wsi																
1.4	Nazwa projektu: Budowa wielofunkcyjnego boiska sportowego przy SP w Ujeźdzu Wielkim		480 000	480 000	0	480 000	480 000	0	294 720	185 280	0	0	0	0	0	0
2010 r.			480 000	480 000	0											
Program: RPOWD																
Priorytet: 6																
Działanie: 6.2																
1.5	Nazwa projektu: Rozwój infrastruktury turystyki aktywnej w powiecie trzebnickim poprzez budowę kompleksu basenowego przy ul. Leśnej w Trzebnicy	926 - 92601	32 000 000	24 166 499	7 833 501	17 080 590	11 010 590	0	6 734 605	4 275 985	6 070 000	0	0	0	0	6 070 000
2008 r.			141 060	141 060	0											
2009 r.			9 648 350	9 648 350	0											
2010 r.			15 210 590	9 140 590	6 070 000											
2011 r.			7 000 000	5 236 499	1 763 501											
Program: PROW																
Oś : 3																
Działanie: Odnowa i rozwój wsi																
1.6	Nazwa projektu: Budowa placów zabaw dla dzieci w 8 miejscowościach w Gminie Trzebnica	926 - 92605	628 660	628 660	0	600 000	600 000	0	385 998	214 002	0	0	0	0	0	0
2009 r.			28 660	28 660	0											
2010 r.			600 000	600 000	0											
Ogółem			39 348 730	31 515 229	7 833 501	19 046 220	12 976 220	0	8 000 000	4 976 220	6 070 000	0	0	0	0	6 070 000

* wydatki obejmują wydatki bieżące i majątkowe (dotyczące inwestycji rocznych i ujętych w wieloletnim programie inwestycyjnym)

** środki własne jst, współfinansowanie z budżetu państwa oraz inne

*** rok 2010 do wykorzystania fakultatywnego

Załącznik nr 8
do Uchwały nr XXXIII/348/09
Rady Miejskiej w Trzebnicy
z dnia 29 grudnia 2009r.

Przychody i rozchody budżetu w 2010 r.

w złotych

Lp.	Treść	Klasyfikacja §	Kwota 2010 r.
1	2	3	4
Przychody ogółem:			13 000 000
1.	Kredyty	§ 952	
2.	Pożyczki	§ 952	
3.	Pożyczki na finansowanie zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu UE	§ 903	
4.	Spląty pożyczek udzielonych	§ 951	
5.	Prywatyzacja majątku jst	§ 944	
6.	Nadwyżka budżetu z lat ubiegłych	§ 957	5 000 000
7.	Papiery wartościowe (obligacje)	§ 931	8 000 000
8.	Inne źródła (wolne środki)	§ 955	
Rozchody ogółem:			2 698 800
1.	Spląty kredytów	§ 992	198 800
2.	Spląty pożyczek	§ 992	
3.	Spląty pożyczek otrzymanych na finansowanie zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu UE	§ 963	
4.	Udzielone pożyczki	§ 991	
5.	Lokaty	§ 994	
6.	Wykup papierów wartościowych (obligacji)	§ 982	2 500 000
7.	Rozchody z tytułu innych rozliczeń	§ 995	

Załącznik nr 9
do Uchwały nr XXXIII/348/09
Rady Miejskiej w Trzebnicy
z dnia 29 grudnia 2009 r.

Plan przychodów i wydatków zakładów budżetowych na 2010 r.

w złotych

Lp.	Wyszczególnienie	Stan środków obrotowych na początek roku	Przychody			Wydatki		Stan środków obrotowych** na koniec roku	Rozliczenia z budżetem z tytułu wpłat nadwyżek środków za 2009 r.
			ogółem	w tym:		ogółem	w tym: wpłata do budżetu		
				dotacje z budżetu	w tym: § 265				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
I.	Zakład Gospodarki Komunalnej w Trzebnicy (Dz.700, rozdz. 70001) <i>w tym wynagrodzenia wraz z pochodnymi</i>	71 000	1 814 200	300 000	300 000	1 814 200 303 000	0	71 000	x
	(Dz 900, rozdz. 90017) <i>w tym wynagrodzenia z pochodnymi</i>	0	2 210 600			2 210 600 500 500		0	x
	Ogółem	71 000	4 024 800	300 000	300 000	4 024 800	0	71 000	0

Załącznik nr 10
do Uchwały nr XXXIII/348/09
Rady Miejskiej w Trzebnicy
z dnia 29 grudnia 2009r.

Plan dochodów i wydatków dochodów własnych jednostek budżetowych na 2010 r.

w złotych

Lp.	Wyszczególnienie	Stan środków obrotowych** na początek roku	Przychody*				Wydatki		Stan środków obrotowych** na koniec roku	Rozliczenia z budżetem z tytułu wpłat nadwyżek środków za 2009 r.
			ogółem	w tym:			ogółem	w tym: wpłata do budżetu		
				dotacje z budżetu***	§ 265	na inwestycje				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
I.	Dochody własne jednostek budżetowych				x	x		x		
	z tego:									
	801 - 80101	10 632	173 240		x	x	170 240	x	13 632	
	801 - 80104	13 337	365 950		x	x	367 690	x	11 597	
	801 - 80110	2 976	19 850		x	x	19 700	x	3 126	
	801 - 80114	35 472	63 900		x	x	60 275	x	39 097	
	Ogółem	62 417	622 940	0	x	x	617 905	x	67 452	0

Załącznik nr 11
do Uchwały nr XXXIII/348/09
Rady Miejskiej w Trzebnicy
z dnia 29 grudnia 2009r.

Plan przychodów i wydatków Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej

w złotych

Lp.	Wyszczególnienie	Plan na 2010 r.
I.	Stan środków obrotowych na początek roku	63 000
II.	Przychody	140 000
	z tego:	
1.	§ 0690 - wpływy z różnych opłat	140 000
III.	Wydatki	203 000
1.	- § 2450 -dotacje przekazane z funduszy celowych na realizację zadań bieżących dla jednostek niezaliczanych do sektora finansów publicznych	60 000
1.	§ 4210 - zakup materiałów i wyposażenia	45 000
	- edukacja ekologiczna	20 000
	- zakup drzew i krzewów	10 000
	- inne zakupy (publikacje, drobny sprzęt, programy, prenumerata prasy dla szkół, chipy dla psów)	15 000
2.	§ 4300 - zakup usług	98 000
	- sprzątanie świata	4 000
	- likwidacja "dzikich" wysypisk	15 000
	- monitoring składowiska odpadów w Jaszycach	13 000
	- znakowanie psów	25 000
	- szkolenia dla posiadaczy azbestu	15 000
	- nasadzenia drzew i krzewów	10 000
	- inne usługi (np.. wykonanie bocianich gniazd, budek lęgowych, pielęgnacja terenów wrażliwych przyrodniczo	16 000
IV.	Stan środków obrotowych na koniec roku	0

Załącznik nr 12
do Uchwały nr XXXIII/348/09/
Rady Miejskiej w Trzebnicy
z dnia 29 grudnia 2009 r.

Rezerwy ogólne i celowe w 2010 r.

w złotych

Lp.	Dział	Rozdział	§	Rodzaj rezerwy	Przeznaczenie	Ogółem kwota dotacji
1	2	3	4	5	6	7
1.	758	75818	4810	ogólna		399 000
1.	758	75818	4810	celowa*	Zarządzanie kryzysowe	1 000
Ogółem						400 000

* ustawa o zarządzaniu kryzysowym z 26.04.2007 r.art.26 ust.4 (Dz.U. 89 poz 509)

Załącznik nr 13
do Uchwały nr XXXIII/348/09
Rady Miejskiej w Trzebnicy
z dnia 29 grudnia 2009r.

I. Dochody i wydatki związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej i innych zadań zleconych odrębnymi ustawami w 2010 r.

w złotych

Dział	Rozdział	§	Dotacje ogółem	Wydatki ogółem (6+10)	z tego:				
					Wydatki bieżące	w tym:			Wydatki majątkowe
						wynagrodzenia	pochodne od wynagrodzeń	świadczenia społeczne	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
750	75011	2010	130 343	130 343	130 343	110 764	19 579	0	0
751	75101	2010	3 683	3 683	3 683	3 139	544	0	0
754	75414	2010	1 000	1 000	1 000	0	0	0	0
852	85212	2010	4 671 000	4 671 000	4 671 000	97 200	29 370	4 534 950	0
852	85213	2010	3 800	3 800	3 800	0	0	0	0
Ogółem				4 809 826	4 809 826	211 103	49 493	4 534 950	0

II Dochody związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej, które podlegają przekazaniu do budżetu państwa

Klasyfikacja	Nazwa	Kwota
Dz. 750	Administracja publiczna	1 000
750 - 750011	Urzędy wojewódzkie	1 000
§ 0690	wpływy z różnych opłat	1 000
Dz. 852	Pomoc społeczna	40 000
852 - 85212	Świadczenia rodzinne oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego	40 000
§ 0970	wpływy z różnych dochodów	40 000
Dochody podlegające odprowadzeniu do budżetu państwa		41 000

Załącznik nr 14
do Uchwały nr XXXIII/348/09
Rady Miejskiej w Trzebnicy
z dnia 29 grudnia 2009r.

Dotacje przedmiotowe w 2010 r.

w złotych

Lp.	Dział	Rozdział	§	Nazwa jednostki otrzymującej dotację	Zakres	Ogółem kwota dotacji
1	2	3	4	5	6	7
Jednostki sektora finansów publicznych						
1.	700	70001	2650	Zakład Gospodarki Mieszkaniowej w Trzebnicy	Remonty budynków komunalnych	300 000
Jednostki nienależące do sektora finansów publicznych						
1.						0
Ogółem						300 000

Załącznik nr 15
do Uchwały nr XXXIII/348/09
Rady Miejskiej w Trzebnicy
z dnia 29 grudnia 2009 r.

Dotacje podmiotowe* w 2010 r.

w złotych

Lp.	Dział	Rozdział	§	Nazwa instytucji		Kwota dotacji
1	2	3	4	5	6	7
Jednostki sektora finansów publicznych						
1.	921	92109	2480	Zespół Placówek Kultury w Trzebnicy	Działalność kulturalna i utrzymanie obiektu (w tym 196 460 zł. na działalność kulturalną na wsi)	1 380 775
2.	921	92116	2480	Zespół Placówek Kultury w Trzebnicy	Prowadzenie Biblioteki Publicznej	323 300
Razem						1 704 075
Jednostki nienależące do sektora finansów publicznych						
1.	801	80101	2540	Spoleczna Szkoła Podstawowa w Trzebnicy	Działalność dydaktyczna i opiekuńczo - wychowawcza	117 447
2.	801	80104	2540	Spoleczne Przedszkole Integracyjne w Trzebnicy	Działalność dydaktyczna i opiekuńczo - wychowawcza	663 562
3.	801	80104	2540	Przedszkole Smerf w Bolesćcinie	Działalność dydaktyczna i opiekuńczo - wychowawcza	61 471
Razem						842 480
Ogółem					x	2 546 555

Załącznik nr 16
do Uchwały nr XXXIII/348/09
Rady Miejskiej w Trzebnicy
z dnia 29 grudnia 2009r.

**Dotacje celowe na zadania własne gminy realizowane przez podmioty należące
i nienależące do sektora finansów publicznych w 2010 r.**

w złotych

Lp.	Dział	Rozdział	§	Nazwa zadania	Kwota dotacji
1	2	3	4	5	6
Jednostki sektora finansów publicznych					
1.	754	75404	3000	Dofinansowanie kosztów funkcjonowania Komendy Powiatowej Policji w Trzebnicy	32 500
2.	801	80104	2310	Zwrot kosztów dotacji przekazanej przez inne gminy na dzieci uczęszczające do przedszkoli a zamieszkujące gminę Trzebnica	34 588
3.	900	90095	2900	Dofinansowanie działania zadania bieżącego Związku Gmin Bychowo (utrzymanie biura)	10 000
Razem					77 088
Jednostki nienależące do sektora finansów publicznych					
1.	801	80195	2820	Dofinansowanie z zakresu nauki, edukacji, oświaty i wychowania	5 400
2.	852	85203	2830	Dofinansowanie działalności Ośrodka Wsparcia Społecznego	51 500
3.	852	85295	2820	Działanie na rzecz osób niepełnosprawnych	8 000
4.	921	92105	2820	Podtrzymanie tradycji narodowej	30 000
5.	921	92105	2820	Organizacja imprez kulturalnych	30 000
6.	921	92120	2720	Dofinansowanie remontu zabytków	100 000
7.	926	92605	2820	Finansowanie i dofinansowanie zajęć sportowo rekreacyjnych dla dzieci	424 000
Razem					648 900
Ogółem					725 988

Ogółem dotacje gminy Trzebnica

Jednostki należące sektora finansów publicznych	Jednostki nie należące do sektora finansów publicznych	Jednostki należące sektora finansów publicznych
---	--	---

1.	2.	3.
300 000	0	przedmiotowe
1 704 075	842 480	podmiotowe
77 088	648 900	celowe
2 081 163	1 491 380	Razem

Załącznik nr 17
do Uchwały nr XXXIII/348/09
Rady Miejskiej w Trzebnicy
z dnia 29 grudnia 2009r.

Prognoza kwoty długu i spłat na rok 2009 i lata następne

w złotych

Lp.	Wyszczególnienie	Kwota długu na dzień 31.12.2009	Prognoza										
			2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
1.	Zobowiązania wg tytułów dłużnych: (1.1+1.2+1.3.2)	23 448 800	29 000 000	26 500 000	24 000 000	21 000 000	18 000 000	15 000 000	12 000 000	9 000 000	5 500 000	2 000 000	0
1.1	Zaciągnięte zobowiązania (bez prefinansowania) z tytułu:	8 698 800	21 000 000	26 500 000	24 000 000	21 000 000	18 000 000	15 000 000	12 000 000	9 000 000	5 500 000	2 000 000	0
1.1.1	pożyczek												
1.1.2	kredytów	198 800	0										
1.1.3	obligacji	8 500 000	21 000 000	26 500 000	24 000 000	21 000 000	18 000 000	15 000 000	12 000 000	9 000 000	5 500 000	2 000 000	0
1.2	Planowane w roku budżetowym (bez prefinansowania):	14 750 000	2 534 605										
1.2.1	pożyczki												
1.2.2	kredyty, w tym:												
	zagraniczne												
1.2.3	obligacje	14 750 000	2 534 605										
1.3	Pożyczki, kredyty i obligacje na prefinansowanie	250 000	5 465 395										
1.3.1	Zaciągnięte zobowiązania	250 000											
1.3.2	Planowane zobowiązania		5 465 395										
2	Obsługa długu (2.1+2.2+2.3)	3 587 009	4 155 265	4 230 100	4 123 350	4 513 600	4 341 900	4 150 200	3 958 500	3 766 800	4 075 100	3 851 450	2 127 800
2.1	Spłata rat kapitałowych z wyłączeniem prefinansowania	2 700 400	2 448 800	0	0	2 534 605	3 000 000	3 000 000	3 000 000	3 000 000	3 500 000	3 500 000	2 000 000
2.1.1	kredytów i pożyczek	200 400	198 800	0	0								
2.1.2	wykup papierów wartościowych	2 500 000	2 250 000	0	0	2 534 605	3 000 000	3 000 000	3 000 000	3 000 000	3 500 000	3 500 000	2 000 000
2.1.3	udzielonych poręczeń												
2.2	Spłata zobowiązań z tytułu prefinansowania		250 000	2 500 000	2 500 000	465 395							
2.3	Spłata odsetek i dyskonta	886 609	1 456 465	1 730 100	1 623 350	1 513 600	1 341 900	1 150 200	958 500	766 800	575 100	351 450	127 800
3.	Prognozowane dochody budżetowe	57 820 805	55 726 035	55 585 422	56 328 420	57 019 915	57 270 015	57 900 275	58 127 370	58 619 875	58 968 740	59 210 810	59 596 325
4.	Prognozowane wydatki budżetowe	70 120 405	66 017 235	53 085 422	53 828 420	54 019 915	54 270 015	54 900 275	55 127 370	55 619 875	55 468 740	55 710 810	57 596 325
5.	Prognozowany wynik finansowy	-12 299 600	-10 291 200	2 500 000	2 500 000	3 000 000	3 000 000	3 000 000	3 000 000	3 000 000	3 500 000	3 500 000	2 000 000
6.	Relacje do dochodów (w %):												
6.1	długu (art. 170 ust. 1) (1-2.1-2.2):3	40,55	52,04	47,67	42,61	36,83	31,43	25,91	20,64	15,35	9,33	3,38	0,00
6.2	długu po uwzględnieniu wyłączeń (art. 170 ust. 3) (1.1+1.2-2.1):3	40,12	42,23	42,39	41,78	36,83	31,43	25,91	20,64	15,35	9,33	3,38	0,00
6.3	spłaty zadłużenia (art. 169 ust. 1) (2:3)	6,20	7,46	7,61	7,32	7,92	7,58	7,17	6,81	6,43	6,91	6,50	3,57
6.4	spłaty zadłużenia po uwzględnieniu wyłączeń (art. 169 ust. 3) (2.1+2.3):3	6,20	7,01	3,11	2,88	7,10	7,58	7,17	6,81	6,43	6,91	6,50	3,57

977

**UCHWAŁA NR 193/XXXVI/09
RADY GMINY CIEPŁOWODY**

z dnia 16 grudnia 2009 r.

w sprawie budżetu gminy na rok 2010

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 i pkt 9 lit. d oraz pkt 10 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591, ze zm.) oraz art. 211, art. 212, art. 214, art. 215, art. 222, art. 235–237, art. 239, art. 264, ust. 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157, poz. 1240) w związku z art. 120 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. – Przepisy wprowadzające ustawę o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157, poz. 1241) oraz art. 403 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 roku – Prawo Ochrony Środowiska (Dz. U. z 2006 roku, Nr 129, poz. 902, ze zm.) Rada Gminy uchwala, co następuje:

§ 1. 1. Ustala się łączną kwotę planowanych dochodów budżetu w wysokości 7.513.637,- zł, z tego: dochodów bieżących w wysokości 6.757.122,- zł i dochodów majątkowych w wysokości 756.515,- zł, zgodnie z załącznikiem nr 1.

2. Ustala się łączną kwotę planowanych wydatków budżetu w wysokości 9.634.687,-zł, z tego: wydatków bieżących w wysokości 6.694.239,-zł i wydatków majątkowych w wysokości 2.940.448,-zł, zgodnie z załącznikiem nr 2.

3. Ustala się deficyt budżetu w kwocie 2.121.050,- zł i źródło jego finansowania

- 1) ustala się łączną kwotę planowanych kredytów gminy w wysokości 2.494.000,- zł z przeznaczeniem na wydatki inwestycyjne nieznajdujące pokrycia w budżecie gminy,
- 2) ustala się łączną kwotę planowanych rozchodów budżetu gminy w wysokości 372.950,- zł z przeznaczeniem na spłatę kredytu zaciągniętego w 2009 r.

4. Przychody i rozchody budżetu zawiera załącznik nr 3,

5. Prognozowane kwoty długu gminy na koniec roku budżetowego określa załącznik nr 4.

§ 2. 1. Ustala się limit zobowiązań z tytułu pożyczek zaciągniętych w roku budżetowym na pokrycie występującego w ciągu roku przejściowego deficytu budżetu do kwoty 300.000,- zł,

2. Ustala się limit łącznych zobowiązań z tytułu kredytów i pożyczek na sfinansowanie wydatków inwestycyjnych nieznajdujących pokrycia w budżecie do kwoty 2.494.000,- zł,

3. Ustala się limit na spłatę wcześniej zaciągniętych kredytów do kwoty 372.950,- zł,

4. Upoważnia się Wójta do zaciągania zobowiązań z tytułu umów, których realizacja w roku następnym jest niezbędna dla zapewnienia ciągłości działań gminy i których termin zapłaty upływa w roku następnym, do kwoty 4.000.000,- zł.

§ 3. Tworzy się rezerwy budżetowe w kwocie 122.170,- zł, w tym:

- 1) rezerwa ogólna 40.000,- zł
- 2) rezerwy celowe w kwocie 82.170,-zł, w tym:

- a) odprawy dla pracowników 75.850,- zł
- b) na zarządzanie kryzysowe 6.320,- zł

§ 4. Określa się wydatki budżetu związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej i innych zadań zleconych gminie ustawami w wysokości 1.009.588,- zł, zgodnie z załącznikiem nr 5.

§ 5. Ustala się przychody i koszty zakładów budżetowych:

- 1) przychody w wysokości 360.028,-zł, w tym dotacja z budżetu w wysokości 31.640,- zł,
- 2) koszty w wysokości 360.028,-zł, w tym wpłata do budżetu nadwyżek środków obrotowych w wysokości 0, zgodnie z załącznikiem nr 6.

§ 6. Określa się plan dochodów rachunku dochodów własnych jednostek budżetowych i wydatków nimi finansowanych w wysokości 208.000,- zł, zgodnie z załącznikiem nr 7.

§ 7. Zakres i kwoty dotacji przedmiotowych i podmiotowych zawiera załącznik nr 8.

§ 8. Ustala się:

- 1) Dochody z tytułu wydawania zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych w wysokości 30.635,- zł,
- 2) Wydatki w wysokości 30.635,- zł na realizację zadań określonych w Gminnym Programie Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych.

§ 9. Wykaz wydatków związanych z realizacją rocznych zadań inwestycyjnych zawiera załącznik nr 9.

§ 10. Wykaz jednostek pomocniczych prowadzących gospodarkę finansową w ramach budżetu w łącznej wysokości 137.353,- zł zgodnie z załącznikiem nr 10.

§ 11. Zatwierdza się plan przychodów i wydatków Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej określony w załączniku nr 11.

§ 12. Upoważnia się Wójta do zaciągania zobowiązań:

- 1) Z tytułu pożyczek na pokrycie występującego w ciągu roku przejściowego deficytu budżetu do wysokości ustalonego limitu,
- 2) Z tytułu kredytów na finansowanie wydatków inwestycyjnych nieznajdujących pokrycia w budżecie,
- 3) Na spłatę zaciągniętego w 2009 r. kredytu.

§ 13. Upoważnia się Wójta do lokowania wolnych środków budżetowych na rachunkach w innych bankach niż bank obsługujący budżet gminy.

§ 14. Uzyskane przez jednostki organizacyjne gminy zwroty wydatków dokonane w tym samym

roku budżetowym zmniejszą wykonanie wydatków budżetowych tego samego roku.

i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego.

§ 15. Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy.

§ 16. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia z mocą obowiązującą od 1 stycznia 2010 roku

Przewodniczący Rady Gminy:
Władysław Gluza

Załącznik nr 1 do uchwały budżetowej
na 2010 rok 193/XXXVI/09 z dnia
16 grudnia 2009 r.

Zestawienie dochodów

Wyszczególnienie	Dz.	Rozdz.	§	Plan na 2010r.
1.	2.	3.	4.	5.
Dochody z najmu i dzierżawy skł. mająt.			0750	9.694,-
Wpływy z tyt. odpłatnego nabycia prawa własności			0770	15.000,-
Pozostała działalność		01095		24.694,-
Rolnictwo i łowiectwo	010			24.694,-
Dochody z najmu i dzierżawy skł. mająt.			0750	2.220,-
Gospodarka leśna		02001		2.220,-
Leśnictwo	020			2.220,-
Wpływy z opłat za zarząd, użytkowanie i użytkowanie wieczyste nieruchomości			0470	3.250,-
Dochody z najmu i dzierżawy składników majątkowych w tym: - lokale użytkowe - lokale mieszkalne - grunty zajęte pod działalność - wynajem świetlic wiejskich			0750	46.331,- 28.504,- 15.337,- 640,- 1.850,-
Wpływy z usług			0830	12.171,-
Wpływy z tyt. odpłatnego nabycia prawa własności			0770	404.582,-
Gospodarka gruntami i nieruchomościami		70005		466.334,-
Gospodarka mieszkaniowa	700			466.334,-
Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bież. zlec.			2010	59.254,-
Urzędy Wojewódzkie		75011		59.254,-
Wpływy z usług			0830	1.600,-
Urzędy Gmin		75023		1.600,-
Administracja publiczna	750			60.854,-
Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa za realizację zadań bież. zlec.			2010	534,-
Urzędy naczelnych organów władzy		75101		534,-
Urzędy naczelnych organów władzy	751			534,-
Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bież. zlec.			2010	1.000,-
Obrona cywilna		75414		1.000,-
Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	754			1.000,-
Podatek od dział. gosp. osób fizycznych opłacany w formie karty podatkowej			0350	3.000,-
Wpływy z pod. doch. od osób fizycznych		75601		3.000,-
Podatek od nieruchomości			0310	922.050,-

Wyszczególnienie	Dz.	Rozdz.	§	Plan na 2010r.
1.	2.	3.	4.	5.
Podatek rolny			0320	241.102,-
Podatek leśny			0330	14.314,-
Podatek od środków transportowych			0340	-
Odsetki od nieterminowych wpłat z tytułu podatków i opłat			0910	5.000,-
Wpływy z podatku rolnego, pod. leśnego pod. od czynności cywilnoprawnych, podatków i opłat lokalnych od osób prawnych i innych jednostek organizac.		75615		1.182.466,-
Podatek od nieruchomości			0310	270.835,-
Podatek rolny			0320	479.940,-
Podatek leśny			0330	1.202,-
Podatek od środków transportowych			0340	27.849,-
Podatek od spadków i darowizn			0360	6.200,-
Wpływy z opłaty targowej			0430	1.100,-
Podatek od czynności cywilnoprawnych			0500	42.230,-
Odsetki od nieterminowych wpłat z podatków i opłat			0910	10.300,-
Wpływy z podatku rolnego, pod. leśnego podatku od spadków i darowizn, podatku od czynności cywil.-pr. oraz podatków i opłat lokalnych od osób fiz.		75616		839.656,-
Wpływy z opłaty skarbowej			0410	12.000,-
Wpływy z opłaty eksploatacyjnej			0460	400.000,-
Wpływy z opłat za zezwolenia na sprzedaż alkoholu			0480	30.635,-
Wpływy z różnych dochodów			0970	3.700,-
Wpływy z innych opłat stanowiących dochód jst na podstawie ustaw		75618		446.335,-
Podatek dochodowy od osób fizycznych			0010	678.240,-
Podatek dochodowy od osób prawnych			0020	500,-
Udziały gmin w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa		75621		678.740,-
Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem	756			3.150.197,-
Subwencje ogólne z budżetu państwa			2920	1.852.213,-
Część oświatowa subwencji		75801		1.852.213,-
Subwencje ogólne z budżetu państwa			2920	528.758,-
Część wyrównawcza subwencji		75807		528.758,-
Różne rozliczenia	758			2.380.971,-
Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących w zakresie administracji rządowej			2010	942.000,-
Wpływy z tyt. zwrotów wypłaconych świadczeń z funduszu alimentacyjnego			0980	7.000,-
Świadczenia rodzinne oraz składki na ubezpieczenie rent. z ubezpieczenia społ.		85212		949.000,-
Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących w zakresie administracji rządowej			2010	800,-
Dotacje celowe z budż. na realizację zadań bieżących gmin			2030	1.500,-
Składki na ubezpieczenie społeczne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej		85213		2.300,-
Dotacje celowe z budż. na realizację zadań bieżących gmin			2030	38.000,-
Zasiłki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenie społeczne		85214		38.000,-
Dotacje celowe z budżetu na realizację zadań bieżących			2030	22.000,-
Zasiłki stałe		85216		22.000,-
Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących w zakresie administracji rządowej			2030	72.600,-

Ośrodki pomocy społecznej		85219		72.600,-
Dotacje celowe otrzymane z budż. państwa na realizację zadań bieżących			2010	6.000,-
Specjalistyczne usługi opiekuńcze		85228		6.000,-
Pomoc społeczna	852			1.089.900,-
Środki na dofinansowanie własnych inwestycji gmin			6298	336.933,-
Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby		92109		336.933,-
Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	921			336.933,-
Ogółem				7.513.637,-

Załącznik nr 2 do uchwały budżetowej
na 2010 rok 193/XXXVI/09 z dnia
16 grudnia 2009 r.

Zestawienie wydatków

Wyszczególnienie	Klasyfikacja budżetowa			Plan na 2010 r.
	dział	rozdział	§	
1.	2.	3.	4.	5.
Wpłaty gmin na rzecz izb rolniczych			2850	14.421,-
Izby rolnicze		01030		14.421,-
Zakup usług pozostałych			4300	37.263,-
Pozostała działalność		01095		37.263,-
Rolnictwo i łowiectwo	010			51.684,-
Dotacja przedmiotowa dla zakładu budżetowego (dopł. do wody)			2650	25.200,-
Dotacja przedmiotowa dla zakładu budżetowego (dopł. do ścieków)			2650	6.440,-
Dostarczanie wody		40002		31.640,-
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz i wodę	400			31.640,-
Zakup usług remontowych			4270	6.318,-
Drogi wewnętrzne		60017		6.318,-
Zakup usług remontowych			4270	16.630,-
Różne opłaty i składki			4430	6.000,-
Pozostała działalność		60095		22.630,-
Transport i łączność	600			28.948,-
Wynagrodzenia bezosobowe			4178	7.580,-
			4179	1.338,-
				8.918,-
Zakup materiałów i wyposażenia			4218	13.337,-
			4219	2.353,-
				15.690,-
Zakup energii			4268	4.570,-
			4269	806,-
				5.376,-
Zakup usług pozostałych			4308	19.329,-
			4309	3.411,-
				22.740,-
Zakup usług telefonii stacjonarnej			4378	200,-
			4379	35,-
				235,-
Pozostała działalność		63095		52.959,-
Turystyka	630			52.959,-
Wynagrodzenia bezosobowe			4170	5.211,-
Składki na ubezpieczenie społeczne			4110	200,-
Składki na fundusz pracy			4120	30,-
Zakup materiałów i wyposażenia			4210	71.870,-
Zakup energii elektrycznej i wody			4260	16.300,-
Zakup usług remontowych			4270	5.000,-
Zakup usług pozostałych			4300	14.869,-
Zakłady gospodarki mieszkaniowej		70001		113.480,-
Zakup usług pozostałych			4300	12.767,-
Różne opłaty i składki			4430	17.540,-
Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżet.			6060	82.500,-
Gospodarka gruntami i nieruchomościami		70005		112.807,-

Wyszczególnienie	Klasyfikacja budżetowa			Plan na 2010 r.
	dział	rozdział	§	
1.	2.	3.	4.	5.
Wynagrodzenia osobowe			4010	15.300,-
Składki na ubezpieczenie społeczne			4110	2.560,-
Składki na fundusz pracy			4120	870,-
Zakup materiałów i wyposażenia			4210	835,-
Zakup usług zdrowotnych			4280	285,-
Odpisy za zakł. fund. św. socjalnych.			4440	4.776,-
Pozostała działalność		70095		24.626,-
Gospodarka mieszkaniowa	700			250.913,-
Wynagrodzenia osobowe			4010	52.388,-
Dodatkowe wynagrodzenie roczne			4040	746,-
Składki na ubezpieczenie społeczne			4110	4.942,-
Składki na fundusz pracy			4120	1.178,-
Urzędy wojewódzkie		75011		59.254,-
Różne wydatki na rzecz osób fizycznych			3030	36.328,-
Zakup materiałów i wyposażenia			4210	5.800,-
Zakup usług pozostałych			4300	214,-
Podróże służbowe krajowe			4410	240,-
Rady gmin		75022		42.582,-
Wynagrodzenia osobowe			4010	642.742,-
Dodatkowe wynagrodzenie roczne			4040	50.800,-
Składki na ubezpieczenie społeczne			4110	105.270,-
Składki na fundusz pracy			4120	16.360,-
Wynagrodzenia bezosobowe			4170	24.684,-
Zakup materiałów i wyposażenia			4210	48.138,-
Zakup energii			4260	7.600,-
Zakup usług remontowych			4270	1.000,-
Zakup usług zdrowotnych			4280	50,-
Zakup usług pozostałych			4300	46.140,-
Zakup usług dostępu do sieci Inter.			4350	1.167,-
Zakup usług telekomunikacyjnych telefonii komórkowej			4360	2.509,-
Opłaty z tytułu zakupu usług telekomunikacji telef. stacjonarnej			4370	15.030,-
Podróże służbowe krajowe			4410	11.250,-
Różne opłaty i składki			4430	2.870,-
Odpisy na zakład. fund. świadczeń socjalnych			4440	15.915,-
Szkolenia pracowników			4700	7.038,-
Zakup mat. papierniczych do sprzętu druk. i urządzeń kserograf.			4740	675,-
Zakup akcesoriów komputerowych			4750	5.288,-
Wydatki inwestycyjne jedn. budż.			6050	35.000,-
Urzędy gmin		75023		1.039.526,-
Zakup usług pozostałych			4300	15.773,-
Promocja jednostek samorządu terytorialnego		75075		15.773,-
Wynagrodzenia bezosobowe			4170	4.500,-
Pozostała działalność		75095		4.500,-
Administracja publiczna	750			1.161.635,-
Wynagrodzenia bezosobowe			4170	470,-
Zakup materiałów i wyposażenia			4210	64,-
Urzędy naczelnych organów władzy państw.		75101		534,-
Urzędy naczelnych organów władzy państwowej	751			534,-
Różne wydatki na rzecz osób fizycznych			3030	13.260,-
Składki na ubezpieczenie społeczne			4110	804,-

Wyszczególnienie	Klasyfikacja budżetowa			Plan na 2010 r.
	dział	rozdział	§	
1.	2.	3.	4.	5.
Składki na Fundusz Pracy			4120	45,-
Wynagrodzenia bezosobowe			4170	13.050,-
Zakup materiałów i wyposażenia			4210	15.687,-
Zakup energii			4260	2.792,-
Zakup usług pozostałych			4300	4.592,-
Zakup usług dostępu do sieci Internet			4350	255,-
Opłaty z tyt. zakupu usług telefonii stacjonar.			4370	1.260,-
Podróże służbowe krajowe			4410	394,-
Różne opłaty i składki			4430	2.237,-
Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych			6060	153.200,-
Ochotnicze straże pożarne		75412		207.576,-
Zakup materiałów i wyposażenia			4210	1.000,-
Obrona cywilna		75414		1.000,-
Bezpieczeństwo publiczne i ochrona ppoż.	754			208.576,-
Wynagrodzenia agencyjno-prowizyjne			4100	33.480,-
Zakup usług pozostałych			4300	4.100,-
Pobór podatków, opłat i nieopodatkowanych należności budżetowych		75647		37.580,-
Dochody od osób prawnych, osób fizycznych	756			37.580,-
Odsetki od zaciągniętych przez jst pożyczek i kredytów			8110	90.047,-
Obsługa papierów wartościowych, kredytów i pożyczek jednostek samorządu terytorialnego		75702		90.047,-
Obsługa długu publicznego	757			90.047,-
Rezerwy			4810	122.170,-
Rezerwy ogólne i celowe w tym: Ogólne 40.000,-, celowe 40.000,-odprawa dla pracown. odchodz. na emeryt.,celowa – 6.320,- zarządz. kryzysowe, kapitał ludzki – 12.000,- odprawa koniec kadencji wójta – 23.850,-		75818		122.170,-
Różne rozliczenia	758			122.170,-
Wydatki osobowe nie zaliczane do wynagrodzeń			3020	58.352,-
Wynagrodzenia osobowe			4010	668.469,-
Dodatkowe wynagrodzenie roczne			4040	52.870,-
Składki na ubezpieczenie społeczne			4110	117.239,-
Składki na fundusz pracy			4120	18.798,-
Odpisy na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych			4440	43.760,-
Szkoły podstawowe		80101		959.488,-
Wydatki osobowe nie zaliczane do wynagrodzeń			3020	9.886,-
Wynagrodzenia osobowe			4010	124.940,-
Dodatkowe wynagrodzenie roczne			4040	8.203,-
Składki na ubezpieczenie społeczne			4110	21.855,-
Składki na fundusz pracy			4120	3.504,-
Odpisy na zakładowy fundusz świadczeń socjaln.			4440	7.722,-
Oddział przedszkolny w szkołach podstawowych		80103		176.110,-
Wydatki osobowe nie zaliczane do wynagrodz.			3020	44.647,-
Wynagrodzenia osobowe			4010	559.579,-
Dodatkowe wynagrodzenie roczne			4040	43.821,-
Składki na ubezpieczenie społeczne			4110	98.407,-
Składki na fundusz pracy			4120	15.779,-
Zakup usług remont.-realizacja UG			4270	-
Odpisy na zakładowy fundusz świadczeń socjaln.			4440	31.662,-

Wyszczególnienie	Klasyfikacja budżetowa			Plan na 2010 r.
	dział	rozdział	§	
1.	2.	3.	4.	5.
Gimnazja		80110		793.895,-
Dotacja celowa z budżetu na finansowanie zadań zleconych – realizacja U.G.			2820	14.280,-
Wynagrodzenia osobowe			4010	60.029,-
Dodatkowe wynagrodzenie roczne			4040	4.597,-
Składki na ubezpieczenie społeczne			4110	9.340,-
Składki na fundusz pracy			4120	1.498,-
Zakup materiałów i wyposażenia			4210	80.800,-
Zakup usług remontowych			4270	8.160,-
Zakup usług zdrowotnych			4280	100,-
Zakup usług pozostałych			4300	18.050,-
Różne opłaty i składki			4430	5.800,-
Odpisy na zakładowy fundusz świadc. socjaln.			4440	2.123,-
Dowożenie uczniów do szkół		80113		204.777,-
Szkolenia pracowników			4700	9.700,-
Dokształcanie i doskonalenie nauczycieli		80146		9.700,-
Wynagrodzenia osobowe pracown.			4010	60.905,-
Dodatkowe wynagrodzenie roczne			4040	4.400,-
Składki na ubezpieczenie społeczne			4110	9.979,-
Składki na Fundusz Pracy			4120	1.600,-
Wynagrodzenia bezosobowe			4170	265,-
Zakup materiałów i wyposażenia			4210	6.100,-
Zakup usług remontowych			4270	2.000,-
Zakup usług zdrowotnych			4280	150,-
Odpisy na ZFŚS			4440	3.184,-
Stołówki szkolne		80148		88.583,-
Stypendia dla uczniów			3240	5.400,-
Wynagrodzenia osobowe			4010	304.460,-
Dodatkowe wynagrodzenie roczne			4040	21.557,-
Składki na ubezpieczenie społeczne			4110	49.114,-
Składki na fundusz pracy			4120	7.875,-
Wynagrodzenia bezosobowe			4170	6.000,-
Zakup materiałów i wyposażenia			4210	214.100,-
Zakup pomocy naukowych, dydaktycznych i książek			4240	9.455,-
Zakup energii			4260	50.320,-
Zakup usług remontowych			4270	23.500,-
Zakup usług zdrowotnych			4280	1.500,-
Zakup usług pozostałych			4300	19.750,-
Zakup usług dostępu do sieci Internet			4350	1.000,-
Zakup usług telefonii stacjonarnej			4370	7.000,-
Podróże służbowe krajowe			4410	5.150,-
Różne opłaty i składki			4430	1.400,-
Odpisy na zakładowy fundusz świadc. socjaln.			4440	36.653,-
Szkolenia pracowników			4700	3.400,-
Zakup materiałów papier. do drukarek i ksero			4740	1.220,-
Zakup akcesoriów komputerowych			4750	5.000,-
Pozostała działalność		80195		773.854,-
Oświata i wychowanie : w tym Z.Sz.S – Urząd Gminy	801			3.006.407,- 2.992.127,- 14.280,-
Zakup usług zdrowotnych			4280	21.100,-
Lecznictwo ambulatoryjne		85121		21.100,-
Różne wydatki na rzecz osób fizycznych			3030	2.990,-
Składki na ubezpieczenie społeczne			4110	824,-

Wyszczególnienie 1.	Klasyfikacja budżetowa			Plan na 2010 r. 5.
	dział 2.	rozdział 3.	§ 4.	
Wynagrodzenia bezosobowe			4170	6.716,-
Zakup materiałów i wyposażenia			4210	800,-
Zakup usług pozostałych			4300	18.805,-
Podróże służbowe krajowe			4410	500,-
Przeciwdziałanie alkoholizmowi		85154		30.635,-
Ochrona zdrowia	851			51.735,-
Zakup usług przez jedn. samorządu terytorialn. od innych jednostek samorządu terytorialnego			4330	57.600,-
Domy Pomocy Społecznej		85202		57.600,-
Świadczenia społeczne			3110	916.200,-
Wynagrodzenia osobowe pracowników			4010	9.192,-
Składki na ubezpieczenia społeczne			4110	1.476,-
Składki na Fundusz Pracy			4120	225,-
Zakup materiałów i wyposażenia			4210	2.607,-
Zakup usług pozostałych			4300	10.480,-
Zakup usług dostępu do sieci Inter.			4350	520,-
Opłaty z tytułu zakupu usług telekomun. telefonii sta- cjonarnej			4370	1.000,-
Zakup materiałów papierniczych			4740	300,-
Świadc. rodz. zal. alimentacyjna oraz składki na ubezp. emeryt. i rentowe z ub. społecznego		85212		942.000,-
Składki na ubezpieczenie zdrowotne			4130	2.300,-
Składki na ubezpieczenie zdrowotne		85213		2.300,-
Świadczenia społeczne			3110	93.329,-
w tym :				
- środki własne budżetu gminy				55.329,-
- środki z dotacji na zadania zlecone gminie				38.000,-
Zasiłki i pomoc w naturze		85214		93.329,-
Świadczenia społeczne			3110	9.200,-
Dodatki mieszkaniowe		85215		9.200,-
Świadczenia społeczne			3110	22.000,-
Zasiłki stałe		85216		22.000,-
Wynagrodzenia osobowe pracowników			4010	134.613,-
Dodatkowe wynagrodzenie roczne			4040	11.965,-
Składki na ubezpieczenia społeczne			4110	24.306,-
Składki na fundusz pracy			4120	3.738,-
Zakup materiałów i wyposażenia			4210	4.100,-
Zakup usług pozostałych			4300	8.160,-
Opłaty z tytułu zakupu usług telekom. telefonii stacjo- narnej			4370	1.000,-
Podróże służbowe krajowe			4410	3.152,-
Odpis na zakładowy fundusz świadczeń socjal.			4440	5.306,-
Ośrodki pomocy społecznej w tym:		85219		196.340,-
85219 - środki własne gminy				123.740,-
85219- środki z dotacji na zadania zlecone				72.600,-
Zakup usług przez jednostki samorz. terytorialnego od innych jednostek samorządu terytorialn.			4330	32.520,-
Usługi opiekuńcze		85228		32.520,-
Zakup usług pozostałych			4300	12.062,-
Pozostała działalność		85295		12.062,-
Pomoc społeczna	852			1.367.351,-
Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych			6050	1.705.000,-
Gospodarka ściekowa i ochrona wód		90001		1.705.000,-
Różne opłaty i składki			4430	6.370,-

Wyszczególnienie	Klasyfikacja budżetowa			Plan na 2010 r.
	dział	rozdział	§	
1.	2.	3.	4.	5.
Wpłaty gmin na rzecz innych jst na dofinansowanie zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych			6650	44.000,-
Gospodarka odpadami		90002		50.370,-
Zakup materiałów i wyposażenia			4210	3.670,-
Oczyszczanie miast i wsi		90003		3.670,-
Zakup materiałów i wyposażenia			4210	940,-
Zakup usług pozostałych			4300	3.000,-
Utrzymanie zieleni w miastach i gminach		90004		3.940,-
Zakup usług pozostałych			4300	2.000,-
Schroniska dla zwierząt		90013		2.000,-
Zakup energii			4260	62.277,-
Zakup usług pozostałych			4300	45.602,-
Oświetlenie ulic		90015		107.879,-
Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych			6050	614.670,-
Pozostała działalność		90095		614.670,-
Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	900			2.487.529,-
Dotacja podmiotowa z budżetu dla samorządowej instytucji kultury			2480	100.000,-
Zakup materiałów i wyposażenia			4210	12.345,-
Zakup usług remontowych			4270	64.497,-
Zakup usług pozostałych			4300	65.760,-
Wydatki inwestyc. jednost. budżet.			6050	6.078,-
Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby		92109		248.680,-
Dotacje podmiotowe z budżetu dla sam. instytucji kultury			2480	59.255,-
Biblioteki		92116		59.255,-
Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	921			307.935,-
Zakup materiałów i wyposażenia			4210	21.563,-
Energia elektryczna			4260	652,-
Zakup usług remontowych			4270	21.109,-
Zakup usług pozostałych			4300	-
Wydatki inwestycyjne jedn. budżet.			6050	300.000,-
Obiekty sportowe		92601		343.324,-
Dotacja celowa z budżetu na finans. zadań zlec.			2820	26.520,-
Zakup materiałów i wyposażenia			4210	1.200,-
Zakup usług pozostałych			4300	6.000,-
Zadania w zakresie kultury fizycznej i sportu		92605		33.720,-
Kultura fizyczna i sport	926			377.044,-
OGÓŁEM :				9.634.687,-

Załącznik nr 3 do uchwały budżetowej
na 2010 rok 193/XXXVI/09 z dnia
16 grudnia 2009 r.

Przychody i rozchody budżetu 2010 r.

Nazwa	Przychody		Rozchody	
	§	Plan	§	Plan
Splata otrzymanych kredytów Zaciągnięte pożyczki i kredyty	9520	2.494.000,-	9920	372.950,-
RAZEM		2.494.000,-		372.950,-

Załącznik Nr 4 do
Uchwały Budżetowej na 2010r.
Nr 193/XXXVI/09
Z dnia 16 grudnia 2009r.

Prognoza kwoty długu i spłat na rok 2010 i lata następne

Lp.	Wyszczególnienie	Kwota długu na dzień 31.12.2009	Prognoza					w złotych
			2010	2011	2012	2013	2014	
1.	Zobowiązania wg tytułów dłużnych: (1.1+1.2+1.3)	372 950	2 494 000	1 881 500	1 269 000	656 500	0	
1.1	Zaciągnięte zobowiązania (bez prefinansowania) z tytułu:							
1.1.1	pożyczek							
1.1.2	kredytów							
1.1.3	obligacji							
1.2	Planowane w roku budżetowym (bez prefinansowania):		2 494 000					
1.2.1	pożyczki							
1.2.2	kredyty, w tym:		2 494 000					
	zagraniczne							
1.2.3	obligacje							
1.3	Pożyczki, kredyty i obligacje na prefinansowanie	372 950						
1.3.1	Zaciągnięte zobowiązania							
1.3.2	Planowane zobowiązania	372 950						
2	Obsługa długu (2.1+2.2+2.3)	413 000	462 997	762 500	712 500	692 500	706 500	
2.1	Splata rat kapitałowych z wyłączeniem prefinansowania			612 500	612 500	612 500	666 500	
2.1.1	kredytów i pożyczek	400 000						
2.1.2	wykup papierów wartościowych							
2.1.3	udzielonych poręczeń							
2.2	Splata zobowiązań z tytułu prefinansowania		372 950					
2.3	Splata odsetek i dyskonta	13 000	90 047	150 000	100 000	80 000	50 000	
3.	Prognozowane dochody budżetowe	8 712 035	7 513 637	7 980 000	8 050 000	8 140 000	8 600 000	
4.	Prognozowane wydatki budżetowe	8 878 719	9 634 687	7 367 500	7 437 500	7 627 500	7 987 500	
5.	Prognozowany wynik finansowy	166 684	-2 121 050	612 500	612 500	612 500	0	
6.	Relacje do dochodów (w %):							
6.1	długu (art. 170 ust. 1) (1-2.1-2.2):3	4.28	33.45	23.58	15.74	8.07	0	
6.2	długu po uwzględnieniu wyłączeń (art. 170 ust. 3) (1.1+1.2-2.1):3							
6.3	spłaty zadłużenia (art. 169 ust. 1) (2:3)	4.74	6.21	9.50	8.85	8.51	8.22	
6.4	spłaty zadłużenia po uwzględnieniu wyłączeń (art. 169 ust. 3)(2.1+2.3):3							

Załącznik Nr 5 do
Uchwały Budżetowej na 2010r.
Nr 193 / XXXVI / 09
z dnia 16 grudnia 2009r.

**Wydatki związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej i zadań
zleconych gminie ustawami na rok 2010**

Wydatki	Dział Rozdział	Wyszczególnienie	Dotacje celowe		Ogółem	Wynagr. § 4010	Wydatki					
			Ogółem	z tego § 2010			§ 4040	z tego		Poze- state		
								poch. § 4110 § 4120	Zasilki § 3110 § 4170		§ 4130	
750	75011	Urzędy Wojewódzkie	59.254,-	59.254,-	59.254,-	52.388,-	746,-	6.120,-	-	-	-	-
751	75101	Urzędy Naczelnych Org. Władzy	534,-	534,-	534,-	-	-	-	-	470,-	-	64,-
754	75414	Bezpieczeństwo publiczne	1.000,-	1.000,-	1.000,-	-	-	-	-	-	-	1.000,-
852	85212	Świadczenia rodzinne oraz składki na ubezpieczenie społeczne	942.000,-	942.000,-	942.000,-	9.192,-	-	1.701,-	916.200	-	-	14.907,-
852	85213	Składki na ubezpieczenie zdrowotne	800,-	800,-	800,-	-	-	-	-	-	800,-	-
852	85228	Specjalistyczne usługi opiekuncze	6.000,-	6.000,-	6.000,-	-	-	-	-	-	-	6.000,-
852	Razem :		948.800,-	948.800,-	948.800,-	-	-	1.701,-	916.200	-	800,-	20.907,-
	OGÓŁEM :		1.009.588,-	1.009.588,-	1.009.588,-	61.580,-	746,-	7.821,-	916.200	470,-	800,-	21.971,-

Załącznik Nr 6 do
Uchwały budżetowej na 2010r.
Nr 193/XXXVI/09
z dnia 16 grudnia 2009r.

PLAN PRZYCHODÓW I KOSZTÓW ZAKŁADÓW BUDŻETOWYCH NA 2010 ROK.

Dz.	Rozdz	Wyszczególnienie	Stan fund. obrotowego na początek roku	Przychody			Koszty			Stan funduszu obrotow. na koniec roku	
				Ogółem	dotacja z budżetu	w tym przychody własne	Ogółem	w tym: wynagr. osobowe	po pochodne od wynagr.		Pozostałe wydatki
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.
400	40002	Zakład Wodociągów i Kanalizacji	-	360.028,-	31.640,-	328.388,-	360.028,-	119.053,-	25.179,-	215.796,-	-
		w tym:	-	336.698,-	25.200,-	307.108,-	336.698,-	111.338,-	23.547,-	201.813,-	-
		- działalność woda	-	23.330,-	6.440,-	21.280,-	23.330,-	7.715,-	1.632,-	13.983,-	-
		- działalność ścieki	-								
Razem zakłady budżetowe			-	360.028,-	31.640,-	328.388,-	360.028,-	119.053,-	25.179,-	215.796,-	-

Załącznik Nr 7 do Uchwały
Budżetowej na 2010 rok
Nr 193/XXXVI/09
z dnia 16 grudnia 2009 r.

Dział 801 Rozdział 80195

**Plan rachunku dochodów własnych jednostki budżetowej i wydatków
nimi finansowanych na 2010 rok**

§	Nazwa	Przychody	Wydatki
1	2	3	4
0830	Wpływy z usług w tym: 1)wpływy za wyżywienie osób korzystających ze stołówki w tym: środki z OPS ,UG –program przeciwdziałania alkoholizmowi 2)dochody z wynajmu hali sportowej 3)darowizny na rzecz szkoły	208.000,-	-
4110	Składki na ubezpieczenia społeczne		1.300,-
4120	Składki na Fundusz Pracy		200,-
4170	Wynagrodzenia bezosobowe		8.400,-
4210	Materiały ,wyposażenie w tym: 1)wyposażenie hali sportowej 2)wyposażenie placu zabaw 3)doposażenie hotelu 4)koszty ogrzewania hali	-	43.000,-
4220	Środki żywności ,zakup produktów żywnościowych	-	130.000,-
4240	Zakup pomocy naukowych, dydaktycznych i książek		4.000,-
4260	Zakup energii elektrycznej i wody na halę	-	9.000,-
4300	Usługi-prowizje bankowe i inne	-	4.600,-
4530	Podatek od towarów i usług	-	7.500,-
	Ogółem	208.000,-	208.000,-

Przychody

§ 0830

- na dożywianie dzieci w Zespole Szkół Samorządowych z OPS i Urzędu Gminy i z wpłat dzieci i pracowników ZSS C-dy 158.000,-
- wpłaty młodzieży za halę sportową i noclegi 50.000,-

Razem: 208.000,-

Rozchody

- § 4110 składki na ubezpieczenia społeczne 1.300,-
- § 4120 składki na Fundusz Pracy 200,-
- § 4170 wynagrodzenia bezosobowe 8.400,-
- § 4210 zakup materiałów i wyposażenia 43.000,-
- § 4220 dożywianie dzieci 130.000,-
- § 4240 pomoce naukowe i dydaktyczne 4.000,-
- § 4260 energia elektryczna i woda /hala sportowa/ 9.000,-
- § 4300 prowizje bankowe i inne 4.600,-
- § 4530 podatek od towarów i usług 7.500,-

Razem: 208.000,-

Załącznik Nr 8 do
Uchwały Budżetowej na 2010r.
Nr 193/XXXVI/09
z dnia 16 grudnia 2009 r.

WYKAZ PLANOWANYCH DOTACJI UDZIELANYCH Z BUDŻETU GMINY W 2010 ROKU.

Lp.	Rodzaj dotacji i cel	Otrzymujący dotację	Klasyfikacja budżetowa		Kwota	
			Dział	Rozdział		
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.
Jednostki sektora finansów publicznych						
1.	dotacja przedmiotowa – dopłata do 1m ³ wody	Zakład Wodociągów i Kanalizacji Ciepłowody	400	40002	2650	25.200,-
2.	dotacja przedmiotowa – dopłata do 1m ³ ścieków	Zakład Wodociągów i Kanalizacji Ciepłowody	400	40002	2650	6.440,-
3.	dotacja podmiotowa na działalność kulturalną	Instytucja Kultury – GOKiP Ciepłowody	921	92109	2480	100.000,-
4.	dotacja podmiotowa na działalność kulturalną	Instytucja Kultury- Biblioteka Ciepłowody	921	92116	2480	59.255,-
Razem						190.895,-
Jednostki spoza sektora finansów publicznych						
1.	dotacja celowa na zadania z zakresu oświaty i wychowania	Stowarzyszenie	801	80113	2820	14.280,-
2.	dotacja celowa na finansowane zadania gminy z zakresu kultury fiz. i sportu	Stowarzyszenie	926	92605	2820	26.520,-
Razem :						40.800,-
OGÓLEM						231.695,-

Załącznik Nr 9 do
Uchwały Budżetowej na
2010r.
Nr 193/XXXVI/09
Z dnia 16 grudnia 2009r.

WYKAZ INWESTYCJI FINANSOWANYCH Z BUDŻETU – REALIZOWANYCH W ROKU 2010

Lp	Nazwa inwestycji i lokalizacja	Rok rop. Rok zak.	Dz.	Rozdział	§	Planowana wartość kosztorysowa	Nakłady do wykonania w roku planowanym	WPI (tak – nie)
1	Wykup działek pod inwestycję	2010	700	70005	6060	82 500	82 500	tak
2	Zakup samochodu bojowego średniego dla Ochotniczej Straży pożarnej w Ciepłowodach	2010	754	75412	6060	600 000	150 000	nie
3	Zakup pompy strażackiej dla OSP Dobrzeńce	2010	754	75412	6060	3 200	3 200	nie
4	Termomodernizacja z wymianą okien budynku Urzędu Gminy w Ciepłowodach	2010 2010	750	75023	6050	70 000	35 000	tak
5	Opracowanie dokumentacji projektowej Kanalizacji sanitarnej i wodociągowej dla wsi Koźmice, Tomlice i Karczowice wraz z oczyszczalnią ścieków w miejscowości Karczowice	2010	900	90001	6050	90 000	90 000	tak
6	Budowy kanalizacji sanitarnej dla wsi Piotrowice Polskie i Baldwinowice z oczyszczalnią ścieków w Piotrowicach Polskich	2010 2010	900	90001	6050	3 900 000	1 600 000	tak

7	Projekt prac geologicznych Tomice, Karczowice, Koźmice	2010	900	90001	6050	15 000	15 000	tak	
8	Współfinansowanie ze Związkiem Międzygminnym zadania inwestycyjnego gospodarka odpadami	2010	900	90002	6650	44 000	44 000	nie	
9	Opracowanie dokumentacji budowlanej pn. Odbudowa ul. Osiedle w Ciepłowodach	2010	900	90095	6050	70 000	70 000	tak	
10	Uzbrojenie terenów pod budownictwo mieszkaniowe jednorodzinne - lokalizacja przy ul. Ząbkowickiej w Ciepłowodach - etap IV - drogi z oświetleniem ulicznym	2010	900	90095	6050	750 000	544 670	tak	
11	Zakup i montaż kontenera z przeznaczeniem - świetlica Karczowice	2010	921	921	6050	6 078	6 078	nie	
12	Moje boisko - Oriik 2012	2010	926	92601	6050	900 000	300 000	tak	
Razem							6 530 778	2 940 448	

Załącznik Nr 10 do
Uchwały Budżetowej na 2010r.
Nr 193/XXXVI/09
z dnia 16 grudnia 2009 r.

Wydatki w ramach funduszu sołeckiego

Lp.	Sołectwo	Kwota funduszu sołectwa ogółem	Nazwa zadania	Klasyfikacja budżetowa			
				Dz.	Rozdz.	§	
1.	Brochocin	6.630,-	1) czyszczenie i pogłębianie rowu	600	60095	4270	6.630,-
2.	Cienkowice	6.678,-	1) zakup podkaszarki do koszenia boiska, 2) remont ogrodzenia - boisko	926	92601	4210	3.100,-
3.	Cieplowody	24.420,-	1) remont pomieszczeń kuchennych w świetlicy Cieplowody	926	92601	4270	3.578,-
4.	Dobrzeńce	10.426,-	1) zakup pompy szlamowej dla straży pożarnej 2) zakup sprzętu muzycznego do świetlicy 3) remont węzłów sanitarnych w świetlicy	754	75412	4210	3.200,-
5.	Jakubów	5.982,-	1) zamontowanie dwóch słupów oświetleniowych	926	92601	4210	2.980,-
6.	Janówka	7.800,-	1) ogrodzenie boiska 2) wyposażenie na boisko	926	92601	4210	4.820,-
7.	Karczowice	6.078,-	1) zakup kontenera na świetlicę (używany)	921	92109	6050	6.078,-
8.	Koźnice	7.711,-	1) remont- zrównanie placu i montaż urządzeń na placu zabaw - boiska	926	92601	4270	7.711,-
9.	Kobyła Głowa	7.495,-	1) wymiana okien i drzwi w świetlicy wiejskiej	921	92109	4270	7.495,-
10.	Muszkowice	10.114,-	1) zakup 2-szt. namiotów i desek 2) zakup kosy spalinowej	926	92601	4210	8.114,-
11.	Piotrowice Pol.	7.976,-	1) remont świetlicy Piotrowice Pol.	921	92109	4270	7.976,-
12.	St. Henryków	12.876,-	1) remont świetlicy St. Henryków	921	92109	4270	12.876,-
13.	Tonice	6.318,-	1) dokumentacja budowlana na odbudowę drogi transportu rolnego	600	60017	4270	6.318,-
14.	Targowica	9.345,-	1) zakup wyposażenia do świetlicy wiejskiej	921	92109	4210	9.345,-
15.	Wilamowice	7.904,-	1) wymiana okien w świetlicy wiejskiej	921	92109	4270	7.904,-
Razem							137.353,-

Załącznik nr 11 do uchwały budżetowej
na 2010 rok 193/XXXVI/09 z dnia
16 grudnia 2009 r.

Plan przychodów i wydatków Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska 2010 r.

Przychody:

Dział 900

Planowany stan środków na dzień 01-01-2010 r. – 6.000,-zł

§	Treść	Plan 2010 r.
0690	Wpływy z różnych opłat - wpływy z kar za zanieczyszczanie środowiska	4.500,-
OGÓŁEM	Przychody	4.500,-

Razem

10.500,-

Wydatki:

Dział 900

§	Treść	Plan 2010 r.
4300	- rekultywacja oraz monitoring składowiska odpadów w Janówce - opieka nad bezdomnymi zwierzętami	10.500,-
OGÓŁEM	Wydatki	10.500,-

Planowany stan środków obrotowych na dzień 31-12-2010 r. – 0



WOJEWODA DOLNOŚLĄSKI

Wrocław, dnia 23 marca 2010 r.

NK.II.MM2.0911-12/10-1

Rozstrzygnięcie nadzorcze

Na podstawie art. 91 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jedn. Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591, z późn. zm.)

stwierdzam nieważność

§ 2 ust. 1 uchwały nr XLVII/278/2010 Rady Miejskiej w Chocianowie z dnia 15 lutego 2010 r., w sprawie przeprowadzenia konsultacji z mieszkańcami zamieszkałymi w Chocianowie przy ulicach: Daglezjowej, Głogowskiej, Leśnej, Lubińskiej, Wiązowej i Zielonej w związku ze zmianą granic miasta, we fragmencie: *„posiadający czynne prawo wyborcze – z powodu istotnego naruszenia art. 5a ust. 2 ustawy o samorządzie gminnym.*

Uzasadnienie

Rada Miejska w Chocianowie, na sesji w dniu 15 marca 2010 r., podjęła uchwałę nr XLVII/278/2010 w sprawie przeprowadzenia konsultacji z mieszkańcami zamieszkałymi w Chocianowie przy ulicach: Daglezjowej, Głogowskiej, Leśnej, Lubińskiej, Wiązowej i Zielonej w związku ze zmianą granic miasta. Uchwała wpłynęła do organu nadzoru w dniu 23 lutego 2010 r.

Na mocy badanej uchwały Rada Miejska w Chocianowie zadecydowała o przeprowadzeniu konsultacji z mieszkańcami zamieszkałymi przy ulicach Daglezjowej, Głogowskiej (w części położonej za cmentarzem komunalnym), Leśnej, Lubińskiej, Wiązowej i Zielonej w Chocianowie w sprawie granic miasta (§ 1). Zgodnie z przepisem § 2 ust. 1 uchwały: *uprawnionymi do wzięcia udziału w konsultacjach są mieszkańcy ulic wymienionych w § 1, posiadający czynne prawo wyborcze.*

W ocenie organu nadzoru przepis § 2 ust. 1 uchwały, we fragmencie: *„posiadający czynne prawo wyborcze”* podjęty został z istotnym naruszeniem art. 5a ust. 2 ustawy o samorządzie gminnym, przez przekroczenie zakresu zawartego w tym przepisie upoważnienia. Upoważnienie to określa materię regulacji wydanej na jego podstawie jako określenie „zasad i trybu” przeprowadzania konsultacji z mieszkańcami gminy. We wskazanych kategoriach nie mieści się samodzielne ograniczanie kręgu osób uprawnionych do czynnego udziału w konsultacjach. Ograniczenie takie musi mieć wyraźne oparcie w przepisie ustawy. W przypadku ograniczenia kręgu osób uprawnionych do mieszkańców ulic wymienionych w § 1 uchwały, rozwiązanie takie znajduje podstawę w przepisie art. 4a ust. 2 pkt 1 ustawy o samorządzie gminnym. W toku postępowania nadzorczego ustalono, że uprawnieni, wbrew brzmieniu tytułu uchwały, zamieszkują na obszarze jednostki pomocniczej Gminy Chocianów mającej dopiero zostać włączoną do sąsiedniej jednostki pomocniczej, to jest Miasta Chocianów. W przypadku ograniczenia kręgu uprawnionych do udziału w konsultacjach, do mieszkańców posiadających czynne prawo wyborcze, takiego szczegółowego upoważnienia brak. Przywołać w tym miejscu należy stanowisko wyrażone w wyroku Naczelnego Sądu Administracyjnego we Wrocławiu z dnia 26 lipca 2002 r. sygn. akt II SA/Wr 1116/02, niepublikowany, w którym Sąd ten jednoznacznie stwierdził, iż ograniczenie w zakresie prawa udziału w konsultacjach, jako ograniczenie korzystania z konstytucyjnych wolności i praw, może być ustanowione tylko w ustawie. Zdaniem organu nadzoru prawo udziału w konsultacjach służy wolności wyrażania poglądów jako wartości samoistnej, bez prawa decydowania. Stąd posługiwanie się analogią do praw wyborczych uznać należy za nieuprawnione.

Istotnej argumentacji za przedstawionym stanowiskiem dostarcza również uzasadnienie wyroku Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego w Opolu z dnia 13 czerwca 2006 r., s. akt II SA/Op 213/06, Lex nr 475242, w którym Sąd stwierdza, że: „Nie można się zgodzić z interpretacją tegoż przepisu ustawy o samorządzie gminnym (art. 5a ust. 2 – przypis organu nadzoru), według której w ramach przewidzianego w tym przepisie upoważnienia do określenia zasad i trybu przeprowadzania konsultacji mieści się również określenie kategorii podmiotów uprawnionych do udziału w konsultacjach. (...). Należy zgodzić się z organem nadzoru, że przez zasady należy rozumieć tezy, w których treści zawarte jest prawo rządzące jakimiś procesami, podstawa na której coś się opiera, a z pojęciem trybu wiąże się sposób postępowania. Następnie trzeba wskazać, iż zarówno w art. 5a ust. 2, jak też w ust. 1 art. 5a ustawy o samo-

ządzie gminnym, ustawodawca postanowił, że uprawnionymi do konsultacji są mieszkańcy gminy. Norma ta nie zawiera żadnych ograniczeń, ani też nie odsyła w tym zakresie do innych aktów.”

W przedmiotowej sytuacji zachodzi więc konieczność stwierdzenia nieważności § 2 ust. 1 uchwały we fragmencie: *„posiadający czynne prawo wyborcze.*

Od niniejszego rozstrzygnięcia przysługuje skarga, za pośrednictwem organu nadzoru – Wojewody Dolnośląskiego, do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego we Wrocławiu w terminie 30 dni od jego doręczenia.

Zgodnie z art. 92 ustawy o samorządzie gminnym stwierdzenie przez organ nadzoru nieważności uchwały organu gminy wstrzymuje jej wykonanie z mocy prawa w zakresie objętym stwierdzeniem nieważności, z dniem doręczenia rozstrzygnięcia nadzorczego.

Wojewoda Dolnośląski:
Rafał Jurkowlaniec



WOJEWODA DOLNOŚLĄSKI

Wrocław, dnia 31 marca 2010 r.

NK.II.MKP.0911-4/10

Rozstrzygnięcie nadzorcze

Na podstawie art. 91 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. z 2001 r., Nr 142, poz. 1591, z późn. zm.) w zw. z art. 28 ust. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2003 r. Nr 80, poz. 717 ze zm.)

stwierdzam nieważność

§ 7 ust. 13 pkt 3 uchwały nr XLIII/318/10 Rady Miejskiej w Oławie z dnia 25 lutego 2010 r. w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru położonego w Oławie w osiedlu Nowy Otok.

Uzasadnienie

Rada Miejska w Oławie podjęła na sesji w dniu 25 lutego 2010 r. uchwałę nr XLIII/318/10 Rady Miejskiej w Oławie w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru położonego w Oławie w osiedlu Nowy Otok.

Komplet dokumentacji planistycznej do przedmiotowej uchwały wpłynął do organu nadzoru w dniu 18 marca 2010 r.

W toku badania legalności uchwały organ nadzoru stwierdził podjęcie § 7 ust. 13 pkt 3 uchwały z istotnym naruszeniem art. 15 ust. 2 w związku z 28 ust. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2003 r. Nr 80, poz. 717, ze zm.), oraz § 7 pkt 7 rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 26 sierpnia 2003 r. w sprawie wymaganego zakresu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego (Dz. U. Nr 164, poz. 1587).

Mocą przedmiotowej uchwały Rada zatwierdziła miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego obszaru położonego w rejonie ulic: Nowy Otok, Perłowej, Rubinowej, Szmaragdowej, stanowiących centralną część osiedla Nowy Otok w Oławie.

W § 7 ust. 13 pkt 3 Rada zapisała: *Dopuszcza się (przy porozumieniu wszystkich właścicieli gruntów i z pozostawieniem dojazdu do wszystkich działek od zaplecza) przesunięcie w kierunku północnym drogi 5KDW z zachowaniem prostopadłego skrzyżowania z ulicą 5KDL i zachowaniem jej parametrów).*

Wskazane w uchwale „przesunięcie drogi” oznacza przesunięcie linii rozgraniczających. Oznacza to, że linie rozgraniczające podlegają modyfikacjom i przesunięciom we wskazanym w przedmiotowej uchwale zakresie. Tego rodzaju zmiany, spowodują jednocześnie zmianę przeznaczenia terenu bez przeprowadzenia procedury planistycznej.

Przytoczone postanowienia § 7 ust. 13 pkt 3 uchwały pozostają zatem w sprzeczności z zasadami sporządzania planu zagospodarowania przestrzennego i naruszają art. 15 ust. 2 pkt 1 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym.

Jak bowiem wynika z powołanego przepisu, w planie miejscowym określa się obowiązkowo przeznaczenie terenów oraz linie rozgraniczające tereny o różnym przeznaczeniu lub różnych zasadach zagospodarowania. Z treści art. 15 ust. 2 pkt 1 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym wynika ponadto, że linie rozgraniczające tereny o różnym przeznaczeniu lub różnych zasadach zagospodarowania powinny być ustalone jednoznacznie.

Ponadto w art. 16 tej ustawy ustawodawca zobowiązał ministra właściwego do spraw budownictwa, gospodarki przestrzennej i mieszkaniowej do określenia, w drodze rozporządzenia, wymaganego zakresu projektu planu miejscowego w części tekstowej i graficznej, przy uwzględnieniu w szczególności wymogów dotyczących materiałów planistycznych, skali opracowań kartograficznych, stosowanych oznaczeń, nazewnictwa, standardów oraz sposobu dokumentowania prac planistycznych. W § 7 pkt 7 rozporządzenia z dnia 26 sierpnia 2003 r. w sprawie wymaganego zakresu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego (Dz. U. Nr 164, poz. 1587) Minister Infrastruktury postanowił, że projekt rysunku planu miejscowego powinien zawierać m.in. linie rozgraniczające tereny o różnym przeznaczeniu lub różnych zasadach zagospodarowania oraz ich oznaczenia. Z kolei w § 3 pkt 4 tego rozporządzenia postanowił, że projekt tekstu planu miejscowego powinien zawierać ustalenia, o których mowa w art. 15 ust. 2 i 3 ustawy, czyli między innymi ww. linie rozgraniczające tereny o różnym przeznaczeniu.

Zdaniem organu nadzoru wprowadzenie przez ustawodawcę obowiązkowego ustalenia w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego linii rozgraniczających tereny o różnym przeznaczeniu i występujący przy tym brak wskazania na możliwość wprowadzania przez podmiot przygotowujący projekt planu różnego rodzaju linii rozgraniczających tereny o różnym przeznaczeniu, oznacza brak kompetencji do wprowadzenia w planie zagospodarowania przestrzennego zapisów umożliwiających późniejszą zmianę przebiegu linii rozgraniczających w drodze uzgodnień między właścicielami gruntu, bez zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego.

Takie działanie narusza zatem zasady jednoznacznego określania przeznaczenia terenu. Jak bowiem wynika z art. 14 ust. 1 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, rada gminy podejmuje uchwałę o przystąpieniu do sporządzania miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego w celu ustalenia przeznaczenia terenów oraz określenia sposobów ich zagospodarowania i zabudowy. Następnie na zasadach określonych w art. 15 ustawy i w trybie art. 17 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym uchwalany jest dla danego terenu miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego, w którym ustalone powinno być właśnie w sposób jednoznaczny przeznaczenie terenów oraz linie rozgraniczające tereny o różnym przeznaczeniu. W ocenie organu nadzoru, z uwagi na możliwość zmian przeznaczenia terenu poprzez przesunięcie orientacyjnych linii rozgraniczających, ustalenie w uchwale rady gminy tego rodzaju linii rozgraniczających tereny o różnym przeznaczeniu jest niedopuszczalne nawet w przypadku, gdy uchwała rady gminy określa zakres ewentualnych zmian i przesunąć.

Zasady i procedura uchwalania miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego są ściśle wyznaczone przepisami ustawy, a ich naruszenie powoduje nieważność uchwały rady gminy w całości lub części (art. 28 ust. 1 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym). Rada Miejska podejmując § 7 ust. 13 pkt 3 uchwały naruszyła zasady uchwalania miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego ustanowione w art. 6 ust. 1 oraz art. 15 ust. 1 pkt 1 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym. W ocenie organu nadzoru spełnione zostały zatem przesłanki stwierdzenia nieważności wskazanych zapisów przedmiotowej uchwały.

Stanowisko organu nadzoru potwierdza również orzeczenie WSA w Kielcach (sygn. akt II SA/Ke 166/09), zgodnie z którym: „W ocenie Sądu zapis art. 15 ust. 2 pkt 1 ustawy co do obowiązku określenia w planie przeznaczenia terenów oraz linii rozgraniczających tereny o różnym przeznaczeniu lub różnych zasadach zagospodarowania oznacza, że zarówno organ jak i inne podmioty są związane liniami rozgraniczającymi określonymi w planie. Jak ponadto wynika z wyroku WSA w Krakowie z dnia 23 marca 2007 r. (sygn. akt II SA/Kr 1148/07, OwSS 2007/4/91): *Wykluczone jest zawieranie w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego norm otwartych, pozwalających jakimkolwiek podmiotom na indywidualne uzgadnianie odstępstw od uchwalonego planu.*”

Jak wskazał Naczelny Sąd Administracyjny w wyroku z dnia 10 czerwca 2009 r. (sygn. akt II OSK 1854/08):(...) *miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego jako akt prawa miejscowego, stanowiący o ograniczeniach w sposobie wykonywania prawa własności, winien stanowić o tym w sposób „czytelny i budzący jak najmniej wątpliwości interpretacyjnych”. Jeżeli tego nie czyni, budząc wątpliwości zasadniczej natury co do przeznaczenia terenu, to rzeczywiście może stanowić zagrożenie dla standardów demokratycznego państwa, powielając wątpliwości na etapie rozstrzygnięć indywidualnych. W konsekwencji taki plan to prosta droga do niekończących się sporów interpretacyjnych. Oczywiście nie chodzi tu o „zwykłe” wątpliwości interpretacyjne pojedynczych norm prawnych, poddające się wykładni, ale takie, które dotyczą kluczowych kwestii jak przeznaczenie terenu. Jeżeli tak, to tym bardziej przedmiotowy plan nie może się ostać w obrocie prawnym i to w całości ze względu na to, że jak zasadnie podnosi się w uzasadnieniu zaskarżonego wyroku, ww. wady planu dotyczą przeważającej powierzchni planu, stanowiącej integralną całość planistyczną.”*

Powyższe orzeczenia sądów nakazują uznać, że brak jest podstaw do weryfikacji linii rozgraniczającej tereny, bowiem wiązałoby się to ściśle ze zmianą przeznaczenia lub zasad zagospodarowania, a to może nastąpić jedynie poprzez zmianę planu miejscowego w trybie i na zasadach określonych ustawą o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym.

Biorąc powyższe pod uwagę, orzeczono jak w sentencji.

Od niniejszego rozstrzygnięcia przysługuje skarga do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego we Wrocławiu za pośrednictwem organu nadzoru – Wojewody Dolnośląskiego w terminie 30 dni od dnia jego doręczenia.

Zgodnie z art. 92 ustawy o samorządzie gminnym, stwierdzenie przez organ nadzoru nieważności uchwały organu gminy wstrzymuje jej wykonanie z mocy prawa w zakresie objętym stwierdzeniem nieważności, z dniem doręczenia rozstrzygnięcia nadzorczego.

wz. Wojewody Dolnośląskiego:
Zdzisław Średniawski
Wicewojewoda

za II półrocze 2009 roku

Stawki czynszu za 1 m ² powierzchni użytkowej lokalu **											
Powierzchnia lokalu	Standard lokalu	Budynek wybudowany w latach, przy uwzględnieniu jego stanu technicznego									
		do 1918 r.		1919-45		1946-70		1971-2002		po 2002	
		zły***	dobry	zły	dobry	zły	dobry	zły	dobry	zły	dobry
poniżej 40 m ²	A	1)**** 2)...							8,20		8,20
	B										
	C										
40 m ² do 60 m ²	A								8,20		8,20
	B										
	C										
powyżej 60 m ² do 80 m ²	A								8,20		8,20
	B										
	C										
powyżej 80 m ²	A										
	B										
	C										

A – standard wysoki (wyposażenie w instalację centralnego ogrzewania oraz korzystna lokalizacja budynku)

B – standard średni (wyposażenie w instalację centralnego ogrzewania, ale niekorzystna lokalizacja budynku lub brak instalacji centralnego ogrzewania)

C – standard niski (brak instalacji wodociągowo-kanalizacyjnej)

*** – budynek wymaga remontu

1)**** stawka czynszu najniższa, 2) stawka czynszu najwyższa;
lub jedna stawka czynszu w przypadku informacji tylko o jednej stawce czynszu

I Zastępca
Prezydenta Miasta:
Wiesław Ogrodnik

Egzemplarze bieżące i z lat ubiegłych oraz załączniki można nabywać:

1) w punktach sprzedaży:

- Dolnośląskiego Urzędu Wojewódzkiego we Wrocławiu, 50-951 Wrocław, pl. Powstańców Warszawy 1, tel. 0-71/340-64-74,
- Dolnośląskiego Urzędu Wojewódzkiego we Wrocławiu Delegatura w Jeleniej Górze, 58-506 Jelenia Góra, ul. Wiejska 29, tel. 0-75/764-72-99,
- Dolnośląskiego Urzędu Wojewódzkiego we Wrocławiu Delegatura w Legnicy, 59-220 Legnica, ul. F. Skarbka 3, tel. 0-76/856-08-00 w. 401,
- Dolnośląskiego Urzędu Wojewódzkiego we Wrocławiu Delegatura w Wałbrzychu, 58-300 Wałbrzych, ul. Słowackiego 23a–24, tel. 0-74/849-40-70,

2) w przypadku prenumeraty, na podstawie nadesłanego zamówienia w Dolnośląskim Urzędzie Wojewódzkim we Wrocławiu – 50-951 Wrocław, pl. Powstańców Warszawy 1, tel. 0-71/340-62-02.

Zbiory Dziennika Urzędowego wraz ze skorowidzami wyłożone są do powszechnego wglądu w Bibliotece Urzędowej Dolnośląskiego Urzędu Wojewódzkiego we Wrocławiu, pl. Powstańców Warszawy 1, 50-951 Wrocław, tel. 0-71/340-62-54. Treść wydawanych dzienników dostępna jest w Internecie na stronie: <http://www.duw.pl>

Wydawca: Wojewoda Dolnośląski

Redakcja: Wydział Nadzoru i Kontroli Dolnośląskiego Urzędu Wojewódzkiego,
Redakcja Dziennika Urzędowego Województwa Dolnośląskiego, 50-951 Wrocław, pl. Powstańców Warszawy 1,
tel. 0-71/340-66-21, e-mail a.augustynowicz@duw.pl

Skład, druk i rozpowszechnianie: Dolnośląski Urząd Wojewódzki we Wrocławiu – Wydział Nadzoru i Kontroli, 50-951 Wrocław, pl. Powstańców Warszawy 1
tel. 0-71/340-62-02, e-mail a.kun@duw.pl

Tłoczono z polecenia Wojewody Dolnośląskiego
w Dolnośląskim Urzędzie Wojewódzkim we Wrocławiu – Wydział Nadzoru i Kontroli
50-951 Wrocław, pl. Powstańców Warszawy 1